



Puerto
de Alicante

Memoria[20] Puerto de Alicante[11]

REPORT 2011 PORT OF ALICANTE

**MEMORIA
PUERTO DE ALICANTE
2011**

REPORT
PORT OF ALICANTE
2011



[0]

PRÓLOGO
FOREWORD

PRESENTACIÓN DEL PRESIDENTE

PRESIDENT'S PRESENTATION

PRESENTACIÓN DEL DIRECTOR

DIRECTOR'S PRESENTATION

11

12

14

[1]

ESTADOS FINANCIEROS
FINANCIAL STATEMENTS

BALANCE AL CIERRE DEL EJERCICIO 2011 (EUROS)

2011 ANNUAL BALANCE SHEET (EUROS)

CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO TERMINADO EL 31-12-11 (EN EUROS) /

PROFIT AND LOSS STATEMENT FOR FINANCIAL YEAR FINISHED AT 12-31-11 (EUROS)

ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO TERMINADO EL 31-12-11 (EN EUROS) /

CASH FLOW STATEMENT FOR FINANCIAL YEAR FINISHED AT 12-31-11 (EUROS)

ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO TERMINADO EL 31-12-11 /

STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY FOR FINANCIAL YEAR FINISHED AT 12-31-11

RECURSOS PROCEDENTES DE LAS OPERACIONES CORRESPONDIENTES AL EJERCICIO TERMINADO EL 31-12-11 (EN EUROS) /

FUNDS OBTAINED FROM OPERATIONS DURING FINANCIAL YEAR FINISHED AT 12-31-11 (EUROS)

SUBDIRECCIÓN DE ANÁLISIS DE GESTIÓN /

MANAGEMENT ANALYSIS BRANCH

VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO TERMINADO EL 31-12-11 (EN EUROS) /

CHANGE IN WORKING CAPITAL FOR FINANCIAL YEAR FINISHED AT 12-31-11 (EUROS)

CUADRO DE FINANCIACIÓN CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO TERMINADO EL 31-12-11 (EUROS) /

FINANCIAL TABLE FOR FINANCIAL YEAR FINISHED AT 12-31-11 (EUROS)

15

16

18

21

24

26

27

27

28

[2]

CARACTERÍSTICAS GENERALES
GENERAL FEATURES

2.1. CARACTERÍSTICAS GENERALES

GENERAL FEATURES

2.1.1. SITUACIÓN/

LOCATION

2.1.2. RÉGIMEN DE VIENTOS /

WIND CONDITIONS

2.1.3. RÉGIMEN DE TEMPORALES EN AGUAS PROFUNDAS O TEMPORALES TEÓRICOS /

RULE FOR STORMS IN DEEP WATERS OR THEORETICAL STORMS

2.1.4. MAREAS /

TIDES

2.1.5. ENTRADA /

ENTRANCE

2.1.5.1. CANAL DE ENTRADA /

ENTRANCE CHANNEL

2.1.5.2. BOCA DE ENTRADA /

USE OF TUGS IN SHIP APPROACHING

31

33

33

33

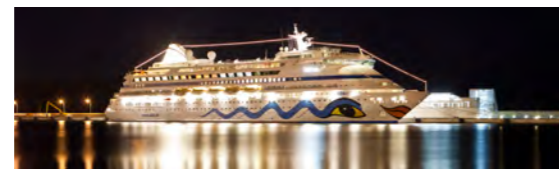
33

33

33

33

33



EDITA /

EDITED BY: **Autoridad Portuaria de Alicante**

FOTOGRAFÍAS /

PICTURES: **Archivo Autoridad Portuaria de Alicante (APA)**

DISEÑO Y MAQUETACIÓN /

DESIGN AND LAYOUT: **www.godigital.es y OfiBOOK**

IMPRESIÓN /

PRINTING: **OfiBOOK**

2.1.5.4. MAYOR BUQUE ENTRADO EN EL ÚLTIMO AÑO / LARGEST SHIP ENTERED DURING LAST YEAR	34	2.5.1.1. GRÚAS DE MUELLE / PIER CRANES	50
2.1.6. SUPERFICIE DE FLOTACIÓN (HA) / FLOATING SURFACE (HA)	34	2.5.1.2. GRÚAS AUTOMÓVILES / TOW TRUCK	50
2.1.6.1. ZONA I / ZONE I	34	2.5.1.3. NÚMERO DE GRÚAS. RESUMEN / No. OF CRANES. SUMMARY	50
2.1.6.1. ZONA II / ZONE II	34	2.5.2. INSTALACIONES ESPECIALES / SPECIAL FACILITIES	51
2.2. INSTALACIONES AL SERVICIO DEL COMERCIO MARÍTIMO / FACILITIES FOR OCEAN TRADE	35	2.5.3. MATERIAL MÓVIL FERROVIARIO / RAILWAY ROLLING STOCK	51
2.2.1. MUELLES Y ATRAQUES / QUAYS AND BERTHS	35	2.5.4. MATERIAL AUXILIAR DE CARGA, DESCARGA Y TRANSPORTE / AUXILIAR CARGO HANDLING AND TRANSPORT EQUIPMENT	51
2.2.1.1. CLASIFICACIÓN POR DÁRSENAS / RANKING BY DOCKS	35	2.5.5. OTRO MATERIAL AUXILIAR / OTHER AUXILIARY EQUIPMENT	53
2.2.2. SUPERFICIE TERRESTRE Y ÁREAS DE DEPÓSITO (M ²) / LAND SURFACES AND DEPOSIT AREAS (M ²)	37	2.6. MATERIAL FLOTANTE / FLOATING MATERIAL	54
2.2.2.1. CLASIFICACIÓN POR EMPLEOS Y CALADOS / RANKING BY USES AND DRAFTS	37	2.6.1. DRAGAS / DREDGERS	54
2.2.2. SUPERFICIE TERRESTRE Y ÁREAS DE DEPÓSITO (M ²) / LAND SURFACES AND DEPOSIT AREAS (M ²)	38	2.6.2. REMOLCADORES / TUGBOATS	54
2.2.3. ALMACENES FRIGORÍFICOS Y FÁBRICAS DE HIELO / COLD STORAGE AND ICE FACTORY	40	2.6.3. GÁNGUILES, GABARRAS Y BARCAZAS / HOPPERS, LIGHTERS AND BARGES	54
2.2.4. ESTACIONES MARÍTIMAS / MARITIME STATIONS	40	2.6.4. GRÚAS FLOTANTES / FLOATING CRANES	54
2.2.5. INSTALACIONES PESQUERAS / FACILITIES FOR FISHING	40	2.6.5. OTROS MEDIOS FLOTANTES AUXILIARES DE SERVICIO / OTHER AUXILIARY FLOATING EQUIPMENT	54
2.2.6. EDIFICACIONES E INSTALACIONES DE USO PÚBLICO / BUILDINGS AND FACILITIES FOR PUBLIC USE	41	2.7. COMUNICACIONES Y PLANOS DEL PUERTO	
2.2.7. DIQUES DE ABRIGO / MAIN BREAKWATERS	41	2.7.1. COMUNICACIONES INTERIORES Y ACCESOS TERRESTRES INTERNAL COMMUNICATIONS AND ACCESS BY LAND	56
2.2.8. PLANO ESQUEMÁTICO DE FAROS Y BALIZAS / CUTAWAY PLAN OF LIGHTHOUSES AND BEACONS	42	2.7.2. PLANO DE ACCESOS TERRESTRES MAP OF ACCESSES BY LAND	57
2.2.9. RELACIÓN DE FAROS Y BALIZAS / ACCOUNT OF LIGHTHOUSES AND BEACONS	43	2.7.3. PLANO DE COMUNICACIONES INTERNAS INTERNAL COMMUNICATION MAP	58
2.3. SERVICIOS PORTUARIOS (TÉCNICO-NAÚTICOS) / PORT SERVICES (TECHNICAL AND NAUTICAL)	47	2.8. BREVE DESCRIPCIÓN DE INSTALACIONES PARA TRÁFICOS ESPECÍFICOS BRIEF DESCRIPTION OF FACILITIES FOR SPECIFIC TRAFFIC	60
2.3.1. REMOLQUE DE BUQUES / SHIPS TOWING	47		
2.3.2. AMARRE Y DESAMARRE DE BUQUES / SHIPS MOORING AND UNMOORING	47		
2.3.3. PRACTICAJE DE BUQUES / SHIPS PILOTAGE	47		
2.4. INSTALACIONES PARA BUQUES / FACILITIES FOR SHIPS	48		
2.4.1. DIQUES / DYKES	48		
2.4.1.1. DIQUES SECOS / DRY DOCKS	48		
2.4.1.2. DIQUES FLOTANTES / FLOATING DOCKS	48		
2.4.2. VARADEROS / DOCKYARD	48		
2.4.3. ASTILLEROS / SHIPYARD	48		
2.4.4. SERVICIO DE SUMINISTRO A BUQUES / SUPPLYING SERVICES FOR SHIPS	49		
2.5. MEDIOS MECÁNICOS DE TIERRA / LAND MECHANICAL MEANS	50		
2.5.1. GRÚAS / CRANES	50		
		[3]	
		OBRAS O ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES WORKS OR ACTIVITIES AUTHORIZED TO PRIVATE COMPANIES	61
		3.1. ACTIVIDADES AUTORIZADAS AUTHORIZED ACTIVITIES	63
		[4]	
		ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO TRAFFIC STATISTICS	65
		4.1. TRÁFICO DE PASAJE PASSENGER TRAFFIC	67
		4.1.1. PASAJEROS / PASSENGERS	67
		4.1.1.1. PASAJEROS, NÚMERO / PASSENGERS, NUMBER	67
		4.1.1.2. PASAJEROS DE LÍNEA REGULAR, NÚMERO. PUERTOS DE ORIGEN Y DESTINO / PASSENGERS OF REGULAR SHIPPING LINES, NUMBER. PORTS OF ORIGIN AND DESTINATION	67

4.1.2. VEHÍCULOS EN RÉGIMEN DE PASAJE. NÚMERO DE UNIDADES / VEHICLES WITH PASSENGERS. NUMBER OF VEHICLES	67	4.7.2. CONTENEDORES MAYORES DE 20 PIES / OVER 20-FOOT CONTAINERS	90
4.2. BUQUES / VESSELS	68	4.7.3. TOTAL CONTENEDORES DE 20 PIES O MAYORES / TOTAL 20-FOOT OR LARGER CONTAINERS	90
4.2.1. BUQUES MERCANTES / MERCHANT VESSELS	68	4.7.4. CONTENEDORES DE 20 PIES O MAYORES EN TRÁNSITO / 20-FOOT OR LARGER CONTAINERS IN TRANSIT	91
4.2.1.1. DISTRIBUCIÓN POR TONELAJE / DISTRIBUTION BY TONNAGE	68	4.7.5. TOTAL CONTENEDORES EQUIVALENTES A 20 PIES (TEUS) / TOTAL TEUS CONTAINERS (20-FOOT EQUIVALENT UNIT)	91
4.2.1.2. DISTRIBUCIÓN POR TONELAJE / DISTRIBUTION BY TONNAGE	69	4.7.6. CONTENEDORES EQUIVALENTES A 20 PIES (TEUS) EN TRÁNSITO / 20-FOOT EQUIVALENT UNIT (TEUS) CONTAINERS IN TRANSIT	91
4.2.1.3. DISTRIBUCIÓN POR TIPOS DE BUQUES / DISTRIBUTION BY TYPES OF VESSELS	70	4.7.7. MERCANCIAS TRANSPORTADAS EN CONTENEDORES CLASIFICADAS SEGÚN SU NATURALEZA, TONELADAS / CONTAINERISED GOODS CLASSIFIED BY TYPES, TONS	92
4.2.2. BUQUES DE GUERRA / WARSHIPS	70	4.8. RESUMEN GENERAL DEL TRÁFICO MARÍTIMO / GENERAL SUMMARY OF MARITIME TRAFFIC	94
4.2.4. EMBARCACIONES DE RECREO / PLEASURE BOATS	71	4.8.1. CUADRO GENERAL NÚMERO 1 / GENERAL CHART NUMBER 1	94
4.2.5. BUQUES ENTRADOS PARA DESGUACE / SHIPS ENTERED FOR BREAKING UP	71	4.8.2. CUADRO GENERAL NÚMERO 2 (INCLUIDO TRÁFICO INTERIOR, AVITUALLAMIENTO Y PESCA FRESCA) / GENERAL CHART NUMBER 2 (LOCAL TRAFFIC, PROVISIONING AND FRESH FISHING INCLUDED)	94
4.2.6. OTRAS EMBARCACIONES / OTHER SHIPS	71	4.8.3. CUADRO GENERAL NÚMERO 3 / GENERAL CHART NUMBER 3	94
4.3. MERCANCÍAS, TONELADAS / GOODS, TONS	72	4.9. TRÁFICO TERRESTRE / INLAND TRAFFIC	95
4.3.1. MOVIDAS POR MUELLES Y ATRAQUES DEL SERVICIO / HANDLED AT PORT AUTHORITY QUAYS AND BERTHS	72		
4.3.2. MOVIDAS POR MUELLES Y ATRAQUES DE PARTICULARES / HANDLED AT PRIVATE QUAYS AND BERTHS	74		
4.3.3. EMBARCADAS Y DESEMBARCADAS EN EL AÑO / LOADED & UNLOADED DURING THE YEAR	76		
4.3.4. TOTAL MERCANCÍAS POR PAÍSES DE ORIGEN Y DESTINO / TOTAL GOODS BY ORIGIN AND DESTINATION COUNTRIES	78		
4.3.5. TOTAL MERCANCÍAS POR PAÍSES DE ORIGEN Y DESTINO / TOTAL GOODS BY ORIGIN AND DESTINATION COUNTRIES	80		
4.3.6. TRÁFICO ROLL-ON/ROLL-OFF / ROLL-ON/ROLL-OFF TRAFFIC	80		
4.3.6.1. RESUMEN DEL TRÁFICO ROLL-ON/ROLL-OFF / SUMMARY OF THE ROLL-ON/ROLL-OFF TRAFFIC	80		
4.3.6.2. UNIDADES DE TRANSPORTE INTERMODAL (UTI) ROLL-ON / ROLL-OFF / INTERMODAL TRANSPORT UNITS (ITU) ROLL-ON / ROLL-OFF	81		
4.3.6.3. UNIDADES DE TRANSPORTE INTERMODAL (UTI) ROLL-ON / ROLL-OFF / INTERMODAL TRANSPORT UNITS (ITU) ROLL-ON / ROLL-OFF	81		
4.3.7. CLASIFICACIÓN DE MERCANCÍAS / CLASSIFICATION OF GOODS	82		
4.3.7.1. CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA / CLASSIFICATION BY TYPE	82		
4.3.7.2.A. CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA Y PRESENTACIÓN / CLASSIFICATION BY TYPE AND PACKAGING	84		
4.3.7.2.B. CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA Y PRESENTACIÓN (CONTINUACIÓN) / CLASSIFICATION BY TYPE AND PACKAGING (FOLLOW-UP)	86		
4.3.7.3. CLASIFICACIÓN DE MERCANCÍAS EN TRÁNSITO SEGÚN SU NATURALEZA / CLASSIFICATION OF GOODS IN TRANSIT BY TYPE	88		
4.4. TRÁFICO INTERIOR, TONELADAS / LOCAL TRAFFIC , TONS	89		
4.5. TRÁFICO INTERIOR, TONELADAS / LOCAL TRAFFIC , TONS	89		
4.6. PESCA CAPTURADA / CAUGHT FISHING	89		
4.7. TRÁFICO DE CONTENEDORES / CONTAINER TRAFFIC	90		
4.7.1. CONTENEDORES DE 20 PIES / 20-FOOT CONTAINERS	90		

[5]

UTILIZACIÓN DE MUELLES

USE OF PIERS	99
5.1. UTILIZACIÓN DE MUELLES / USE OF PIERS	100
5.2. DÁRSENAS / DOCKS	101
5.3. AMARRES DE PUNTA / POINT MOORINGS	101
5.4. ATRAQUES / BERTHS	101
5.5. OCUPACIÓN DE SUPERFICIE / AREA UTILIZATION	101
5.6. MEDIOS MECÁNICOS DE TIERRA / LAND MECHANICAL MEANS	101
5.6.1. GRÚAS / CRANES	101
5.6.2. INSTALACIONES ESPECIALES / SPECIAL FACILITIES	102
5.13. BÁSCULAS / WEIGHBRIDGES	102
5.15. REMOLCADORES / TUGBOATS	102
5.16. VARADEROS / DOCKYARD	102
5.17. DESCRIPCIÓN DE TERMINALES Y MUELLES OPERATIVOS DESCRIPTION OF OPERATING TERMINALS AND PIERS	103

[6]

OBRAS WORKS

6.1. OBRAS EN EJECUCIÓN O TERMINADAS EN EL AÑO WORKS IN PERFORMANCE & FINISHED WORKS ALONG THE YEAR	105
6.2. MEJORA DE BOLARDOS DE LAS INSTALACIONES DE ATRAQUE DEL MUELLE 14 BOLLARDS IMPROVEMENT IN THE MOORING FACILITIES OF PIER 14	107
6.3. MEJORA DEL CERRAMIENTO GENERAL DEL PUERTO Y DE SUS INSTALACIONES DE CONTROL DE ACCESO (FASE II) IMPROVEMENT TO THE PORT'S GENERAL FENCING AND ACCESS CONTROL INSTALLATIONS (PHASE II)	108
6.4. INSTALACIÓN PANTALLA CORTAVIENTOS EN EL MUELLE 17 (FASE II) INSTALLATION OF A WINDBREAK FENCE IN PIER 17 (PHASE II)	109
6.5. ADECUACIÓN DE LOS ACCESOS DEL PUERTO DE ALICANTE PARA TRANSPORTES ESPECIALES ADEQUACY OF ACCESS TO THE PORT OF ALICANTE FOR SPECIAL TRANSPORTATION	110
6.6. MEJORA DE DEFENSAS DE MUELLE 14, PUERTO DE ALICANTE IMPROVING DEFENCES OF PIER 14, PORT OF ALICANTE	112
6.7. AMPLIACIÓN DE LAS DEPENDENCIAS DE LA AUTORIDAD PORTUARIA DE ALICANTE ENLARGEMENT OF THE PREMISES OF THE AUTHORITY, PORT OF ALICANTE	113

[7]

LÍNEAS MARÍTIMAS REGULARES REGULAR SHIPPING LINES

[8]

COMPOSICIÓN DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE LA AUTORIDAD PORTUARIA DE ALICANTE A 31 DE DICIEMBRE DE 2011 / BOARD OF DIRECTORS OF ALICANTE PORT AUTHORITY ON 31 DECEMBER 2011	115
AGENTES DE ADUANAS / CUSTOMS AGENTS	121
CONSIGNATARIOS / CONSIGNEE	122
TRANSITARIOS / FORWARDERS	124
TRANSPORTISTAS PUBLICOS DE MERCANCIAS / STATE HAULIERS	128

[0]

PRÓLOGO

FOREWORD

105

107

108

109

110

112

113

113

115

121

122

124

128

132





PRESENTACIÓN DEL PRESIDENTE

PRESIDENT'S PRESENTATION



El ejercicio 2011 en el Puerto de Alicante se ha caracterizado por frenar la tendencia descendente del tráfico de mercancías. Por primera vez se ha truncado el crecimiento negativo que tenía el puerto desde el año 2007. Mientras que en agosto la previsión era que el acumulado en el tráfico de mercancías bajara un 2'7 por ciento en 2011, la realidad es que se ha finalizado el año con un aumento del 2'21 por ciento.

Esta tendencia todavía no ha tenido el reflejo en la cuenta de pérdidas y ganancias, con un descenso del 9'3 por ciento en el importe neto de la cifra de negocio referido al ejercicio anterior. Este desfase se debe fundamentalmente a las nuevas tasas definidas en la Ley 33/2010 de Puertos del Estado y en el descenso de actividad en las áreas lúdicas y turísticas del puerto. A pesar de este dato, los esfuerzos en la contención del gasto e inversión han permitido disminuir las pérdidas presupuestadas en un 48'5 por ciento.

El Puerto de Alicante ha cerrado el ejercicio económico 2011 con un endeudamiento de 17'8 millones de euros. De ellos, 14'8 millones de euros eran deuda a corto plazo y 3 millones de euros a largo plazo. A finales de 2011 los límites de las pólizas de crédito suscritas entre la Autoridad Portuaria de Alicante y diversas entidades financieras ascendían a 16'5 millones de euros. Por ello, la Autoridad Portuaria de Alicante ha impulsado la conversión a largo plazo de la deuda que tiene suscrita a corto plazo con las entidades bancarias sin aumentar su nivel de endeudamiento. El objetivo es invertir la tendencia de endeudamiento del puerto de corto a largo plazo sin aumentar su deuda. Con esta operación se garantiza la viabilidad económica del Puerto de Alicante para el 2012 y el 2013, tal y como se recoge en el Plan de Empresa aprobado por el consejo de administración celebrado en diciembre de 2011.

El tráfico de buques ha experimentado un aumento del 6'17 por ciento en GT con un número menor de operaciones, lo que confirma la tendencia al alza del tamaño de las embarcaciones. El tráfico de

For the Port of Alicante, the year 2011 has been characterized by a slow downward trend in freight traffic. For the first time, the port's negative growth since 2007 has been stunted. While it was expected that the accumulated freight traffic would be down by 2.7 percent in 2011, the reality is that the year actually ended with an increase of 2.21 percent.

This trend has not yet been reflected in its profit and loss account, with a decrease of 9.3 percent in the net amount of turnover referred to the previous year. This gap is mainly due to the new rates defined in Law 33/2010 of the Ports of the Spanish State and decreased activity in recreational and tourist areas of the port. Nevertheless, efforts at cost and investment containment have made it possible to reduce budgeted losses by 48.5 percent in number of cruise visits.

The Port of Alicante has closed the financial year 2011 with debts of 17.8 million euros. Of these, 14.8 million euros were short-term debts and 3 million long-term debts. In late 2011, the limits of the credit facilities signed between the Port Authority of Alicante and various financial institutions amounted to 16.5 million euros. Therefore, the Port Authority of Alicante has encouraged the conversion of its short-term debts signed with banks into long-term ones without increasing its level of indebtedness. The aim is to reverse the port's trend of indebtedness from short- to long-term without increasing its debts. This operation will ensure the economic viability of the Port of Alicante for 2012 and 2013, as stated in the Business Plan approved by the board in December 2011.

The vessel traffic has experienced an increase of 6.17 percent in GT with fewer number of operations, confirming the upward trend in vessel size. The cruise traffic has grown by 43.06 percent in terms of passenger numbers and 21.28 percent in scales.

cruceros ha tenido un crecimiento del 43'06 por ciento en pasaje y un 21'28 por ciento en escalas.

Ha habido una recuperación en determinadas mercancías convencionales entre las que destacan los materiales de construcción que han subido un 14'78 por ciento; el papel y la pasta que han aumentado en un 14'07 por ciento; y los biocombustibles que se han incrementado en un 85'97 por ciento. Es significativo el aumento del tráfico de mercancías en contenedor, un 17'81 por ciento. Ello se debe a los buenos resultados en las líneas con Canarias y el norte de África.

Respecto a los servicios portuarios, se ha realizado la adaptación de los pliegos de prescripciones particulares de los servicios de practaje y amarre de buques. En la gestión del dominio público cabe destacar la aprobación al ayuntamiento de Alfáz del Pi de una concesión administrativa sobre el faro de Punta Albir para su uso cultural y medioambiental. También se ha otorgado una concesión a la Sociedad Proyectos Temáticos de la Comunidad Valenciana para convertir la antigua estación de Orán en museo y sede permanente de la Regata Volvo Ocean Race.

La salida de la Regata Volvo Ocean Race ha sido un evento de una significativa repercusión mediática y ha supuesto una importante aportación del puerto a la imagen de la marca Alicante.

El capítulo de inversiones se ha reducido con el objetivo de minimizar el endeudamiento bancario y el consiguiente gasto financiero. Se han mantenido las inversiones en el muelle 14 que han permitido un salto cuantitativo en el tráfico de cruceros. Se han realizado mejoras en el cierre y sistemas de seguridad mediante lecturas de TAG pasivos y matrículas de vehículos como desarrollo del Plan de Protección; se han instalado pantallas cortavientos en el muelle 17 como desarrollo del Plan Medioambiental. Además se han ejecutado mejoras en los accesos para los transportes especiales. El conjunto de éstas y otras obras menores ha supuesto una inversión de 1'92 millones de euros. La mayor parte de estas actuaciones han contado con fondos FEDER.

Se ha desarrollado la evaluación de la protección del puerto y formulado el correspondiente Plan de Protección y realizado los simulacros correspondientes; se ha seguido trabajando el Plan de Vigilancia Medioambiental de la ampliación del puerto, que concentra los controles sobre la calidad del agua, la evolución del LIC, el control batimétrico y los niveles de ruido. Siguiendo con el desarrollo del plan medioambiental se han plantado las barreras vegetales de separación de las áreas residenciales próximas así como la construcción de sistemas de detección y alarma automática y se ha instalado un sistema de lavado de ruedas para minimizar el polvo en las operativas con graneles.

Como resumen, el ejercicio 2011 ha supuesto la estabilización del tráfico y la contención del endeudamiento basado en la contención del gasto y el ajuste de las inversiones.

Joaquín Ripoll Serrano

Presidente del Puerto de Alicante

There has been a recovery in certain conventional goods, among which: building materials, which have risen by 14.78 percent; pulp and paper have increased by 14.07 percent, and biofuels have increased to 85.97 percent. Significantly increased freight traffic in container was by 17.81 percent. This is due to the strong performance in lines to the Canaries and North Africa.

With regard to port services, it has made the required adaptation following the statements of special requirements regarding the pilotage and mooring of vessel services. Managing the public domain includes the approval by the City Council of Alfáz del Pi of an administrative concession on the lighthouse at Punta Albir for cultural and environmental use. It has also been awarded a grant by the Thematic Projects Society of Valencia (Sociedad Proyectos Temáticos de la Comunidad Valenciana) to convert the old Oran station into a museum and permanent seat for the Volvo Ocean Race.

The Volvo Ocean Race has become a significant media event which has made a significant contribution to the image and brand of the Port of Alicante.

The investment chapter has been reduced in order to minimize borrowing from banks, let alone the consequential expenses. Investments have been made in Pier 14, which enabled a quantum leap in cruise traffic. Improvements have been made in the inclosing and security systems through readings of TAG liabilities and license plates in conjunction with the development of the Protection Plan; windbreak screens have been installed in Pier 17 as part of the Environmental Development Plan. We have also implemented improved access for special transport. These and other minor works required an investment of 1.92 million euros. Most of these actions have received FEDER funds.

A security assessment of the port has been developed and the appropriate security plan has been put in place, with the corresponding simulations performed. Works on the Plan for the Environmental Monitoring of the expansion of the port have continued, which concentrate on the control of water quality, LIC evolution, bathymetric and noise level. Following the development of the environmental plan, vegetative barriers have been planted separating the nearby residential areas, as well as the building of detection systems and automatic alarm. A wheel washing system has been installed to minimize dust when operating with bulk.

In summary, the year 2011 has witnessed traffic stabilization and containment of debts based on cost-containment and adjusting investment.

Joaquín Ripoll Serrano

President Port of Alicante



PRESENTACIÓN DEL DIRECTOR

DIRECTOR'S PRESENTATION

El ejercicio 2011 comenzó con una serie de medidas no previstas en el Plan de Empresa tendentes a romper la tendencia del tráfico puesto de manifiesto en el cierre del ejercicio anterior, que había supuesto un mínimo de actividad. Estas medidas, junto con la entrada en vigor de la nueva Ley 33/2010 de Puertos, y la caída de la demanda en bienes y servicios con la consiguiente inestabilidad empresarial han dado marco a la gestión de la Autoridad Portuaria de Alicante (APA) en este ejercicio, que se resume en los siguientes puntos:

GESTIÓN

Se ha aplicado un agresivo plan de bonificaciones y unos ajustados coeficientes generales con el fin de atraer nuevos tráficos. Se ha impulsado una especialización de muelles con el objetivo de optimizar los recursos existentes e impulsar el crecimiento de la ampliación sur. Y se ha aplicado un riguroso plan de contención del gasto, mejora de la eficiencia energética y desarrollo comercial, acompañado con la puesta en servicio del área de Concentración de Servicios, dentro de la que se encuentra un nuevo PIF y otros servicios de inspección estatal.

TRÁFICO

El resultado de las medidas de gestión sobre el tráfico han sido diversas arrojando un crecimiento global del 2,21% de incremento en el total de mercancías movidas. Este incremento supone un cambio significativo en la tendencia. Es significativo el aumento del tráfico de cruceros (46,03 %) y en contenedores (18,11% en TM), especialmente el feeder, con un incremento estimado del 10%. Es motivo de preocupación el estancamiento del tráfico con Canarias, en el que se está perdiendo cuota de mercado, asociado esto último al retraso en la puesta en servicio del ramal de conexión del puerto con la Red General Ferroviaria, como reposición de servicio a consecuencia de las obras de acceso del AVE.

Sigue la tendencia al aumento del tamaño de los buques que llegan, con un aumento del número de GT del 6,17% y una disminución del número de buques en un 1,54%. No se recupera el tráfico de graneles por instalación especial (cementos) ni el tráfico RO-RO.

RESULTADO ECONÓMICO

El aumento del tráfico no ha venido acompañado de una mejora en el resultado económico. El resultado del ejercicio ha sido de pérdidas por 1,6 millones de euros, con un incremento en las pérdidas de 547.000 euros respecto al ejercicio 2010. Los motivos principales son: la disminución de la cifra de negocio en 1,2 millones euros; la reducción de los gastos de personal y otros gastos de explotación han sido insuficientes para contrarrestar la disminución de ingresos; y el aumento de los gastos financieros en un 17% y una disminución de los ingresos financieros en un 15,4%.

Se ha producido una disminución en la cifra de negocio de 1,2 millones euros respecto al 2010, el 9,3% debido fundamentalmente a: la disminución de la tasa del buque en un 17% por el efecto de la Ley 33/2010, así como las bonificaciones comerciales

The year 2011 began with a series of measures not foreseen in the business plan, aimed at breaking the traffic trend from the previous year which had seen a minimum of activity. These measures, together with the new Law 33/2010 of Ports coming into force, the falling demand for goods and services and the ensuing instability, have become emblematic of the management of the Port Authority of Alicante (APA in Spanish) in this exercise, summarized in the following points:

MANAGEMENT

The management has applied an aggressive bonus plan and general adjusted coefficients in order to attract new traffic. It has promoted piers' specialization in order to optimize existing resources and promote the growth of the southern extension. And it has also implemented a rigorous cost containment, energy efficiency and commercial development plan, together with the commissioning of Services Concentration Area, which hosts a new Border Control Post (PIF in Spanish) and other state inspection services.

TRAFFIC

These various management measures on traffic have seen a global growth of 2.21% in the total of handled goods. This increase represents a significant trend. Cruise traffic has significantly increased (46.03%) as well as container traffic (18.11% in TM), especially the feeder, with an estimated increase of 10%. The stagnation of trade with the Canaries, which is losing market share, is a matter of concern. The latter is associated with delay in the commissioning of the connecting branch between the port and the General Railway Network as a service replacement, caused by access works for the AVE (Spanish high-speed train).

The increasing trend in the size of arriving vessels continues unabated, with an increase in the number of GT by 6.17% and a decrease in the number of vessels by 1.54%. The bulk traffic for special installation (cement) or RO-RO traffic has not recovered.

FINANCIAL BALANCE

The increase in traffic has not been accompanied by improvement in economic performance. The result of the year was a loss of 1.6 million euros, with an increase in losses of 547,000 euros compared to the year 2010. The main reasons are the following: a decrease in turnover by 1.2 million euros; a reduction in staff costs and other operating expenses was insufficient to offset declining revenues; an increase in financing costs by 17% and a decrease in financing income by 15.4%.

There has been a 9.3% decrease in turnover of 1.2 million euros compared to 2010, mainly for the following reasons: a decrease in the rate of the vessel by 17% as a result of Law

aplicadas; una bajada de la tasa a embarcaciones deportivas en un 33% por la aplicación de la Ley 33/2010; la disminución de la tasa al pasaje por la aplicación de Ley 33/2010, así como por la aplicación de bonificaciones comerciales a cruceros; la rebaja de la tasa de ocupación y actividad en un 4% y de un 15,7% debido a la baja de algunos concesionarios y a la menor actividad general de los usuarios del puerto; y la bajada en la tasa de señalización marítima por la aplicación de la Ley 33/2010.

Es significativo el descenso de los gastos de explotación debido al plan de austeridad aplicado. Esta reducción de los gastos de explotación, se justifica en los siguientes puntos: recortes en los gastos de personal en un 3,8%, debido fundamentalmente al recorte del 5% aplicado según el RD 8/2010 que en 2010 fue provisionado, no así en 2011; disminución de 447.000 euros, el 29,4 % de la partida de suministros y consumos, debido al Plan de Eficiencia Energética y Renegociación de los contratos de suministro eléctrico con las compañías suministradoras; aumento en las amortizaciones en un 5%, unos 249.000 euros, por la entrada en funcionamiento del nuevo edificio PIF y las vías férreas en la zona de la ampliación; disminuciones en partidas como provisiones por impago de clientes, se han reducido en 120.000 euros respecto al 2010, otros servicios exteriores en 49.000 euros, u otros gastos de gestión en 49.000 euros; aumentos importantes en tributos, básicamente el IBI, con un incremento de 74.000 euros y el Fondo de Compensación Interportuario en 72.000 euros; el volumen de endeudamiento bancario neto prácticamente se ha mantenido con un incremento en 2011 de menos de 90.000 euros; se han cancelado depósitos a corto plazo y se han utilizado para la disminución de la deuda a corto plazo; y es destacable la disminución de la deuda con proveedores de inmovilizado que ha pasado de 1.662.000 euros a 290.000 euros, lo que supone una disminución de 1.372.000 euros.

INVERSIONES

Durante el ejercicio ha concluido la obra de mejora de bolardos de las instalaciones de atraque del muelle 14, imprescindible para garantizar la calidad y seguridad de las operativas de los grandes cruceros. También ha finalizado la mejora del cerramiento general del puerto y de sus instalaciones de control y la instalación de pantallas cortavientos en el muelle 17, que incluye un sistema de lavado automático de ruedas y otras medidas de control medioambiental. Así mismo, se ha iniciado la adecuación de los accesos para transportes especiales, con el fin de mejorar rendimientos, posibilitar un aumento en el tráfico de este tipo de elementos y conseguir mantener una seguridad en todo el entorno y trayecto portuario.

El conjunto de estas y otras obras menores ha supuesto una inversión de 1,92 millones de euros. La mayor parte de estas inversiones han contado con ayuda de fondos FEDER.

RECURSOS HUMANOS

En Recursos Humanos se ha seguido con el Plan de Gestión por Competencias y el Plan de Formación. En calidad se sigue con la mejora de procedimientos, desarrollo de la gestión del conocimiento y en el desarrollo de un Plan de Gestión Integral.

33/2010, and commercial bonuses applied; a decrease in the rate of pleasure crafts by 33% following the application of Law 33/2010; a decreased rate of passengers through implementation of Law 33/2010, and by the application of commercial bonus to cruise ships; a reduction in the employment and activity rate by 4% and 15.7% respectively due to resignation of some dealers and lower general activity of port users; a decrease in the rate of maritime signalling via the application of Law 33/2010.

It is significant to note that the decline in operating expenses is due to the austerity plan implemented. This reduction in operating costs is justified on the following points: cuts in staff costs by 3.8% due mainly to the 5% cut applied according to Spanish Royal Decree RD 8/2010 which was accrued in 2010, but not in 2011; a decrease of 447,000 euros (29.4%) in supplies and consumption due to the Plan for Energy Efficiency and Renegotiation of power contracts with utility companies; increase in depreciation by 5%, some 249,000 euros, for the entry into operation of the new Border Control Post (PIF in Spanish) building and railways in the enlargement area; reduction in such budgeted items as provisions for non-payment of customers by 120,000 euros, compared to 2010; 49,000 euros in other external services or other management costs; significant increases in taxes, primarily property tax with an increase of 74,000 euros; and the Interport Compensation Fund by 72,000 euros; the volume of net bank debt has virtually remained unchanged with an increase in 2011 by less than 90,000 euros; short-term deposits have been cancelled after they were used for reduction in short-term debt; also noteworthy is the decline in debt to suppliers of fixed assets, which has gone down from 1,662,000 euros to 290,000 euros, representing a decrease of 1,372,000 euros.

INVESTMENTS

The work on improving bollards for the berthing facilities in pier 14, which is essential to ensure quality and safety of operating large cruise ships, has been completed during the year. The overall improvement of the port enclosing system and its control facilities as well as the installation of windbreak screens in pier 17 has also been completed. This includes an automatic washing system of wheels and other environmental control measures. Adequate access for special transport has also been initiated in order to improve performance, enable increase in traffic of such elements, and be able to maintain security around the port and route environment.

All these and other minor works required an investment of 1.92 billion euros. Most of these investments have received support from FEDER funds.

HUMAN RESOURCES

In the Human Resources department, the Plan for Management by Skills and Training has been carried out. This involves improvement of procedures, development of knowledge management and a Comprehensive Management Plan.

SOSTENIBILIDAD

La implementación de políticas de sostenibilidad ha dado resultados visibles que se detallan en la memoria adjunta. Los esfuerzos realizados en la mejora de la eficiencia energética, gestión de residuos, aplicación y mejora de la gestión de residuos oleaginosos procedentes de buques, de gran repercusión en la protección de las playas de esta fachada marítima, con cargo a las bonificaciones a costa de la APA, inversiones en RR.SS.CC. y mejora de la actividad económica, son algunos de los aspectos emprendidos o mejorados en el ejercicio.

En medioambiente se ha seguido con el Plan de Vigilancia Medioambiental de la Ampliación del Puerto que concentra los controles sobre la calidad del agua, evolución del LIC, control batimétrico y niveles de ruido. En el desarrollo del Plan Medioambiental se han instalado las barreras artificiales del muelle 17, las barreras vegetales de separación de las áreas residenciales próximas y la construcción de sistemas de detección y alarma automática, así como un lavado de ruedas para minimizar el polvo en las operativas con graneles.

ALICANTE PUERTO DE SALIDA DE LA VOR

Durante el ejercicio se ha puesto en servicio la oficina y museo de la VOR, y la salida de la regata 2011-2012, lo que ha supuesto un evento extraordinario, para el que la APA ha contribuido con prestación de servicios y exenciones de tasas por un importe de 1.620.331 euros.

Como resumen, el ejercicio de 2011 se ha caracterizado en la contención del gasto, el ajuste de las inversiones y un cambio de signo en la tendencia del tráfico. Se aprecia una consolidación de la actividad en la terminal de contenedores de la ampliación sur y se espera que se extienda rápidamente al resto del suelo concesionado.

Juan Ferrer

Director general del Puerto de Alicante

SUSTAINABILITY

Implementing policies of sustainability has produced tangible results as detailed in the attached report. Efforts to improve energy efficiency, waste management, implementation and improvement of oily waste management from ships, protecting the beaches of this coastline, APA subsidies, RR.SS.CC. investments, and improving economic activities are only some of the items undertaken or improved during the year.

In the environmental department, the Plan for the Environmental Monitoring of the Expansion of the Port has continued, which concentrates on the control of water quality, LIC evolution, bathymetric and noise level. Following the development of the environmental plan, vegetative barriers have been planted separating the nearby residential areas, in addition to the building of detection systems and automatic alarm. A wheel washing system has been installed to minimize dust when operating with bulk.

ALICANTE, PORT OF DEPARTURE FOR THE VOR (Volvo Ocean Race)

During the year, the office and museum of the VOR were commissioned. The start of the race 2011-2012 has led to an extraordinary event to which the APA has contributed with services and fee waivers amounting to 1,620,331 euros.

In summary, the year 2011 has been characterized by cost containment, adjustment in investment, and a sign of change in traffic trend. We observe a strengthening of activity in the container terminal in the southern extension which is expected to spread quickly to the rest of the licensed land.

Juan Ferrer

General Director Port of Alicante

[1]

ESTADOS FINANCIEROS

FINANCIAL STATEMENTS





BALANCE AL CIERRE DEL EJERCICIO 2011 (EUROS)

2011 ANNUAL BALANCE SHEET (EUROS)

ACTIVO/ ASSETS	2011	2010
A) ACTIVO NO CORRIENTE/ NON-CURRENT ASSETS	190.937.593,26	192.944.049,48
I. Inmovilizado intangible/ Intangible fixed assets	79.772,69	99.732,26
1. Propiedad industrial y otro inmovilizado intangible / Industrial property and other intangible fixed assets		
2. Aplicaciones informáticas / IT applications	79.772,69	99.732,26
3. Anticipos para inmovilizaciones intangibles / Advance payments for intangible fixed assets		
II. Inmovilizado material/ Tangible fixed assets	134.943.154,57	139.702.014,98
1. Terrenos y bienes naturales / Land and natural assets	33.921.160,03	35.981.429,52
2. Construcciones / Buildings	98.598.965,84	97.898.492,09
3. Equipamientos e instalaciones técnicas / Technical equipment and facilities	968.890,56	1.105.898,54
4. Inmovilizado en curso y anticipos / Fixed assets-in-process and advance payments	510.327,44	3.377.806,10
5. Otro inmovilizado / Other fixed assets	943.810,70	1.338.388,73
III. Inversiones inmobiliarias / Real estate investments	55.896.538,53	53.128.532,96
1. Terrenos / Lots	49.608.402,46	49.608.402,46
2. Construcciones / Buildings	6.288.136,07	3.520.130,50
IV. Inversiones en empresas del grupo y asociadas a largo plazo / Long-term investments in subsidiary/Related companies		
1. Instrumentos de patrimonio / Equity instruments		
2. Créditos a empresas / Loans to companies		
V. Inversiones financieras a largo plazo / Long-term financial investments	18.127,47	13.769,28
1. Instrumentos de patrimonio / Equity instruments		
2. Créditos a terceros / Loans to third parts	16.261,69	11.903,50
3. Administraciones Públicas, subvenciones oficiales pendientes de cobro / Public administrations, unpaid official grants		
4. Otros activos financieros / Other financial assets	1.865,78	1.865,78
VI. Activos por impuesto diferido / Deferred tax assets		
VII. Deudores comerciales no corrientes / Non-current trade debtors		
B) ACTIVO CORRIENTE / CURRENT ASSETS	7.784.972,84	14.827.478,20
I. Activos no corrientes mantenidos para la venta / Non-current assets kept for the sale		
II. Existencias / Stock		
III. Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar / Trade debtors and other receivables	6.680.280,04	7.512.512,20
1. Clientes por ventas y prestaciones de servicios / Customer receivables for sales and services	4.992.209,26	5.093.834,22
2. Clientes y deudores, empresas del grupo y asociadas / Customers and debtors, subsidiary/Related companies		
3. Deudores varios / Miscellaneous debtors	52.085,11	39.177,94
4. Administraciones Públicas, subvenciones oficiales pendientes de cobro / Public administrations, unpaid official grants	1.576.136,55	2.148.392,83
5. Otros créditos con las Administraciones Públicas / Other public administrations loans	59.849,12	231.107,21
IV. Inversiones en empresas del grupo y asociadas a corto plazo / Short-term investments in subsidiary /Related companies		
V. Inversiones financieras a corto plazo / Short-term financial investments	1.000.000,00	7.218.874,97
1. Instrumentos de patrimonio / Equity instruments		
2. Créditos a empresas / Loans to companies		28.874,97
3. Otros activos financieros / Other financial assets	1.000.000,00	7.190.000,00
VI. Periodificaciones / Accrual accounts		
VII. Efectivo y otros activos líquidos equivalentes / Cash and other equivalent liquid assets	104.692,80	96.091,03
1. Tesorería / Cash management	104.692,80	96.091,03
2. Otros activos líquidos equivalentes / Other equivalent liquid assets		
TOTAL ACTIVO (A+B) / TOTAL ASSETS (A+B)	198.722.566,10	207.771.527,68

PATRIMONIO NETO Y PASIVO/ EQUITY CAPITAL & LIABILITIES	2011	2010
A) PATRIMONIO NETO/ EQUITY CAPITAL	180.546.563,09	182.228.664,56
A-1) Fondos propios/ Own funds	137.147.721,39	140.816.476,80
I. Patrimonio/ Equity	97.166.623,65	99.226.893,14
II. Resultados acumulados/ Retained earnings	41.589.583,66	42.651.010,48
III. Resultado del ejercicio/ Income for the financial year	(1.608.485,92)	(1.061.426,82)
A-2) Ajustes por cambios de valor/ Adjustments through changes in value		
I. Activos financieros disponibles para la venta/ Available-for-sale financial assets		
II. Operaciones de cobertura/ Hedging operations		
III. Otros/ Others		
A-3) Subvenciones, donaciones y legados recibidos/ Grants, donations & bequests received	43.398.841,70	41.412.187,76
B) PASIVO NO CORRIENTE/ NON-CURRENT LIABILITIES	3.350.490,08	4.543.441,27
I. Provisiones a largo plazo/ Long-term provisions	339.084,79	465.985,49
1. Obligaciones por prestaciones a largo plazo al personal/ Long-term employee benefit liabilities		125.000,00
2. Provisión para responsabilidades/ Provision for other liabilities	294.380,14	308.455,39
3. Otras provisiones/ Other provisions	44.704,65	32.530,10
II. Deudas a largo plazo/ Long-term debts	3.011.405,29	4.077.455,78
1. Deudas con entidades de crédito/ Bank debts	2.637.500,16	3.743.704,52
2. Proveedores de inmovilizado a largo plazo/ Long-term partnership suppliers for fixed assets		
3. Otras/ Others	373.905,13	333.751,26
III. Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo/ Long-term debts to subsidiary/related companies		
IV. Pasivos por impuesto diferido/ Deferred tax liabilities		
V. Periodificaciones a largo plazo/ Long-term accrual accounts		
C) PASIVO CORRIENTE/ CURRENT LIABILITIES	14.825.512,93	20.999.421,85
II. Provisiones a corto plazo/ Short-term provisions		
III. Deudas a corto plazo/ Short-term debts	13.422.779,67	19.677.029,35
1. Deudas con entidades de crédito/ Bank debts	12.814.635,40	17.810.690,46
2. Proveedores de inmovilizado a corto plazo/ Short-term partnership suppliers for fixed assets	290.046,21	1.661.844,95
3. Otros pasivos financieros/ Other financial liabilities	318.098,06	204.493,94
IV. Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo/ Short-term debts to subsidiary/related companies		
V. Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar/ Trade creditors and other payables	1.402.733,26	1.322.392,50
1. Acreedores y otras cuentas a pagar/ Creditors and other payables	729.232,54	1.052.593,09
2. Administraciones Públicas, anticipos de subvenciones/ Public administrations, advances on grants	455.126,01	
3. Otras deudas con las Administraciones Públicas/ Other debts to public administrations	218.374,71	269.799,41
VI. Periodificaciones/ Accrual accounts		
TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)/ TOTAL EQUITY CAPITAL & LIABILITIES (A+B+C)	198.722.566,10	207.771.527,68

**CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO TERMINADO EL 31-12-11 (EN EUROS) /
PROFIT AND LOSS STATEMENT FOR FINANCIAL YEAR FINISHED AT 12-31-11 (EUROS)**

	(Debe) Haber / (Debit) Credit	
	2011	2010
1. Importe neto de la cifra de negocios / Net revenues	11.807.951,96	13.018.723,35
A. Tasas portuarias / Port rates	10.422.515,68	11.592.755,35
a) Tasa de ocupación / Occupation rates	3.957.104,74	4.121.869,63
b) Tasas de utilización / Utilization rates	3.837.238,71	4.298.714,51
1. Tasa del buque (T1) / Vessel rate (T1)	1.286.632,89	1.550.736,88
2. Tasa de las embarcaciones deportivas y de recreo (T5) / Sport and pleasure boat rate (T5)	234.904,41	351.503,07
3. Tasa del pasaje (T2) / Passage rate (T2)	749.224,47	851.252,99
4. Tasa de la mercancía (T3) / Goods rate (T3)	1.558.109,20	1.536.219,17
5. Tasa de la pesca fresca (T4) / Fresh fishing rate (T4)	8.367,74	9.002,40
6. Tasa por utilización especial de la zona de tránsito (T6) / Rate for utilization of transit area (T6)	-	-
c) Tasa de actividad / Activity rate	2.468.290,25	2.926.808,80
d) Tasa de ayudas a la navegación / Aids to navigation rate	159.881,98	245.362,41
B. Otros ingresos de negocio / Other operating incomes	1.385.436,28	1.425.968,00
a) Importes adicionales a las tasas / Additional prices to rates	19.233,93	19.130,64
b) Tarifas y otros / Fees and others	1.366.202,35	1.406.837,36
3. Trabajos realizados por la empresa para su activo / Work performed by the company for assets	-	-
5. Otros ingresos de explotación / Other operating revenues	1.444.336,31	1.339.430,61
a) Ingresos accesorios y otros de gestión corriente / Casual income and other current management costs	371.782,92	271.890,61
b) Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio / Operating subsidies included in year-end results	-	-
c) Ingresos traspasados al resultado por concesiones revertidas / Income transferred to the result by returned licences	680.553,39	515.540,00
d) Fondo de Compensación Interportuario recibido / Inter-port compensation fund received	392.000,00	552.000,00

	(Debe) Haber / (Debit) Credit	
	2011	2010
6. Gastos de personal / Staff expenses	(5.118.813,87)	(5.319.881,94)
a) Sueldos, salarios y asimilados / Wages, salaries & related items	(3.737.194,68)	(3.973.732,24)
b) Indemnizaciones / Indemnities	(2.538,19)	-
c) Cargas sociales / Social security contributions	(1.379.081,00)	(1.346.149,70)
d) Provisiones / Provisions	-	-
7. Otros gastos de explotación / Other operating expenses	(5.680.821,25)	(6.221.599,24)
a) Servicios exteriores / External services	(3.181.953,90)	(3.663.683,13)
1. Reparaciones y conservación / Repairs and maintenance	(617.548,95)	(574.489,89)
2. Servicios de profesionales independientes / Free lance services	(284.317,28)	(313.117,66)
3. Suministros y consumos / Utilities & consumption	(1.072.467,16)	(1.519.092,83)
4. Otros servicios exteriores / Other external services	(1.207.620,51)	(1.256.982,75)
b) Tributos / Taxes	(653.830,00)	(580.079,42)
c) Pérdidas, deterioro y variación de provisiones por operaciones comerciales / Provisions and losses for deterioration from commercial operations	(868.396,08)	(988.494,74)
d) Otros gastos de gestión corriente / Other current management costs	(275.931,06)	(325.277,05)
e) Aportación a Puertos del Estado art. 11.1.b) Ley 48/2003 / Allocation to State Ports Art. 11.1.b) Law 48/2003	(463.710,21)	(499.064,90)
f) Fondo de Compensación Interportuario aportado / Inter-port compensation fund contributed	(237.000,00)	(165.000,00)
8. Amortizaciones del inmovilizado / Depreciation of fixed assets	(5.221.764,42)	(4.973.098,93)
9. Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras / Allocation to Profit or Loss of Grants Related to Non-financial Non-current Assets and Other Grants	1.248.816,83	1.227.980,66
10. Excesos de provisiones / Surplus of provisions	170.232,20	-
11. Deterioro y resultado por enajenaciones del inmovilizado / Impairment and result from disposals of fixed assets	22.873,95	(44,79)
a) Deterioros y pérdidas / Impairment & losses	29.812,95	-
b) Resultados por enajenaciones y otras / Results from disposals & others	(6.939,00)	(44,79)

	(Debe) Haber / (Debit) Credit	
	2011	2010
Otros resultados / Other results	-	47.304,57
a) Ingresos excepcionales / Extraordinary income	-	47.304,57
b) Gastos excepcionales / Extraordinary expenses	-	-
A.1. RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+3+5+6+7+8+9+10+11) / OPERATING RESULTS (1+3+5+6+7+8+9+10+11)	(1.327.188,29)	(881.185,71)
12. Ingresos financieros / Financial income	182.528,25	215.790,60
a) De participaciones en instrumentos de patrimonio / Of interests in equity instruments	-	-
b) De valores negociables y otros instrumentos financieros / Of marketable securities & other financial instruments	182.528,25	215.790,60
c) Incorporación al activo de gastos financieros / Capitalization of financial expenses	-	-
13. Gastos financieros / Financial expenses	(463.825,88)	(396.031,71)
a) Por deudas con terceros / Due to debts to third part	(463.825,88)	(390.092,61)
b) Por actualización de provisiones / Due to provisions updating	-	(5.939,10)
14. Variación de valor razonable en instrumentos financieros / Change in fair value in financial instruments	-	-
16. Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos financieros / Impairment and result from disposals of financial instruments	-	-
a) Deterioros y pérdidas / Impairments & losses	-	-
b) Resultados por enajenaciones y otras / Results from disposals & others	-	-
A.2. RESULTADO FINANCIERO (12+13+14+16) / FINANCIAL RESULT	(281.297,63)	(180.241,11)
A.3. RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2) / PRE-TAXES RESULT	(1.608.485,92)	(1.061.426,82)
17. Impuesto sobre beneficios / Taxes over profits	-	-
A.4. RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+17) / YEAR-END RESULT	(1.608.485,92)	(1.061.426,82)

ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO TERMINADO EL 31-12-11 (EN EUROS) / CASH FLOW STATEMENT FOR FINANCIAL YEAR FINISHED AT 12-31-11 (EUROS)		
CONCEPTO/ ISSUE	2011	2010
A) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN (+/-1+/-2+/-3+/-4) / CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES (+/-1+/-2+/-3+/-4)	1.437.798,88	1.366.331,88
1. Resultado del ejercicio antes de impuestos / Pre-tax result of the financial year	(1.608.485,92)	(1.061.426,82)
2. Ajustes del resultado / Adjustments of the result	3.423.917,18	3.513.467,10
a) Amortización del inmovilizado (+) / Fixed assets depreciation (+)	5.221.764,42	4.973.098,93
b) Correcciones valorativas por deterioro (+/-) / Impairment losses (+/-)	(29.812,95)	-
c) Variación de provisiones (+/-) / Variation in provisions (+/-)	(126.900,70)	89.602,93
d) Imputación de subvenciones (-) / Allocation of grants (-)	(1.248.816,83)	(1.227.980,66)
e) Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-) / Result from retirements or disposals of fixed assets (+/-)	6.939,00	44,79
f) Resultados por bajas y enajenaciones de instrumentos financieros (+/-) / Result from retirements or disposals of financial instruments (+/-)	-	-
g) Ingresos financieros (-) / Financial income (-)	(182.528,25)	(215.790,60)
h) Gastos financieros (+) / Financial expenses (+)	463.825,88	396.031,71
i) Variación de valor razonable en instrumentos financieros (+/-) / Change in fair value in financial instruments (+/-)	-	-
j) Ingresos traspasados al resultado por concesiones revertidas (-) / Income transferred to the result by returned licences (-)	(680.553,39)	(515.540,00)
k) Imputación a resultados de anticipos recibidos por ventas o prestación de servicios (-) / Inclusion to profits of advances received for sales and services (-)	-	-
l) Otros ingresos y gastos (+/-) / Other income and expenses	-	14.000,00
3. Cambios en el capital corriente / Changes in current capital	(125.061,87)	(869.456,80)
a) Existencias (+/-) / Stock (+/-)	-	-
b) Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-) / Debtors and other receivables (+/-)	184.465,39	901.770,07
c) Otros activos corrientes (+/-) / Other current assets (+/-)	-	-
d) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-) / Creditors and other payables (+/-)	(374.785,25)	(217.161,16)
e) Otros pasivos corrientes (+/-) / Other current liabilities (+/-)	153.757,99	(1.492.265,71)
f) Otros activos y pasivos no corrientes (+/-) / Other non-current assets and liabilities (+/-)	(88.500,00)	(61.800,00)
4. Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación / Other cash flows from operating activities	(252.570,51)	(216.251,60)
a) Pagos de intereses (-) / Payment of interests (-)	(435.098,76)	(390.092,61)
b) Cobros de dividendos (+) / Collection of dividends (+)	-	-

CONCEPTO/ ISSUE	2011	2010
c) Cobros de intereses (+)/ Collection of interests (+)	182.528,25	187.879,36
d) Pagos de principales e intereses de demora por litigios tarifarios (-)/ Payment of debt maturities and interests for late payments due to fee disputes (-)	-	-
e) Cobros de OPPE para el pago de principales e intereses de demora por litigios tarif. (+)/ Collections from Spanish National Ports Authority to pay debt maturities and interests from fees litigations. (+)	-	-
f) Cobros (pagos) por impuesto sobre beneficios (+/-)/ Income tax received (paid) (+/-)	-	3.214,51
g) Otros pagos (cobros) (-/+)/ Other payments received / made (-/+)	-	(17.252,86)
B) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (7-6)/ CASH FLOWS FROM INVESTMENT ACTIVITIES (7-6)	3.175.911,93	(11.750.978,72)
6. Pagos por inversiones (-)/ Payments from investments (-)	(3.532.162,33)	(12.469.730,67)
a) Empresas del grupo y asociadas/ Subsidiary/related companies	-	-
b) Inmovilizado intangible/ Intangible fixed assets	(16.818,55)	(44.376,50)
c) Inmovilizado material/ Tangible fixed assets	(3.515.343,78)	(5.206.479,21)
d) Inversiones inmobiliarias/ Property investments	-	-
e) Otros activos financieros/ Other financial assets	-	(7.218.874,97)
f) Activos no corrientes mantenidos para la venta/ Non current assets kept for the sale	-	-
g) Otros activos/ Other assets	-	-
7. Cobros por desinversiones (+)/ Collections from disinvestments (+)	6.708.074,26	718.751,95
a) Empresas del grupo y asociadas/ Subsidiary/related companies	-	-
b) Inmovilizado intangible/ Intangible fixed assets	-	-
c) Inmovilizado material/ Tangible fixed assets	-	-
d) Inversiones inmobiliarias/ Property investments	-	-
e) Otros activos financieros/ Other financial assets	6.218.874,97	-
f) Activos no corrientes mantenidos para la venta/ Non current assets kept for the sale	-	-
g) Otros activos/ Other assets	489.199,29	718.751,95

CONCEPTO/ ISSUE	2011	2010
C) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN (+/-9+/-10)/ CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES (+/-9+/-10)	(4.605.109,04)	10.321.190,86
9. Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio/ Collections and payments for equity instruments	1.525.877,50	7.348.921,61
a) Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)/ Subsidies, donations and legacies received (+)	1.525.877,50	7.348.921,61
b) Emisión de instrumentos de patrimonio (+)/ Issue of equity instruments (+)	-	-
10. Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero/ Collections and payments from financial liabilities	(6.130.986,54)	2.972.269,25
a) Emisión/ Issue	782.623,71	4.500.000,00
1. Deudas con entidades de crédito (+)/ Bank debts (+)	782.623,71	4.500.000,00
2. Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)/ Debts to subsidiary/ related companies (+)	-	-
3. Otras deudas (+)/ Other debts (+)	-	-
b) Devolución y amortización de/ Refund and depreciation of	(6.913.610,25)	(1.527.730,75)
1. Deudas con entidades de crédito (-)/ Bank debts (-)	(6.913.610,25)	(1.527.730,75)
2. Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)/ Debts to subsidiary/ related companies (-)	-	-
3. Otras deudas (-)/ Other debts (-)	-	-
E) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-A+/-B+/-C)/ NET INCREASE / DECREASE IN CASH OR EQUIVALENTS (+/-A+/-B+/-C)	8.601,77	(63.455,98)
Efectivo o equivalentes al comienzo del ejercicio/ Cash or equivalents at the start of the financial year	96.091,03	159.547,01
Efectivo o equivalentes al final del ejercicio/ Cash or equivalents at the end of the financial year	104.692,80	96.091,03
Diferencia/ Difference	-	-

ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO TERMINADO EL 31-12-11 / STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY FOR FINANCIAL YEAR FINISHED AT 12-31-11

A) Estado de ingresos y gastos reconocidos correspondiente al ejercicio terminado el 31-12-11 / Statement of recognised income and expenses for the financial year finished at 12-31-11

	2011	2010
A) Resultado de la cuenta de pérdidas y ganancias / P&L statement result	(1.608.485,92)	(1.061.426,82)
B) Ingresos y gastos imputados directamente al patrimonio neto (I+II+III+V) / Income and expenses directly attributed to equity (I+II+III+V)	3.916.024,16	660.025,03
I. Por valoración de instrumentos financieros / Due to scoring of financial instruments	-	-
1. Activos financieros disponibles para la venta / Financial assets available for the sale	-	-
2. Otros ingresos/gastos / Other income/expenses	-	-
II. Por coberturas de flujos de efectivos / Due to cash flow hedges	-	-
III. Subvenciones, donaciones y legados / Subventions, donations and bequests	3.916.024,16	660.025,03
V. Efecto impositivo / Tax effect	-	-
C) Transferencias a la cuenta de pérdidas y ganancias (VI+VII+VIII+IX) / Transfers to Profit or Loss (VI+VII+VIII+IX)	(1.929.370,22)	(1.743.520,66)
VI. Por valoración de activos y pasivos / Due to assets & liabilities scoring	-	-
1. Activos financieros disponibles para la venta / Financial assets available for the sale	-	-
2. Otros ingresos/gastos / Other income/expenses	-	-
VII. Por coberturas de flujos de efectivos / Due to cash flow hedges	-	-
VIII. Subvenciones, donaciones y legados / Subventions, donations and bequests	(1.929.370,22)	(1.743.520,66)
IX. Efecto impositivo / Tax effect	-	-
Total de ingresos y gastos reconocidos (A+B+C) / Total recognised income & expenses (A+B+C)	378.168,02	(2.144.922,45)

B) Estado total de cambios en el patrimonio neto correspondiente al ejercicio terminado el 31-12-11 / Statement of changes in equity for financial year finished at 12-31-11

	Patrimonio / Equity	Result. de ejerc. anteriores / Preceding year-end results	Resultado del ejercicio / Year-end result	Subvenciones, donaciones y legados recibidos	Total
A. SALDO, FINAL DEL AÑO 2009 / BALANCE, END 2009	99.226.893,14	43.466.677,39	(815.666,91)	42.495.683,39	184.373.587,01
I. Ajustes por cambios de criterio 2009 y anteriores. / Adjustments for criteria change 2009 and precedings	-	-	-	-	-
II. Ajustes por errores 2009 y anteriores. / Adjustments for failures 2009 and precedings	-	-	-	-	-
B. SALDO AJUSTADO, INICIO DEL AÑO 2010 / ADJUSTED BALANCE, BEGINNING 2010	99.226.893,14	43.466.677,39	(815.666,91)	42.495.683,39	184.373.587,01
I. Total ingresos y gastos reconocidos / Total recognised income and expenses	-	-	(1.061.426,82)	(1.083.495,63)	(2.144.922,45)
II. Operaciones con socios o propietarios (*) / Operations with associated or owners	-	-	-	-	-
III. Otras variaciones del patrimonio neto / Other changes in equity	-	(815.666,91)	815.666,91	-	-
C. SALDO, FINAL DEL AÑO 2010 / BALANCE, END 2010	99.226.893,14	42.651.010,48	(1.061.426,82)	41.412.187,94	182.228.664,56
I. Ajustes por cambios de criterio 2010. / Adjustments for criteria change 2010	-	-	-	-	-
II. Ajustes por errores 2010. / Adjustments for failures 2010	-	-	-	-	-
D. SALDO AJUSTADO, INICIO DEL AÑO 2011 / ADJUSTED BALANCE, BEGINNING 2011	99.226.893,14	42.651.010,48	(1.061.426,82)	41.412.187,76	182.228.664,56
I. Total ingresos y gastos reconocidos / Total recognised income and expenses	-	-	(1.608.485,92)	1.986.653,94	378.168,02
II. Operaciones con socios o propietarios (*) / Operations with associated or owners	(2.060.269,49)	-	-	-	(2.060.269,49)
III. Otras variaciones del patrimonio neto / Other changes in equity	-	(1.061.426,82)	1.061.426,82	-	-
E. SALDO, FINAL DEL AÑO 2011 / BALANCE, END 2011	97.166.623,65	41.589.583,66	(1.608.485,92)	43.398.841,70	180.546.563,09

(*) Adscripciones y desadscripciones patrimoniales. / Assignments and releases of equity

RECURSOS PROCEDENTES DE LAS OPERACIONES CORRESPONDIENTES AL EJERCICIO TERMINADO EL 31-12-11 (EN EUROS) / FUNDS OBTAINED FROM OPERATIONS DURING FINANCIAL YEAR FINISHED AT 12-31-11 (EUROS)

	2011	2010
RESULTADO DEL EJERCICIO / financial YEAR PROFITS	(1.608.485,92)	(1.061.426,82)
AJUSTES / ADJUSTMENTS		
1. Fondo de Compensación Interportuario recibido (-) / Inter-port compensation fund received (-)	(392.000,00)	(552.000,00)
2. Fondo de Compensación Interportuario aportado (+) / Inter-port compensation fund contributed (+)	237.000,00	165.000,00
3. Amortizaciones del inmov. intangible, material e inversiones inmov. (+) (Cuadros 1, 2.3 y 3) / Amortisation of intangible, material and property investments (+) (Charts 1, 2.3 & 3)	5.221.764,42	4.973.098,93
4. Correcciones valorativas por deterioro del activo no corriente (+/-) (Cuadros 1, 2.4, 3, 4 y 5) / Valuation adjustments for impairment of non current assets (+/-) (Charts 1, 2.4, 3, 4 & 5)	(29.812,95)	-
5. Dotación/Exceso de provisiones para riesgos y gastos (+/-) (Cuadro 7a) / Allocation/surplus of provisions for risks and expenses (+/-) (Chart 7a)	(126.900,70)	67.630,79
6. Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-) (Cuadros 1, 2.5, 3.3 y 4.2) / Profits or losses on the derecognition or disposal of non-current assets (+/-) (Charts 1, 2.5, 3.3 & 4.2)	6.939,00	44,79
7. Reclasificac. a gasto inmov. intangible y material e invers. inmov. (+/-) (Cuadros 1, 2, 2.4 y 3) / Reclasific. to intangible and tangible fixed assets and to property investmt. (+/-) (Charts 1, 2, 2.4 & 3)	-	14.000,00
8. Imputación a resultados de subvenciones, donaciones y legados (Cuadro 6) (-) / Subsidies, donations and bequest received (Chart 6) (-)	(1.929.370,22)	(1.743.520,66)
9. Imputación a resultados de anticipos recibidos por ventas o prestac. de serv. a l.p. (Cuadro 8) (-) / Booking advance payments received for sales or l.-t. services (Chart 8) (-)	-	-
10. Incorporación al activo de gastos financieros (Cuadros 1 y 2.1) (-) / Capitalization of financial expenses (Charts 1 & 2.1) (-)....	-	-
11. Variación valor razonable instrumentos financieros (+/-) (Cuadros 4a, 4b y 8) / Change in fair value of financial instruments (+/-) (Charts 4a, 4b y 8)	-	-
12. Ingresos y gastos por actualizaciones financieras (+/-) (Cuadros 4a, 4b, 5 y 8) / Income and expenses from financial updates (+/-) (Charts 4a, 4b, 5 & 8)	-	-
13. Ingresos de OPPE para el pago de principales e intereses por litigios tarifarios (Cuadro 13) / Income from Spanish National Ports Authority to pay debt maturities and interests from fees litigations (Chart 13)	-	-
14. Otros ajustes (+/-) / Other adjustments (+/-)	-	-
RECURSOS PROCEDENTES DE LAS OPERACIONES / FUNDS OBTAINED FROM OPERATIONS	1.379.133,63	1.862.827,03

(APLICADOS, en caso negativo)/(APPLIED, if negative)

SUBDIRECCIÓN DE ANÁLISIS DE GESTIÓN / MANAGEMENT ANALYSIS BRANCH

VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO TERMINADO EL 31-12-11 (EN EUROS) / CHANGE IN WORKING CAPITAL FOR FINANCIAL YEAR FINISHED AT 12-31-11 (EUROS)

CONCEPTO / ISSUE	2011		2010	
	AUMENTOS / INCREASES	DISMINUCIONES / DECREASES	AUMENTOS / INCREASES	DISMINUCIONES / DECREASES
1. Existencias / Stock	-	-	-	-
2. Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar / Trade debtors and other receivables	-	832.232,16	-	7.626.261,64
3. Inversiones en empresas del grupo y asociadas a c.p. / S-t investments in subsidiary/related companies	-	-	-	-
4. Inversiones financieras a c.p. / S-t financial investments	-	6.218.874,97	7.218.874,97	-
5. Efectivo y otros activos líquidos equivalentes / Cash and other equivalent liquid assets	8.601,77	-	-	63.455,98
6. Provisiones a corto plazo / Short-term provisions	-	-	-	-
7. Deudas a corto plazo / Short-term debts	6.254.249,68	-	1.710.385,89	-
8. Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo / Short-term investments in subsidiary/related companies	-	-	-	-
9. Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar / Trade creditors and other payables	-	80.340,76	217.161,16	-
10. Periodificaciones / Accrual accounts	-	-	-	-
TOTAL	6.262.851,45	7.131.447,89	9.146.422,02	7.689.717,62
VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE (*) / CHANGE IN WORKING CAPITAL	-	868.596,44	1.456.704,40	-

(*) Se considera como Capital circulante el Activo corriente, excluidos los activos no corrientes mantenidos para la venta, menos el Pasivo corriente. / We consider current assets as working capital, excluded non-current assets kept for the sale, apart from current liabilities.

**CUADRO DE FINANCIACIÓN CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO TERMINADO EL 31-12-11 (EUROS) /
FINANCIAL TABLE FOR FINANCIAL YEAR FINISHED AT 12-31-11 (EUROS)**

APLICACIONES/ APPLICATIONS	2011	2010
1. Altas de activo no corriente / Additions of non-current assets	5.336.845,55	3.963.596,71
a) Adquisiciones de inmovilizado / Acquired fixed assets	1.830.816,60	3.901.796,71
Inmovilizado intangible / Intangible fixed assets	14.253,01	38.255,60
Inmovilizado material / Tangible fixed assets	1.816.563,59	3.863.541,11
Inversiones inmobiliarias / Property investments	-	-
b) Adquisiciones de inmovilizado financiero/ Acquired financial fixed assets	88.500,00	61.800,00
Instrumentos de patrimonio/ Equity instruments	-	-
Subvenciones oficiales pendientes de cobro a l.p./ L.-t. unpaid official grants	-	-
Otras inversiones financieras/ Other financial investments	88.500,00	61.800,00
c) Otras altas de activo no corriente/ Other additions of non-current assets	3.417.528,95	-
Inmovilizado por concesiones revertidas/ Fixed assets by returned licences	3.417.528,95	-
Transferencias de activos desde otros org. públicos/ Transfers of all fixed assets from other public org	-	-
2. Reducciones de patrimonio/ Decreases in equity	2.060.269,49	-
3. Fondo Comp. Interportuario aportado/ Inter-port compensation fund contributed	237.000,00	165.000,00
4. Bajas de pasivo no corriente/ Disposals of non-current liabilities	1.107.545,98	2.052.852,53
a) Canc./trasp. a c.p. de deudas con entidades de crédito/ Canc./trasf. to s.t. of debts to financial institutions	1.106.204,36	2.034.003,91
b) Canc./trasp. a c.p. de deudas proveedores de inmovilizado/ Canc./trasf. to s.t. of debts of suppliers of fixed assets	-	-
c) Canc./trasp. a c.p. de deudas empr. grupo y asoci. y otros/ Canc./trasf. to s.t. of debts of subsidiary/related companies and others	1.341,62	1.595,76
d) Canc./trasp. a c.p. de periodificaciones a l.p./ Canc./trasf. to s.t. of long term accrual accounts	-	-
e) Aplicación y traspaso a c.p. de provisiones a largo plazo/ Application and trasf to s.t. of long-term provisions	-	17.252,86
5. Otras aplicaciones/ Other applications	-	-
TOTAL APLICACIONES/ TOTAL APPLICATIONS	8.741.661,02	6.181.449,24
EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES/ SURPLUS OF ORIGINS OVER APPLICATIONS	-	1.456.704,40

(AUMENTO DE CAPITAL CIRCULANTE)/(INCREASE OF WORKING CAPITAL)

ORÍGENES/ ORIGINS	2011	2010
1. Recursos procedentes de las operaciones / Funds obtained from operations	1.379.133,63	1.862.827,03
2. Ampliaciones de patrimonio / Increase in equity	-	-
3. Fondo Comp. Interportuario recibido / Inter-port compensation fund received	392.000,00	552.000,00
4. Subvenciones, donaciones y legados recibidos / Subsidies, donations and bequest received	3.916.024,16	660.025,03
a) Subvenciones, donaciones y legados de capital / Subsidies, donations and capital legacies received	498.495,21	660.025,03
b) Otras subvenciones, donaciones y legados / Other subsidies, donations and bequest	-	-
c) Ingresos por reversión de concesiones / Incomes from reversal of licences	3.417.528,95	-
5. Altas de pasivo no corriente / Additions of non-current liabilities	41.495,49	4.501.217,58
a) Deudas a l.p. con entidades de crédito / L.-t. debts to debts to financial institutions	-	4.500.000,00
b) Deudas a l.p. con proveedores de inmovilizado / L.-t. debts to suppliers of fixed assets	-	-
c) Deudas a l.p. con empresas del grupo y asociadas y otros / L.-t. debts of subsidiary/related companies and others	41.495,49	1.217,58
d) Anticipos recibidos por ventas o prestación de servicios / Advances received from sales or services	-	-
6. Bajas de activo no corriente / Disposals of non-current assets	2.144.411,30	62.084,00
a) Enajenación de inmovilizado intangible y material / Disposal of intangible and tangible fixed assets	-	-
b) Enajenación de inversiones inmobiliarias / Disposal of property investments	-	-
c) Enajenación de instrumentos de patrimonio / Disposal of equity instruments	-	-
d) Enajenación de activos no corrientes mantenidos para la venta / Disposal of non-current assets kept for the sale	-	-
e) Cancel./trasp. c.p. de subvenciones a cobrar a l.p. / Canc./trasf. to s.t. of l.-t. grants receivables	-	-
f) Cancel./trasp. c.p. de otras inversiones financieras a l.p. / Canc./trasf. to s.t. of other l.-t. financial investments	84.141,81	62.084,00
g) Transferencias de activos a otros organismos públicos / Trasfer of assets to other public organisations	2.060.269,49	-
7. Otros orígenes / Other origins	-	-
TOTAL ORÍGENES / TOTAL ORIGINS	7.873.064,58	7.638.153,64
EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES / SURPLUS OF APPLICATIONS OVER ORIGINS	868.596,44	-

(DISMINUCIÓN DE CAPITAL CIRCULANTE)/(INCREASE OF WORKING CAPITAL)



[2]

CARACTERÍSTICAS GENERALES

GENERAL FEATURES



2.1. CARACTERÍSTICAS GENERALES

2.1. GENERAL FEATURES

2.1.1. SITUACIÓN / LOCATION	Longitud / Longitude Latitud / Latitude	0° 29,26' W 38° 20,17' N
2.1.2. RÉGIMEN DE VIENTOS / WIND CONDITIONS	Reinante Prevailing wind Dominante Strongest wind	Este, 7° Sur / East, 7° South Este, 7° Sur / East, 7° South
2.1.3. RÉGIMEN DE TEMPORALES EN AGUAS PROFUNDAS O TEMPORALES TEÓRICOS / RULE FOR STORMS IN DEEP WATERS OR THEORETICAL STORMS	Largo / Length Máxima altura de ola (2h = H_s) (m) / Maximum wave height (2h = H_s) (m) Máxima longitud de ola (2L) (m) / Maximum wave length (2L) (m) Ola significativa (H_s) (m) / Significant wave (H_s) (m)	1300 Km. 7,20 m. 327,42 m. 4,50 m.
2.1.4. MAREAS / TIDES	Máxima carrera de marea (m) / Maximum tidal range (m) Cota de la B.M.V.E., respecto al cero del puerto (m) / Height of LLW referred to port zero (m) Cota de la P.M.V.E., respecto al cero del puerto (m) / Height of HLW referred to port zero (m)	Inapreciable / Unmeasurable Inapreciable / Unmeasurable Inapreciable / Unmeasurable
2.1.5. ENTRADA / ENTRANCE		
2.1.5.1. CANAL DE ENTRADA / ENTRANCE CHANNEL		
Orientación / Position Ancho (m) / Width (m) Longitud (m) / Length (m) Calado en B.M.V.E. (m) / Draft at LLW (m) Naturaleza del fondo / Type of seabed	Sur / South 500 m. 800 m. 15 m. Arenas y fangos / Sand and mud	
2.1.5.2. BOCA DE ENTRADA / ENTRANCE MOUTH		
Orientación / Position Ancho (m) / Width (m) Calado en B.M.V.E. (m) / Draft at LLW (m) Máxima corriente controlada (nudos) / Maximum controlled current (knots)	Poniente / West 330 m. 14,5 m. No disponible / Non-available	
2.1.5.3. UTILIZACIÓN DE REMOLCADORES DE ENTRADA Y SALIDA / USE OF TUGS IN SHIP APPROACHING		
No precisa / No required		

2.1.5.4. MAYOR BUQUE ENTRADO EN EL ÚLTIMO AÑO /
LARGEST SHIP ENTERED DURING LAST YEAR

Características / Features	Mayor eslora / By length	Mayor calado / By draft
Zona 1 / Zone 1		
Nombre / Name	INDEPENDENCE OF THE SEAS	GOLDEN GLOW
Nacionalidad / Nationality	BAHAMAS	GRECIA / GREECE
G.T.	154.407	35.687
T.P.M. / D.W.T.	10.600	63.990
Eslora / Length	338,92	225,03
Calado / Draft	8,80	13,06
Tipo / Type	Pasaje cruceros / Cruise ships	Graneles Sólidos / Solid bulk
Calado real a la entrada o salida / Real draft on entrance or exit	8,80	13,06
Zona 2 / Zone 2		
Nombre / Name	MSC SPLENDIDA	FREDERIKE SELMER
Nacionalidad / Nationality	PANAMA	ISLAS MARSHALL / MARSHALL ISLANDS
G.T.	137.936	32.957
T.P.M. / D.W.T.	13.413	56.847
Eslora / Length	335,00	189,90
Calado / Draft	8,68	12,80
Tipo / Type	Pasaje cruceros / Cruise ships	Graneles Sólidos / Solid bulk
Calado real a la entrada o salida / Real draft on entrance or exit	8,68	12,80

2.1.6. SUPERFICIE DE FLOTACIÓN (HA) /
FLOATING SURFACE (HA)

2.1.6.1. ZONA I /
ZONE I

Situación/ Location	Antepuerto / Outport	Dársenas / Docks			Total
		Comerciales / Commercial	Pesqueras / Fishing	Resto / Rest	
	(Ha)	(Ha)	(Ha)	(Ha)	(Ha)
Del servicio / Service	0,00	80,03	8,88	33,49	122,40
TOTAL ZONA 1 / TOTAL ZONE 1	0,00	80,03	8,88	33,49	122,40

2.1.6.1. ZONA II /
ZONE II

Situación / Location	Accesos / Access	Fondeadero / Berth	Resto / Rest	Total
	(Ha)	(Ha)	(Ha)	(Ha)
Sector I	0,00	285,16	0,00	285,16
Sector II	0,00	342,12	0,00	342,12
Sector III	0,00	89,30	0,00	89,30
Zona exterior / External Zone	0,00	0,00	5.126,81	5.126,81
TOTAL ZONA 2 / TOTAL ZONE 2	0,00	716,58	5.126,81	5.843,39

2.2. INSTALACIONES AL SERVICIO DEL COMERCIO MARÍTIMO /
FACILITIES FOR OCEAN TRADE

2.2.1. MUELLES Y ATRAQUES /
QUAYS AND BERTHS

2.2.1.1. CLASIFICACIÓN POR DÁRSENAS /
RANKING BY DOCKS

Muelles del servicio / Service piers

Nombre / Name	Longitud (m.) / Length (m)	Calado (m.) / Draft (m)	Superficie (m²) / Surface (m²)	Usos / Uses
DÁRSENAS COMERCIALES / COMMERCIAL DOCKS				
Muelle 17 (del noray 1 al 12) / Pier 17 (from bollard 1 to 12)	245,00	14,50	26.755,84	Multiuso/Polivalente / Multipurpose/Polyvalent
Muelle 17 (del noray 13 al 20) / Pier 17 (from bollard 13 to 20)	206,00	14,50	19.802,98	Graneles solidos sin instalacion especial / Solid bulk without special facilities
Muelle 15 (del noray 1 al 12) / Pier 15 (from bollard 1 to 12)	253,92	13,50	77.229,86	Multiuso/Polivalente / Multipurpose/Polyvalent
Muelle 13 (del noray 1 al 7) / Pier 13 (from bollard 1 to 7)	165,70	13,50	14.071,13	Multiuso/Polivalente/Ro-Ro / Multipurpose/Polyvalent/Ro-Ro
Muelle 14 (del noray 1 al 19) / Pier 14 (from bollard 1 to 19)	291,84	8,50	17.401,50	Varios / Miscellaneous
Muelle 14 (del noray 19 al 30) / Pier 14 (from bollard 19 to 30)	220,91	8,50	14.044,40	Graneles con instalaciones especial / Bulk with special facilities
Muelle 14 (del noray 30 al 52) / Pier 14 (from bollard 30 to 52)	445,09	10,00	28.115,94	Pasaje / Passengers
Muelle 12 (del noray 1 al 17) / Pier 12 (from bollard 1 to 17)	296,00	6,50	15.620,75	Varios / Miscellaneous
Muelle 10 (del noray 1 al 10) / Pier 10 (from bollard 1 to 10)	203,00	6,50	8.185,51	Pasaje / Passengers
Muelle 10 (del noray 10 al 14) / Pier 10 (from bollard 10 to 14)	59,30	8,50	2.456,90	Pasaje / Passengers
Muelle 11 (del noray 1 al 21) / Pier 11 (from bollard 1 to 21)	358,00	9,00	55.893,26	Contenedores / Containers
Muelle 9 (del noray 1 al 8) / Pier 9 (from bollard 1 to 8)	103,43	8,00	704,52	Ro-Ro
Muelle 7 (del noray 1 al 10) / Pier 7 (from bollard 1 to 10)	212,84	9,00	18.703,19	Mercancia general / General Cargo
Muelle 7 (del noray 10 al 11) / Pier 7 (from bollard 10 to 11)	38,04	9,00	680,00	Mercancia general / General Cargo
TOTAL	3.099,07			

DÁRSENAS PESQUERAS / FISHING DOCKS

Antigua Dársena Pesquera Muelle A (del noray 1 al 8) / Old Fishing Dock Pier A (from bollard 1 to 18)	127,80	6,50	6.363,42	Fuera de servicio / Out of order
Antigua Dársena Pesquera Muelle B (del noray 1 al 12) / Old Fishing Dock Pier B (from bollard 1 to 12)	400,00	6,00	10.328,12	Fuera de servicio / Out of order
Antigua Dársena Pesquera Muelle C (del noray 1 al 12) / Old Fishing Dock Pier C (from bollard 1 to 12)	135,83	6,00	1.670,46	Fuera de servicio / Out of order
Muelle A (del noray 1 al 11) / Pier A (from bollard 1 to 11)	76,00	4,00	3.308,88	Estacion de servicio / Service Station
Muelle B (del noray 1 al 20) / Pier B (from bollard 1 to 20)	180,00	4,00	16.763,10	Lonja y Mercado de Mayoristas. Pescado fresco y congelado / Fish Wholesalers Market. Fresh and frozen fish
Muelle C (del noray 1 al 18) / Pier C (from bollard 1 to 18)	180,00	4,00	7.927,49	Astilleros / Shipyard
Muelle D (del noray 1 al 8) / Pier D (from bollard 1 to 8)	86,00	4,00	7.655,90	Varadero / Dry-Dock
TOTAL	1.185,63			

Nombre / Name	Longitud (m.) / Length (m)	Calado (m.) / Draft (m)	Superficie (m²) / Surface (m²)	Usos / Uses
OTRAS DÁRSENAS / OTHER DOCKS				
Muelle 8 (del noray 1 al 20) / Pier 8 (from bollard 1 to 20)	232,00	7,00	8.759,77	Embarcaciones menores / Small boats
Muelle 6 / Pier 6	160,14	8,00	1.582,80	Embarcaciones menores / Small boats
Muelle 5 (del noray 1 al 14) / Pier 5 (from bollard 1 to 14)	249,83	6,00	9.901,42	Area técnica, Vigilancia Aduanera y Salvamento Marítimo / Technical Area, Customs Supervision, and Maritime Rescue
Muelle 4 / Pier 4	191,00	5,00	1.332,61	Embarcaciones menores y tráfico marítimo-local / Small Boats and Local Maritime Traffic.
Muelle 3 (del noray 1 al 9) / Pier 3 (from bollard 1 to 9)	160,32	3,00	1.332,61	Tráfico marítimo-local / Local Maritime Traffic
Muelle 2 / Pier 2	357,38	2,00	4.626,88	Paseo Tomás y Valiente / Paseo Tomás y Valiente
Muelle 1 / Pier 1	324,94	2,00	4.495,47	Paseo Médico Padro Herrero / Paseo Médico Padro Herrero
Embarcadero dársena interior (n. 1 al 9) / Wharf of the internal Dock (No. 1 to 9)	107,47	2,00	2.096,54	Pasaje. Tráfico marítimo-local / Passengers. Local Maritime Traffic.
TOTAL	1.783,08			

**TOTAL DÁRSENAS DEL SERVICIO /
TOTAL SERVICE DOCKS** **6.067,78**

Muelles de particulares / Private Piers

DÁRSENAS COMERCIALES / COMMERCIAL DOCKS				
Muelle 25 (del noray 1 al 8) / Pier 25 (from bollard 1 to 8)	127,15	12,00	43.052,01	Pasaje y Ro-Ro / Passengers and Ro-Ro.
Muelle 23 (del noray 15 al 20) / Pier 23 (from bollard 15 to 20)	147,15	14,00	57.287,86	Pasaje y Ro-Ro / Passengers and Ro-Ro.
Muelle 23 (del noray 1 al 14) / Pier 23 (from bollard 1 to 14)	350,33	14,00	64.735,38	Contenedores / Containers
Muelle 21 (del noray 1 al 6) / Pier 21 (from bollard 1 to 6)	155,20	14,00	31.233,17	Ro-Ro
Muelle 21 (del noray 6 al 12) / Pier 21 (from bollard 6 to 12)	147,91	14,00	26.586,74	Graneles por instalación especial / Bulk by special facilities
TOTAL	927,74			

**TOTAL DÁRSENAS DE PARTICULARES /
TOTAL PRIVATE DOCKS** **927,74**
**TOTAL SERVICIO MÁS PARTICULARES /
TOTAL SERVICE PLUS PRIVATE** **6.995,52**



2.2.2. SUPERFICIE TERRESTRE Y ÁREAS DE DEPÓSITO (M²) / LAND SURFACES AND DEPOSIT AREAS (M²)

2.2.1.2. CLASIFICACIÓN POR EMPLEOS Y CALADOS / RANKING BY USES AND DRAFTS

EMPLEOS / USES	C≥12					TOTALES TOTALS (m.l.)	m.l. con calado / l.m. with draft c<4 m.
	12>C≥10	10>C≥8	8>C≥6	6>C≥4			
DEL SERVICIO PUBLIC / OF SERVICE							
MUELLES COMERCIALES / COMMERCIAL PIERS							
Merc. general convencional / Conventional general cargo	0,00	0,00	250,88	0,00	0,00	250,88	0,00
Contenedores / Containers	0,00	0,00	358,00	0,00	0,00	358,00	0,00
Atraques ro-ro / Ro-ro berths	0,00	0,00	103,43	0,00	0,00	103,43	0,00
Graneles Sólidos sin inst. esp. / Solid bulk without special facilities.	206,00	0,00	0,00	0,00	0,00	206,00	0,00
Graneles Sólidos por inst. esp. / Solid bulk by special facilities.	0,00	0,00	220,91	0,00	0,00	220,91	0,00
Graneles Líquidos / Liquid bulk	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Polivalentes / Polyvalent	664,62	0,00	0,00	0,00	0,00	664,62	0,00
Pasajeros / Passengers	0,00	445,09	59,30	203,00	0,00	707,39	107,47
OTROS MUELLES / OTHER PIERS							
Pesca / Fishing	0,00	0,00	0,00	0,00	180,00	180,00	0,00
Armamento, reparación y desguace / Shipbuilding, repairing and scrapping	0,00	0,00	0,00	0,00	266,00	266,00	0,00
Varios / Miscellaneous	0,00	0,00	451,98	1.441,46	267,00	2.160,44	842,64
TOTAL DEL SERVICIO / TOTAL SERVICE	870,62	445,09	1.444,50	1.644,46	713,00	5.117,67	950,11
DE PARTICULARES / PRIVATE							
MUELLES COMERCIALES / COMMERCIAL PIERS							
Merc. general convencional / Conventional general cargo	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Contenedores / Containers	350,33	0,00	0,00	0,00	0,00	350,33	0,00
Atraques ro-ro / Ro-ro berths	292,35	0,00	0,00	0,00	0,00	292,35	0,00
Graneles Sólidos sin inst. esp. / Solid bulk without special facilities	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Sólidos por inst. esp. / Solid bulk by special facilities	147,91	0,00	0,00	0,00	0,00	147,91	0,00
Graneles Líquidos / Liquid bulks	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Polivalentes / Polyvalent	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pasajeros / Passengers	137,15	0,00	0,00	0,00	0,00	137,15	0,00
OTROS MUELLES / OTHER PIERS							
Pesca / Fishing	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Armamento, reparación y desguace / Shipbuilding, repairing and scrapping	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Varios / Miscellaneous	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
TOTAL DE PARTICULARES / TOTAL PRIVATE	927,74	0,00	0,00	0,00	0,00	927,74	0,00
TOTAL DEL SERVICIO MÁS DE PARTICULARES / TOTAL SERVICE PLUS PRIVATE	1.798,36	445,09	1.444,50	1.644,46	713,00	6.045,41	950,11

2.2.2. SUPERFICIE TERRESTRE Y ÁREAS DE DEPÓSITO (M²) /
LAND SURFACES AND DEPOSIT AREAS (M²)

Muelle / Pier	Designación / Designation	Almacenes / Warehouses			Viales / Roads (m ²)	Resto / Rest (m ²)	Total (m ²)
		Descubiertos / Open-air (m ²)	Cubiertos y abiertos / Indoor and opened (m ²)	Cerrados / Closed (m ²)			
PANORAMIS+CLUB-REGATAS-ACCESO / PANORAMIS+CLUB-REGATAS-ACCESS		4.031,37		12.851,48	4.131,90	5.087,36	26.102,11
MUELLE 5 / PIER 5						8.020,60	8.020,60
MUELLE 7 / PIER 7					1.702,50	11.884,46	13.586,96
MUELLE 9 / PIER 9		3.379,08	2.614,17	3.668,58		3.387,56	13.049,39
MUELLE 11 / PIER 11	TERMINAL DE CONTENEDORES / TERMINAL OF CONTAINERS	62.081,26		2.006,29			64.087,55
MUELLE 13 / PIER 13	EXPLANADA APA	17.550,00			1.764,00	14.251,73	33.565,73
MUELLE 15 / PIER 15	EXPLANADA APA	21.853,89			5.282,00	15.439,72	42.575,61
	Tinglado Frutero Bergé Marítima / Fruit Shed Bergé Marítima	9.144,50		6.772,18			15.916,68
ANTIGUOS TERRENOS CLH / Old CLH lot	ALMACEN / WAREHOUSE			3.570,00		49.467,79	53.037,79
MUELLE 17 / PIER 17	BERGÉ MARITIMA			4.316,82			4.316,82
	ALMACENES PORTUARIOS ALICANTE, S.L.			3.298,09			3.298,09
	ESTACIÓN FITOSANITARIA / PHYTOSANITARY STATION			231,28			231,28
	ALM. REG. FERTILIZANTES CONSTANTINO GUTIERREZ. S.A.			4.986,41			4.986,41
	YARA C.G. LIQUIDOS, S.L. / YARA C.G. LIQUIDS, S.L.			772,60		2.098,73	2.871,33
	DITECPESA S.A.			2.127,03		5.297,03	7.424,06
	EXPLANADA APA	21.205,45			8.420,00	47.144,52	76.769,97
MUELLE 19 / PIER 19						66.362,79	66.362,79
MUELLE 21 / PIER 21	TERMINAL MULTIPROPÓSITO TMS / MULTIPURPOSE TERMINAL TMS	36.953,60				3.941,10	40.894,70
	PARCELAS CEMENTEROS / CEMENT MARKET PLOTS					36.460,00	36.460,00
MUELLE 23 / PIER 23	TERMINAL MULTIPROPÓSITO TMS / MULTIPURPOSE TERMINAL TMS	87.612,87		347,67		12.415,64	100.376,18
ACCESO TERMINAL MARÍTIMA TRÁFICO ORAN / ACCESS TO MARITIME TERMINAL ORAN TRAFFIC					18.000,00	0,00	18.000,00
MUELLE 25 / PIER 25	TERMINAL MARÍTIMA TRÁFICO ORAN / MARITIME TERMINAL ORAN TRAFFIC			2.699,99	5.293,42	32.680,69	40.674,10
ZAL / LAZ		5.708,84			29.638,30	55.226,90	90.574,04
	MANIPULACIONES SIDERURGICAS / IRON AND STEEL USE	1.351,01		6.637,65			7.988,66
	BERGÉ MARÍTIMA			7.007,85			7.007,85
	CONSIGNATARIA HERRERA			6.124,59			6.124,59
	JSV	9.529,46		2.399,60			11.929,06
ZAL NORTE / NORTH LAZ					60.220,74		60.220,74

Muelle / Pier	Designación / Designation	Almacenes / Warehouses			Viales / Roads (m ²)	Resto / Rest (m ²)	Total (m ²)	
		Descubiertos / Open-air (m ²)	Cubiertos y abiertos / Indoor and opened (m ²)	Cerrados / Closed (m ²)				
	ANTIGUA DARSENA PESQUERA / OLD FISHING DOCK					5.496,46	11.783,23	17.279,69
	DARSENA PESQUERA / FISHING DOCK	22.858,77				11.497,16	2.021,20	36.377,13
	MAYORISTAS / FISH MARKET			2.935,05			4.785,87	7.720,92
	VARADERO / WHOLESALERS			2.397,44			21.587,56	23.985,00
	ASTILLEROS LEVANTE 1 Y 2 / 1 & 2 LEVANTE SHIPYARDS			3.093,87			3.631,13	6.725,00
	ASTILLEROS SANTA POLA / SANTA POLA SHIPYARDS			1.370,20			1.930,80	3.301,00
	ASTILLERO / SHIPYARD		450,73	727,34			1.993,93	3.172,00
	MEDITERRANEO SERVICIOS MARINOS, S.L.			1.125,00			3.398,00	4.523,00
ACCESO PONIENTE / PONIENTE ACCESS		14.213,20		1.030,74		20.933,00		36.176,94
	FRANCHISE AREA / RAMÓN BAEZA MADERAS*	3.319,27	1.400,30	287,93				5.007,50
	ALMACEN APA / APA WAREHOUSE	937,04		3.773,20				4.710,24
	HIERROS TOLON / TOLON IRON	5.483,19	1.695,51	2.002,36				9.181,06
	ANTIGUA MADERAS LACANT / OLD LACANT WOOD	605,19	3.442,94	98,17				4.146,30
	CORRALÓN APA	4.244,85		1.768,30				6.013,15
	ANTIGUO AMARO / OLD AMARO	936,03	494,89	3.105,72				4.536,64
	NAVE BASILIO / BASILIO VESSEL	86,78		720,86				807,64
	ANTIGUA NAVE CRISTAL / OLD CRISTAL VESSEL			1.155,67				1.155,67
MUELLE 14 / PIER 14								0,00
	TINGLADO 14.1 / SHED 14.1		3.604,15			2.371,52	12.782,25	18.757,92
RESTO PUERTO / REST PORT						184.504,50	267.886,09	452.390,59
TOTAL PUERTO / TOTAL PORT		337.372,02	13.702,69	99.548,98		299.034,76	763.943,79	1.513.602,24

* Autorizaciones / * Authorizations

2.2.3. ALMACENES FRIGORÍFICOS Y FÁBRICAS DE HIELO / COLD STORAGE AND ICE FACTORY

Almacenes frigoríficos / Cold storage				
Situación / Location	Denominación / Name	Propietario / Owner	Capacidad de almacenamiento (m³) / Storage capacity (m³)	Observaciones / Observations

No existen /
Unrecorded

Fábricas de hielo / Ice factory				
Situación / Location	Denominación / Name	Propietario / Owner	Capacidad de producción (Tm/día) / Production capacity (Ton/day)	Observaciones / Observations

Muelle B / Pier B Cofradía de Pescadores / Fishers' Guild 3,5 Silo almacenamiento de 10 Tn / 10 Tn-Storage Silo

2.2.4. ESTACIONES MARÍTIMAS / MARITIME STATIONS

Situación / Location	Propietario / Owner	Tráfico que sirve / Serving traffic	Superficie (m²) / Surface (m²)	Nº de plantas / No. of plants	Superficie total (m²) / Total Surface (m²)
----------------------	---------------------	-------------------------------------	--------------------------------	-------------------------------	--

Muelle nº 10 / Pier No. 10 Autoridad Portuaria / Port authority Servicios complementarios / Additional Services 1.789 2 3.200

Muelle nº 14 / Pier No. 14 Autoridad Portuaria / Port authority Pasaje exterior y cruceros / External Passengers and Cruise Ships 2.700 2 5.400

Muelle nº 25 / Pier No. 25 TMS Pasaje tráfico con Orán / Oran traffic passengers 2.700 2 4.440

2.2.5. INSTALACIONES PESQUERAS / FACILITIES FOR FISHING

Clase de instalación / Type of facilities	Situación / Location	Propietario / Owner	Superficie (m²) / Surface (m2)
---	----------------------	---------------------	--------------------------------

Lonja de pescado / Fish Market Dársena Pesquera / Fishing Dock Cofradía de Pescadores de Alicante / Fishers' Guild of Alicante 3.876,80

Preparación y envase del pescado / Preparation and packing of fish Dársena Pesquera / Fishing Dock Mayoristas / Wholesalers 7.800,66



2.2.6. EDIFICACIONES E INSTALACIONES DE USO PÚBLICO / BUILDINGS AND FACILITIES FOR PUBLIC USE

Situación / Location	Propietario / Owner	Usuario / User	Uso / Use	Superficie (m²) / Surface (m²)
----------------------	---------------------	----------------	-----------	--------------------------------

Muelle nº 4 / Pier No. 4 Ministerio de Defensa / Spanish Ministry of Defense El mismo / Ditto Comandancia de Marina / Spanish Marine Command Headquarters 750

Muelle nº 4 / Pier No. 4 Ministerio de Hacienda / Spanish Treasury Aduanas / Customs Oficinas / Offices 1.200

Muelle nº 12 / Pier No. 12 Ministerio de Hacienda / Spanish Treasury Inspección Aduanas / Customs Inspection Oficinas / Offices 315

Muelle nº 14 (Tinglado 14-1 / Pier No. 14 (Shed 14-1)) Guardia Civil / Civil Guard El mismo / Ditto Oficinas / Offices 443

Accesos Muelles de Poniente / Access to Poniente Piers Autoridad Portuaria / Port authority Servicios Portuarios / Port Services Servicios generales / Basic Services 2.142

Accesos Muelles de Poniente / Access to Poniente Piers Autoridad Portuaria / Port authority Guardamuelles / Piers-guard Centro de control / Control Centre

Accesos Muelles de Poniente / Access to Poniente Piers Autoridad Portuaria / Port authority Autoridad Portuaria / Port authority Dirección y Admón. / Direction and Management 2.300

Accesos Muelles de Poniente / Access to Poniente Piers Autoridad Portuaria / Port authority Sestibalsa / Sestibalsa Dirección y Admón. / Direction and Management 1.650

Accesos Muelles de Poniente / Access to Poniente Piers Min. de Sanidad y SS. / Spanish Ministry of Health and Social Security Área de Sanidad / Department of Health Laboratorio y oficinas / Labs and Offices 295

Accesos Muelles de Poniente / Access to Poniente Piers Dir. General Marina Mercante / General Direction of the Merchant Navy Capitanía Marítima / Marine Captaincy Oficinas / Offices 370

Muelle nº 1 / Pier No. 1 Autoridad Portuaria / Port authority Ayuntº de Alicante / City Council of Alicante Exposiciones / Exhibitions 2.700

Muelle B / Pier B Cons. de Agricultura y Pesca / Local Ministry of Agriculture and Fishing El mismo / Ditto Escuela Náutico-Pesq. / Nautical and Fishing School 2.700

Muelle B / Pier B Autoridad Portuaria / Port authority Varios / Miscellaneous Lonja e Inst. Pesqueras / Fishing Market and Facilities 6.150

Muelle nº 15 (Acceso Poniente) / Pier No.15 (Poniente Access) Autoridad Portuaria / Port authority Serv. de Sanidad Animal y Vegetal / Animal and Plant Health Services Puesto de Inspección Fronteriza / Border Control Post 2.054

Muelle nº 15 (Acceso Poniente) / Pier No.15 (Poniente Access) Autoridad Portuaria / Port authority SOIVRE / SOIVRE Laboratorio y oficinas / Labs and Offices 2.181

Muelle nº 15 (Acceso Poniente) / Pier No.15 (Poniente Access) Autoridad Portuaria / Port authority ICEX / ICEX Oficinas / Offices 257

Muelle nº 17 / Pier No.17 Min. de Agric., Pesca y Alimen. / SP. Ministry of Agriculture, Fishing and Food Servicios de Sanidad Vegetal / Plant Health Services Estación Fitosanitaria / Plant Protection Station 231

Accesos Muelles de Poniente / Access to Poniente Piers Autoridad Portuaria / Port authority Autoridad Portuaria / Port authority Casetas control de accesos / Access Control Booths 31

2.2.7. DIQUES DE ABRIGO / MAIN BREAKWATERS

Denominación / Name	Longitud (m) / Length (m)	Características / Features	
---------------------	---------------------------	----------------------------	--

Dique de Levante- 1ª alineación / Levante Dike- 1st line-up 513,35 Talud 2:1, 5:1, 2:1 / Slope 2:1; 5:1; 2:1 Escollera de 3 T / 3 T - Breakwater

Dique de Levante- 2ª alineación / Levante Dike- 2nd line-up 1.047,00 Talud 2:1, 6:1, 2:1 / Slope 2:1; 6:1; 2:1 Escollera de 3,5 T / 3.5 T - Breakwater

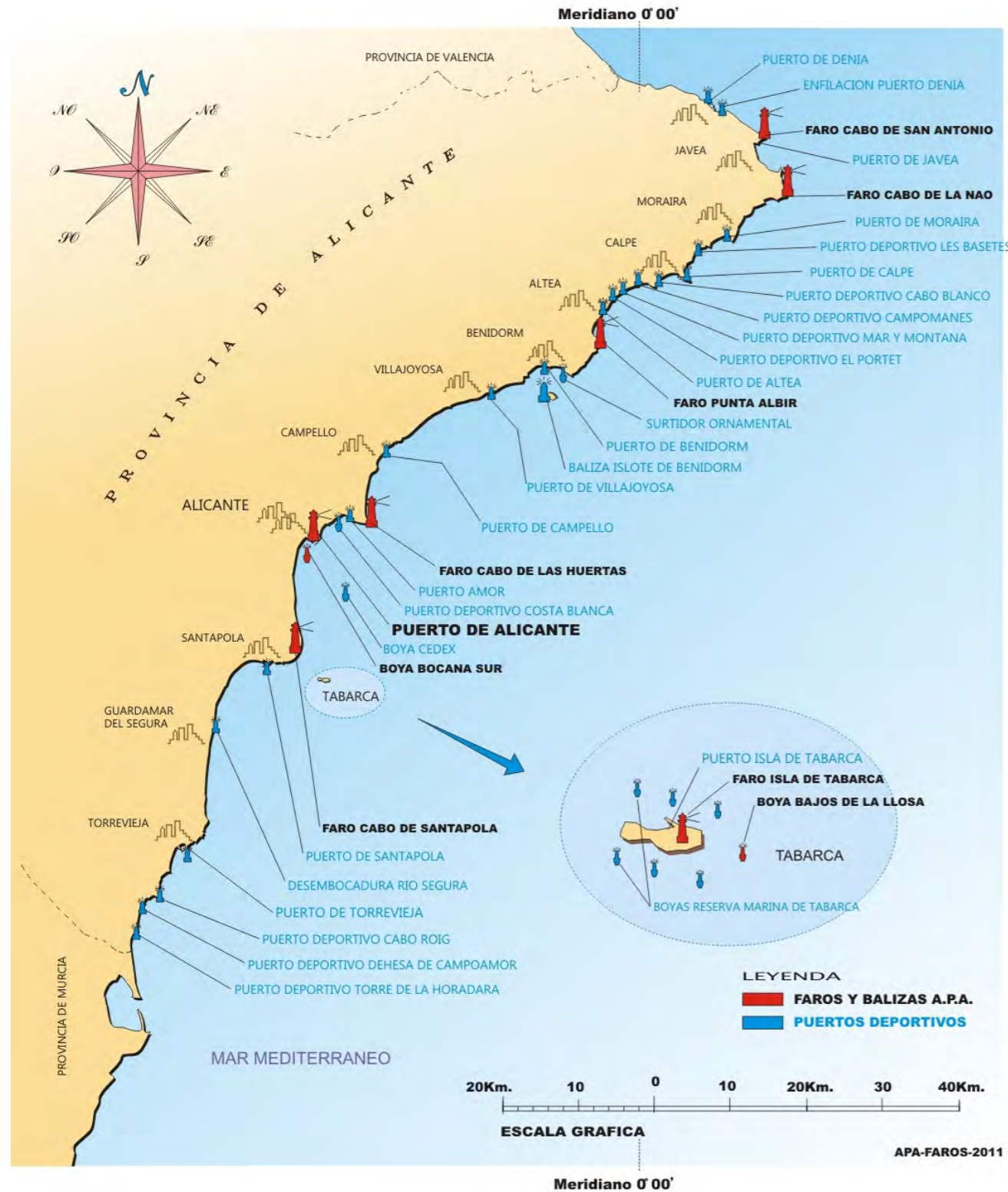
Dique de Levante- Prolongación / Levante Dike- Extension 400,00 Talud 1,75:1 / Slope 1.75:1 Bloques de 15 T / 15 T - Blocks

Contradique Dársena Pesquera / Fishing Dock Second Breakwater 250,00 Talud 3:2 / Slope 3:2 Escollera de 3 T / 3 T - Breakwater

Dique Ampliación Sur / South Extension Dike 1.160,00 Talud 1,5:1 / Slope 1.5:1 Bloques de 20 T y 30 T / 20 T and 30 T - Blocks

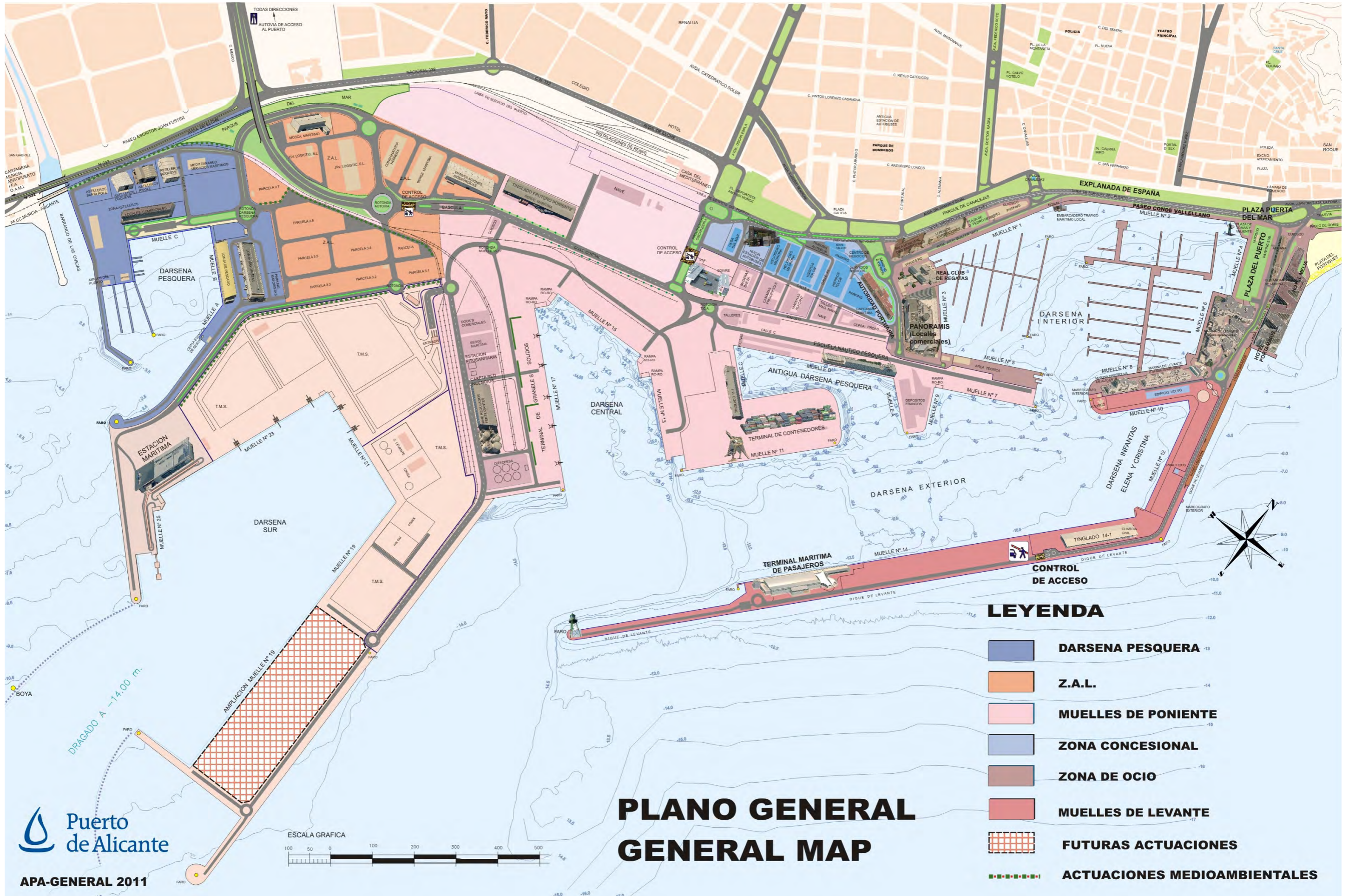
Contradique Ampliación Sur / South Extension Second Breakwater 466,00 Talud 1,75:1 / Slope 1.75:1 Bloques de 8,5 T y 15 T / 8.5 T and 15 T - Blocks

2.2.8. PLANO ESQUEMÁTICO DE FAROS Y BALIZAS /
CUTAWAY PLAN OF LIGHTHOUSES AND BEACONS




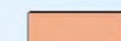


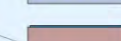
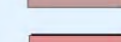


2.2.9. RELACIÓN DE FAROS Y BALIZAS /
ACCOUNT OF LIGHTHOUSES AND BEACONS

	Nombre y situación / Name and Location	Descripción / Description	Color / Colour	Características / Features	Alcance (Mi) / Range
24505	Extremo del nuevo Dique de Levante / End of the new Levante Dike LN: 38° 19' 10,00" LW: 0° 29' 32,88"	Torre cilíndrica roja con franja central verde. Altura torre 10 m. / Cylindrical red tower with a central green stripe. 10 m. high Tower.	Roja / Red	GpD(2+1)R 21 s. L 0,5 oc 1,5 L 0,5 oc 4,5 L 0,5 oc 13,5	5 m.n.
24506 E-0157,4	Extremo de martillo del nuevo Dique de Levante / Hammer End of the Levante Dike LN: 38° 19' 19,8" LW: 0° 29' 46,2"	Torre troncoconica de color verde. Altura torre 4 m. / Green conical tower. 4 m. high Tower.	Verde / Green	GpD (2) V 7 s. L 0,5 oc 1,5 L 0,5 oc 4,5	5 m.n.
24508	Fondeada frente a la Dársena Sur / Anchored opposite South Dock LN: 38° 19' 18,00" LW: 0° 29' 59,26"	Boya de color amarillo. Marca de tope un aspa amarilla (Cruz de San Andrés) / Yellow buoy. Topmarks: A yellow cross (St. Andrew Cross)	Amarillo / Yellow	GpD (4) R 11 s. [(L 0,5 oc 1,5) 3 veces] L 0,5 oc 4,5.	3 m.n.
24509 E-0157,45	Extremo contradique nueva Dársena Sur / Counter Dike End of New South Dock LN: 38° 19' 27,60" LW: 0° 29' 55,80"	Torre tronco conica de color rojo. Altura torre 5 m. / Red conical tower. 5 m. high Tower.	Roja / Red	GpD (2) R 7 s. L 0,5 oc 1,5 L 0,5 oc 4,5	3 m.n.
24510 E-0157,5	Extremo Dique de abrigo de Levante. Nueva Dársena pesquera. / Poniente Main Breakwater. End of New Fishing Dock LN: 38° 19' 34,74" LW: 0° 30' 1,20"	Torre cilíndrica verde sobre caseta blanca. Altura torre 9 m. / Cylindrical green tower over white booth. 9 m. high tower.	Verde / Green	GpD (3) V 9 s. L 0,5 oc 1,5 L 0,5 oc 1,5 L 0,5 oc 4,5	5 m.n.
24511 E-0157,7	Extremo Dique de abrigo de Poniente. Nueva Dársena pesquera. / EEnd of Levante Main Breakwater. New Fishing Dock LN: 38° 19' 25,80" LW: 0° 30' 5,40"	Torre cilíndrica roja sobre caseta blanca. Altura torre 6 m. / Cylindrical red tower over white booth. 6 m. high Tower.	Roja / Red	GpD (3) R 9 s. L 0,5 oc 1,5 L 0,5 oc 1,5 L 0,5 oc 4,5	3 m.n.
24515 E-0157,9	Extr. Pantalán interior / End of inner quay LN: 38° 19' 42,60" LW: 0° 30' 13,20"	Poste metálico de color rojo con franja verde sobre pantalán. Altura 3 m. / Red metal pole with green stripe over the quay. 3 m. high.	Roja / Red	GpD(2+1)R 21 s. L 0,5 oc 1,5 L 0,5 oc 4,5 L 0,5 oc 13,5	1 m.n.
24519 E-0157,43	Nuevo dique de Levante. A 623 m del extremo del espigón / New Levante dike. 623 m from the end of the jetty. LN: 38° 19' 34,74" LW: 0° 30' 07,33"	Torre troncopiramidal roja. Altura torre 4 m. / Red pyramid tower 4 m. high Tower.	Roja / Red	DR 5 s. L 1,5 oc 4,5	7 m.n.
24520 E-0158	Extremo Dique de abrigo de Levante / End of New Fishing Dock L.N. 38° 19' 19,04" L.W. 0° 29' 22,50"	Torre troncopiramidal verde de celosia metálica sobre blanco. Altura de la torre 9 m. / Green pyramid tower with metal lattice on white colour. 9 m. high tower.	Verde / Green	DV 5 s. L 1,5 oc 3,5	10 m.n.
24530 E-0158,6	Muelle 17 Extremo Este / Pier 17 East End LN. 38° 19' 50,11" LW. 0° 29' 31,36"	Torre cilíndrica roja sobre caseta blanca. Altura torre 6 m. / Cylindrical red tower over white booth. 6 m. high tower.	Roja / Red	GpD (2) R 7 s. L 0,5 oc 1,5 L 0,5 oc 4,5	3 m.n.
24540 E-0159	Muelle 11 Extremo. S.W. / Pier 11 End. S.W. L.N. 38° 19' 56,58" L.W. 0° 29' 22,74"	Torre cilíndrica roja con franja central verde, sobre caseta blanca. Altura torre 6 m. / Cylindrical red tower with a central green stripe over white booth. 6 m. high Tower.	Roja / Red	GpD(2+1)R 21 s. L 0,5 oc 1,5 L 0,5 oc 4,5 L 0,5 oc 13,5	3 m.n.



PLANO GENERAL GENERAL MAP

LEYENDA

-  **DARSENA PESQUERA** -18
-  **Z.A.L.** -14
-  **MUELLES DE PONIENTE** -15
-  **ZONA CONCESIONAL** -16
-  **ZONA DE OCIO** -16
-  **MUELLES DE LEVANTE** -17
-  **FUTURAS ACTUACIONES**
-  **ACTUACIONES MEDIOAMBIENTALES**

	Nombre y situación / Name and Location	Descripción / Description	Color / Colour	Características / Features	Alcance (Mi) / Range
24545 E-0159,1	Vértice inicio muelle 14 y final escollera interior Dique Levante / Vertex of beginning Pier 14 and end of inner Levante Dike breakwater LN: 38° 19' 52,26" LW: 0° 29' 11,14"	Poste verde sobre blanco Altura 4 m. / Green and White Pole 4 m. high.	Verde / Green	GpD (2) V 7 s. L 0,5 oc 1,5 L 0,5 oc 4,5	3 m.n.
24560 E-0159.3	Dársena pesquera. Muelle 11 Extr. / Fishing Dock. End of Pier 11 L.N. 38° 20' 05,77" L.W. 0° 29' 11,57"	Torre cilíndrica roja. Sobre caseta blanca. Altura 6 m. / Cylindrical red tower. Over white booth. 6 m. high.	Roja / Red	GpD (4) R 11 s [(L 0,5 oc 1,5)3 veces] L 0,5 oc 4,5	3 m.n.
24580 E-0160	Muelle A Extr / End of Pier A L.N. 38° 20' 09,21" L.W. 0° 29' 06,31"	Torre cilíndrica roja con franja central verde, sobre caseta blanca. Altura torre 6 m. / Cylindrical red tower with a central green stripe over white booth. 6 m. high Tower.	Roja / Red	GpD (2+1) R 21 s. L 0,5 oc 1,5 L 0,5 oc 4,5 L 0,5 oc 13,5	3 m.n.
24600 E-0162	Muelle 7 Extr. / End of Pier 7 L.N. 38° 20' 16,53" L.W. 0° 28' 57,26"	Torre cilíndrica roja sobre caseta blanca. Altura 6 m. / Cylindrical red tower over white booth.	Roja / Red	DR 5 s.. L 0,5 oc 4,5.	3 m.n.
24601 E-0160,8	Muelle 5 Extr / End of Pier 5 L.N. 38° 20' 18,94" L.W. 0° 28' 58,54"	Poste octogonal rojo blanco. Altura 6 m. / Octagonal red & white Pole. 6 m. high.	Roja / Red	GpD(2)R 7 s. L 0,5 oc 1,5 L 0,5 oc 4,5	3m.n.
24620 E-0161	Muelles 8 y 10 / Piers 8 and 10 L.N. 38° 20' 19,56" L.W. 0° 28' 53,12"	Torre cilíndrica verde sobre caseta blanca. Altura torre 6 m. / Cylindrical green tower over white booth. 6 m high Tower.	Verde / Green	GpD (3) V 9 s. [(L 0,5 oc 1,5) 2 veces] L 0,5 oc 4,5	3 m.n.
24622 E-0160.5	Extremo pantalán (E), Real Club Regatas / End of Quay (E), Real Club Regatas L.N: 38° 20' 31,23" L.W: 0° 28' 55,57"	Poste de color rojo con franja verde sobre pantalán. Altura 3 m. / Red pole with green stripe over the quay. 3 m. high.	Roja / Red	GpD (2+1) R 21 s. L 0,5 oc 1,5 L 0,5 oc 4,5 L 0,5 oc 13,5	1 m.n.
24623 E-0160.6	Extremo pantalán (F), Real Club Regatas / End of Quay (F), Real Club Regatas L.N: 38° 20' 25,78" L.W: 0° 29' 05,03"	Poste de color rojo sobre pantalán. Altura 3 m. / Red pole over quay. 3 m. high.	Roja / Red	GpD(4)R 11 s. [(L 0,5 oc 1,5) 3 veces] L 0,5 oc 4,5	1 m.n.
24624 S/N	Dársena Inter- Pantalán M Extr. S / Inner Dock - End of quay M. S L.N.: 38° 20' 28" L.W.: 0° 29' 01"	Poste verde banda roja. Altura 5 m. / Green pole, red stripe. 5 m. high.		GpD(2+1)V 21s. L 0,5 oc 1,5 L 0,5 oc 4,5 L 0,5 oc 13,5	1 m.n.
24630 E-0163	Muelle 12 y 14. Angulo / Piers 12 and 14. Angle LN: 38° 20' 10,20" LW: 0° 28' 16,80"	Poste metálico de color negro con banda ancha horizontal amarilla. Dos conos negros superpuestos opuestos por sus bases / Black metal pole with wide yellow horizontal band. Two black superimposed, opposite in their bases cones	Blanca / White	GpCt(3)B 10 s. (L 0,5 oc 0,5) 2 veces] L 0,5 oc 7,5	3 m.n.
24400 E-0152	FARO CABO SANTA POLA / CABO SANTA POLA LIGHTHOUSE LAT: 38° 12' 34,13" N LONG: 0° 30' 49,11" W	Edificio con torre cuadrangular blanca central. Altura torre 15 m. / Building with white quadrangular central tower. 15 m. high Tower.	Blanca / White	FGpD (3) B 27 s. L 0.2 F 2.6 L 0.2 F 8.4 L 0.2 F 8.4,	F 11 m.n. D16 m.n.

	Nombre y situación / Name and Location	Descripción / Description	Color / Colour	Características / Features	Alcance (Mi) / Range
24270 E-0148	FARO ISLA DE TABARCA / ISLA DE TABARCA LIGHTHOUSE LAT: 38° 09' 50,46" N LONG: 0° 28' 16,36" W	Edificio con torre cuadrangular blanca central. Altura torre 14 m. / Building with white quadrangular central tower. 14 m. high Tower.	Blanca / White	DL B 8 s. L 2 oc 6	15 m.n.
24290 E-0149	Bajo de la Llosa / Bajo de la Llosa L.N. 38° 09,3' L.W. 0° 24,2'	Boya de espeque Cardinal Este. Altura 4 m. / Spar buoy Cardinal Este. 4 m. high.	Blanca / White	GpCt(3)B 10 s. L 0,5 oc 0,5 L 0,5 oc 0,5 L 0,5 oc 7,5	5 m.n.
24700 E-0166	FARO CABO LA HUERTA / CABO LA HUERTA LIGHTHOUSE LAT: 38° 21' 11" N LONG: 0° 24' 18" W	Torre cilíndrica blanca. Altura de la torre 9 m. / White cylindrical tower. 9 m. high Tower.	Blanca / White	GpD(5)B 19 s. [(L 1 oc 2)4 veces]L 1 oc 6	15 m.n.
24800 E-0172	BALIZA ISLA BENIDORM / ISLA BENIDORM BEACON LAT: 38° 30' 06" N LONG: 0° 07' 45" W	Torre troncopiramidal. Altura de la torre 7 m. / Pyramidal Tower. 7 m. high Tower.	Blanca / White	DB 5 s. L 0,3 oc 4,5	6 m.n.
24900 E-0173.6	FARO PUNTA ALBIR / PUNTA ALBIR LIGHTHOUSE LAT: 38° 33' 48" N LONG: 0° 02' 59" W	Torre cilíndrica y casa. Altura de la torre 8 m. / Cylindrical tower and house. 8 m high Tower.	Blanca / White	GpD(3)B 27 s. L 1,5 oc 4,5 L 1,5 oc 4,5 L 1,5 oc 13,5	15 m.n.
25200 E-0176	FARO LA NAO / LA NAO LIGHTHOUSE LAT: 38° 43' 58,16" N LONG: 0° 13' 48,74" E	Faro y Radiofaro Torre octogonal y edificio. Altura torre 20 m. / Lighthouse and Radiobeacon. Octagonal Tower and building. 20 m. high tower.	Blanca / White	DB 5 s. L 0,2 oc 4,8 Vis 190° - 049°	23 m.n.
25300 E-0180	FARO SAN ANTONIO / SAN ANTONIO LIGHTHOUSE LAT: 38° 48' 11,38" N LONG: 0° 11' 50,30" E	Faro Torre cilíndrica blanca y edificio. Altura torre 17 m. / Lighthouse, cylindrical white tower and building. 17 m high Tower.	Blanca / White	GpD (4) B 20 s. [(L 0,2 oc 3,1)3 veces] L 0,2 oc 9,9	26 m.n.

2.3. SERVICIOS PORTUARIOS (TÉCNICO-NAÚTICOS) / PORT SERVICES (TECHNICAL AND NAUTICAL)

2.3.1. REMOLQUE DE BUQUES / SHIPS TOWING

Prestador del servicio: /
Supplier of service:

REMOLCADORES DE CARTAGENA, S.A. (BOLUDA)

Pliegos de Prescripciones Particulares del Servicio Portuario: /
Special specifications for Port Services:

www.puertoalicante.com

2.3.2. AMARRE Y DESAMARRE DE BUQUES / SHIPS MOORING AND UNMOORING

Prestador del servicio: /
Supplier of service:

C.B. DOTACIÓN DE AMARRADORES DEL PUERTO DE ALICANTE

Pliegos de Prescripciones Particulares del Servicio Portuario: /
Special specifications for Port Services:

www.puertoalicante.com

2.3.3. PRACTICAJE DE BUQUES / SHIPS PILOTAGE

Prestador del servicio: /
Supplier of service:

CORPORACIÓN DE PRÁCTICOS DEL PUERTO DE ALICANTE, S.L.U.

Pliegos de Prescripciones Particulares del Servicio Portuario: /
Special specifications for Port Services:

www.puertoalicante.com

2.4. INSTALACIONES PARA BUQUES / FACILITIES FOR SHIPS

2.4.1. DIQUES / DYKES

2.4.1.1. DIQUES SECOS / DRY DOCKS

Situación / Location	Propietario / Owner	Eslora (m) / Length (m)	Manga (m) / Beam (m)	Calado referido al cero del puerto (m) / Draft referred to port zero (m)	Capacidad (Tm) / Capacity (Tm)
No existen / Unrecorded					

2.4.1.2. DIQUES FLOTANTES / FLOATING DOCKS

Propietario / Owner	Eslora (m) / Length (m)		Manga (m) / Beam (m)		Calado máximo (m) / Maximum Draft (m)		Fuerza ascensional / Upward force (Tm)	Año de construcción / Year of construction
	Exterior / External	Interior / Internal	Exterior / External	Interior / Internal	Exterior / External	Interior / Internal		
No existen / Unrecorded								

2.4.2. VARADEROS / DOCKYARD

Situación / Location	Propietario / Owner	Nº de rampas iguales / No. of equal ramps	Long. de rampa (m) / Ramp length (m)	Anchura / Width (m)	Pendiente / Slope (%)	Calado en el extremo / Draft at end (m)	Máx. Tm buque admisible / Máx. Allowed ship Tm	Superficie / Surface (m²)
Zona de Poniente / Poniente Zone	Marina Deportiva* / Yacht marine*	0					100 T / 16 T	7.022,92
Dársena Pesquera / Fishing Dock	U.T.E. Andrés Aramendía, S.A., Consultores de Infraestructura y Medio Ambiente Cima, S.L., Astilleros Doqueve, S.L. y Torreveija Distribuciones, S.L. **	0					200 T / 30T	23.091,53

*Instalaciones de 2 travel-lift. Manga 7 m. y 5 m. / 2 travel-lift facilities. 7 and 5 m. beam

**Instalaciones de 2 travel-lift y marina seca. Manga 9 m y 5 m / 2 travel-lift and dry marine facilities. 9 and 5 m. beam

2.4.3. ASTILLEROS / SHIPYARD

Situación / Location	Propietario / Owner	Nº de gradas / No. of grades	Longitud gradas (m) / Grades Length (m)	Anchura (m) / Width (m)	Superficie (m²) / Surface (m²)
Nueva Dársena Pesquera / New Fishing Dock	Astilleros Levante (1) / Levante Shipyard (1)	0			4.042,42
Nueva Dársena Pesquera / New Fishing Dock	Astilleros Levante (2) / Levante Shipyard (2)	0			2.632,66
Nueva Dársena Pesquera / New Fishing Dock	Astilleros SantaPola / SantaPola Shipyard	0			3.437,96
Nueva Dársena Pesquera / New Fishing Dock	Autoridad Portuaria / Port authority	0			3.166,47

2.4.4. SERVICIO DE SUMINISTRO A BUQUES / SUPPLYING SERVICES FOR SHIPS

Clase de suministro / Type of supply	Situación / Location	Nº de tomas / No. of intakes	Capacidad horaria de cada toma / Hourly capacity of each intake	Capacidad horaria del muelle / Hourly capacity of pier	Suministrador / Supplier
AGUA / WATER	MUELLE 2 / PIER 2	9	D=32	24 h	Aguas Municipalizadas
	MUELLE 3 / PIER 3	3	D=32	24 h	Aguas Municipalizadas
	MUELLE 4 / PIER 4	5	D=32	24 h	Aguas Municipalizadas
	MUELLE 5 / PIER 5	5	D=32	24 h	Aguas Municipalizadas
	MUELLE 6 / PIER 6	2	D=32	24 h	Aguas Municipalizadas
	MUELLE 7 / PIER 7	3	D=32	24 h	Aguas Municipalizadas
	MUELLE 8 / PIER 8	5	D=32	24 h	Aguas Municipalizadas
	MUELLE 9 / PIER 9	4	D=32	24 h	Aguas Municipalizadas
	MUELLE 10 / PIER 10	5	D=32	24 h	Aguas Municipalizadas
	MUELLE 11 / PIER 11	7	D=32	24 h	Aguas Municipalizadas
	MUELLE 12 / PIER 12	7	D=32	24 h	Aguas Municipalizadas
	MUELLE 13 / PIER 13	4	D=32	24 h	Aguas Municipalizadas
	MUELLE 14 / PIER 14	25	D=32	24 h	Aguas Municipalizadas
	MUELLE 15 / PIER 15	5	D=32	24 h	Aguas Municipalizadas
	MUELLE 17 / PIER 17	9	D=32	24 h	Aguas Municipalizadas
	MUELLE A / PIER A	2	D=32	24 h	Aguas Municipalizadas
	MUELLE B / PIER B	6	D=32	24 h	Aguas Municipalizadas
	MUELLE C / PIER C	6	D=32	24 h	Aguas Municipalizadas
	MUELLE D / PIER D	4	D=32	24 h	Aguas Municipalizadas
	COMBUSTIBLE / FUEL	MUELLE 8 / PIER 8	2	Gasólea A Gasolina 95 / Diesel A Petrol 95	8-21 h
Muelle A Dársena Pesquera / Pier A Fishing Dock		1	Gasólea A y B Gasolina 95 / Diesel A and B Petrol 95	8 h	Petropesca, S.L.

Clase de material / Type of Stock	Propietario / Owner	Nº / No.	Energía que emplea / Required energy	Fuerza / Force	Características / Features
Compresor / Compressor	Autoridad Portuaria / Port authority	1	Gasóleo / Diesel	450 l	
Carretilla Elevadora Frontal / Frontal Lift-truck	BERGÉ MARÍTIMA, S.A.	1	Gasóleo / Diesel	32 Tn	
id.	BERGÉ MARÍTIMA, S.A.	1	Gasóleo / Diesel	6 Tn alta / Tn up	
id.	BERGÉ MARÍTIMA, S.A.	1	Gasóleo / Diesel	7 Tn alta / Tn up	
id.	BERGÉ MARÍTIMA, S.A.	1	Gasóleo / Diesel	5 Tn baja / Tn Down	
id.	BERGÉ MARÍTIMA, S.A.	1	Gasóleo / Diesel	3Tn	
id.	BERGÉ MARÍTIMA, S.A.	1	Gasóleo / Diesel	7 Tn baja / Tn Down	
id.	BERGÉ MARÍTIMA, S.A.	1	Gasóleo / Diesel	42 Tn	
id.	BERGÉ MARÍTIMA, S.A.	1	Gasóleo / Diesel	5.5 Tn	
id.	BERGÉ MARÍTIMA, S.A.	1	Gasóleo / Diesel	32 Tn	
id.	BERGÉ MARÍTIMA, S.A.	1	Gasóleo / Diesel	3 Tn	
id.	BERGÉ MARÍTIMA, S.A.	1	Gasóleo / Diesel	8 Tn	
id.	BERGÉ MARÍTIMA, S.A.	1	Gasóleo / Diesel	3 Tn	
id.	BERGÉ MARÍTIMA, S.A.	2	Gasóleo / Diesel	6 Tn	
Mafi	BERGÉ MARÍTIMA, S.A.	4	Gasóleo / Diesel	--	
Tolvas	BERGÉ MARÍTIMA, S.A.	2	Mecánica / Mechanical	--	
Cuello cisne / Gooseneck	BERGÉ MARÍTIMA, S.A.	2	Mecánica / Mechanical	--	
Palas frontales o cargadoras / Manure buckets or tractor-mounted scoop	BERGÉ MARÍTIMA, S.A.	3	Gasóleo / Diesel	--	
Cuchara Carbón / Coal Bucker	BERGÉ MARÍTIMA, S.A.	1	Mecánica / Mechanical	34000 lts	
Cuchara Abono / Fertilizers Bucker	BERGÉ MARÍTIMA, S.A.	1	Mecánica / Mechanical	21000 lts	
Reach Stacker	BERGÉ MARÍTIMA, S.A.	1	Gasóleo / Diesel	--	
Spraders	BERGÉ MARÍTIMA, S.A.	1	Mecánica / Mechanical	--	
Tractores / Tug master	BERGÉ MARÍTIMA, S.A.	5	Gasóleo / Diesel	--	
Barredoras / Sweepers	BERGÉ MARÍTIMA, S.A.	2	Gasóleo / Diesel	--	
Elevadora / Lift-truck	C. Y E. DE ALICANTE, S.A.	1	Gasóleo / Diesel	16.000	

Clase de material / Type of Stock	Propietario / Owner	Nº / No.	Energía que emplea / Required energy	Fuerza / Force	Características / Features
id.	C. Y E. DE ALICANTE, S.A.	1	Gasóleo / Diesel	32.000	
id.	C. Y E. DE ALICANTE, S.A.	1	Gasóleo / Diesel	25.000	
id.	C. Y E. DE ALICANTE, S.A.	1	Eléctricas / Electrical	3.000	
Grúa-móvil / Auto-crane	C. Y E. DE ALICANTE, S.A.	1	Polivalente / Multipurpose	100.000	
Carretilla Elevadora / Lift-truck	ALICANTE PORT, S.L.	1	Gasóleo / Diesel		
id.	ALICANTE PORT, S.L.	1	Gasóleo / Diesel		
id.	ALICANTE PORT, S.L.	1	Gasóleo / Diesel		
Pala cargadora Frontal / Manure buckets or tractor-mounted scoop	ALICANTE PORT, S.L.	1	Gasóleo / Diesel		
id.	ALICANTE PORT, S.L.	1	Gasóleo / Diesel		
id.	ALICANTE PORT, S.L.	1	Gasóleo / Diesel		
id.	ALICANTE PORT, S.L.	1	Gasóleo / Diesel		
id.	ALICANTE PORT, S.L.	1	Gasóleo / Diesel		
id.	ALICANTE PORT, S.L.	1	Gasóleo / Diesel		
id.	ALICANTE PORT, S.L.	1	Gasóleo / Diesel		
id.	ALICANTE PORT, S.L.	1	Gasóleo / Diesel		
id.	ALICANTE PORT, S.L.	1	Gasóleo / Diesel		
id.	ALICANTE PORT, S.L.	1	Gasóleo / Diesel		
id.	ALICANTE PORT, S.L.	1	Gasóleo / Diesel		
id.	ALICANTE PORT, S.L.	1	Gasóleo / Diesel		
id.	ALICANTE PORT, S.L.	1	Gasóleo / Diesel		
id.	ALICANTE PORT, S.L.	1	Mecánica / Mechanical		
RTG	TMS	3	Gasóleo / Diesel	40Tn	
Mafies	TMS	11	Gasóleo / Diesel	--	
id	TMS	2	Gasóleo / Diesel	--	
Plataformas para mafies / Platforms for mafies	TMS	8	Mecánica / Mechanical	50 Tn	
Reach Stachers	TMS	4	Gasóleo / Diesel	45 Tn	
Spreader	TMS	3	Mecánica / Mechanical	-	

2.5.5. OTRO MATERIAL AUXILIAR / OTHER AUXILIARY EQUIPMENT

Clase de material / Type of Stock	Propietario / Owner	Nº / No.	Energía que emplea / Required energy	Fuerza / Force	Características / Features
No existe / Non recorded					

2.6. MATERIAL FLOTANTE / FLOATING MATERIAL

2.6.1. DRAGAS / DREDGERS

Nombre / Name	Propietario / Owner	Energía que emplea / Required energy	Eslora (m) / Length (m)	Manga (m) / Beam (m)	Puntal (m) / Hold depth (m)	Capacidad de cantera o cangilones / Capacity of quarry or buckets	Año de construcción / Year of construction
------------------	------------------------	---	----------------------------	-------------------------	-----------------------------------	--	---

No existen /
Unrecorded

2.6.2. REMOLCADORES / TUGBOATS

Nombre / Name	Propietario / Owner	Energía que emplea / Required energy	Potencia (H.P.) / Power (H.P.)	Eslora (m) / Length (m)	Manga (m) / Beam (m)	Puntal (m) / Hold depth (m)	Año de construcción / Year of construction
Joaquín Torres	Remolcadores Cartagena, S.A.	GASOIL / DIESEL	2.725	26,98	8,7	4,8	1.992
Boluda Mari	Remolcadores Cartagena, S.A.	GASOIL / DIESEL	2.510	29,6	8,5	4,4	1.989

2.6.3. GÁNGUILES, GABARRAS Y BARCAZAS / HOPPERS, LIGHTERS AND BARGES

Nombre / Name	Propietario / Owner	Energía que emplea / Required energy	Potencia (H.P.) / Power (H.P.)	Eslora (m) / Length (m)	Manga (m) / Beam (m)	Puntal (m) / Hold depth (m)	Capacidad m³ ó G.T. / Capacity m3 or G.T.	Año de construcción / Year of construction
------------------	------------------------	---	-----------------------------------	----------------------------	-------------------------	-----------------------------------	--	---

No existen /
Unrecorded

2.6.4. GRÚAS FLOTANTES / FLOATING CRANES

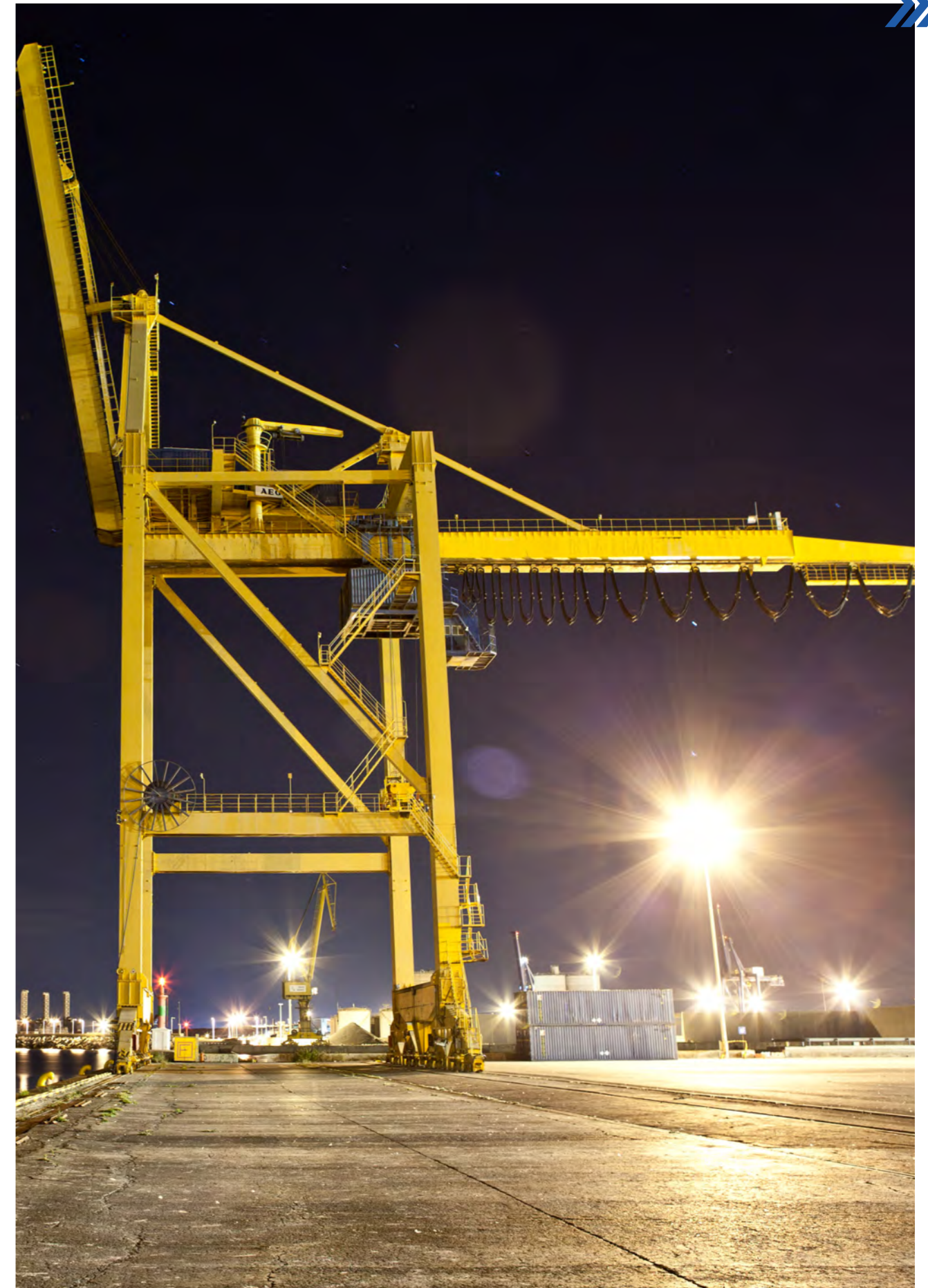
Nombre / Name	Propietario / Owner	Energía que emplea / Required energy	Características embarcación / Vessel features	Características del trabajo / Work features			Año de construcción / Year of construction
				Fuerza (Tm) / Force (Tm)	Alcance (m) / Scope (m)	Altura sobre el mar (m) / Height above sea (m)	

No existen /
Unrecorded

2.6.5 OTROS MEDIOS FLOTANTES AUXILIARES DE SERVICIO / OTHER AUXILIARY FLOATING EQUIPMENT

Nombre / Name	Propietario / Owner	Tipo / Type	Características / Features	Año de construcción / Year of construction
------------------	------------------------	----------------	-------------------------------	---

No existen /
Unrecorded



2.7.1. COMUNICACIONES INTERIORES Y ACCESOS TERRESTRES

>>COMUNICACIÓN INTERIOR

Carreteras

La red interior está formada por el conjunto de viales de acceso y servicio a los distintos muelles de los sectores de Levante y Poniente, con una longitud total de 8.215 metros, enlazándose entre sí y con la red nacional de carreteras mediante la Autovía de circunvalación de Alicante.

Ferrocarriles

La red ferroviaria del Puerto está enlazada con la estación de mercancías de Alicante-Benalúa, que dispone de dos ramales: una terminal para el Muelle 21 y un acceso para los muelles 19, 17, 15 y futura prolongación del 11. En la actualidad existen dos vías de arista en el muelle 17, una vía estuchada paralela al muelle 15 y otra paralela al Muelle 19.

>>ACCESOS TERRESTRES

Por carretera

La comunicación por carretera del Puerto con su zona de influencia se realiza mediante las siguientes carreteras:

Autovía A-31 Alicante - Madrid

Autopista del Mare Nostrum a Valencia y Barcelona

Autovía a Alicante - Elche - Murcia enlazando con autovía Almería y Cartagena, enlazando de igual modo la de Almería con autovía de Málaga y Cádiz, siendo la red de grandes itinerarios de tráfico internacional.

Por ferrocarril

Concurren en el Puerto de Alicante las líneas férreas de la RENFE:

Madrid - Alicante y Alicante - Murcia - Granada.

La primera de ellas finaliza en la estación de Alicante Término y la segunda en la Estación de Alicante - Benalúa.

Esta última enlazada con la de Alicante Término, está situada junto al Puerto y desde ella se accede a todas las instalaciones portuarias descritas anteriormente, destinándose fundamentalmente a mercancías, en especial contenedores.

2.7.1. INTERNAL COMMUNICATIONS AND ACCESS BY LAND

>> INTERNAL COMMUNICATION

Roads

The internal network consists of a set of service and access roads that lead to the different piers of Levante and Poniente zones. The network has a total span of 8,215 metres and its roads liaise with each other and with the national road network through the Alicante motorway ring.

Railways

The rail network of the port is linked to the freight station Alicante-Benalúa, which has two branches: a terminal for Pier 21 as well as an access to Piers 19, 17, 15, and a future extension to Pier 11. Currently, there are two edge tracks in pier 17, a gauntleted track parallel to pier 15; and another one parallel to Pier 19.

>>ACCESS BY LAND

By road

The road links between the port and its hinterland is through the following roads:

Highway A-31 Alicante - Madrid,

Mare Nostrum motorway to Valencia and Barcelona,

Motorway to Alicante - Elche - Murcia, which links with Almería and Cartagena motorway, linking up the Almería one with Malaga and Cadiz motorway, making it a major international traffic network.

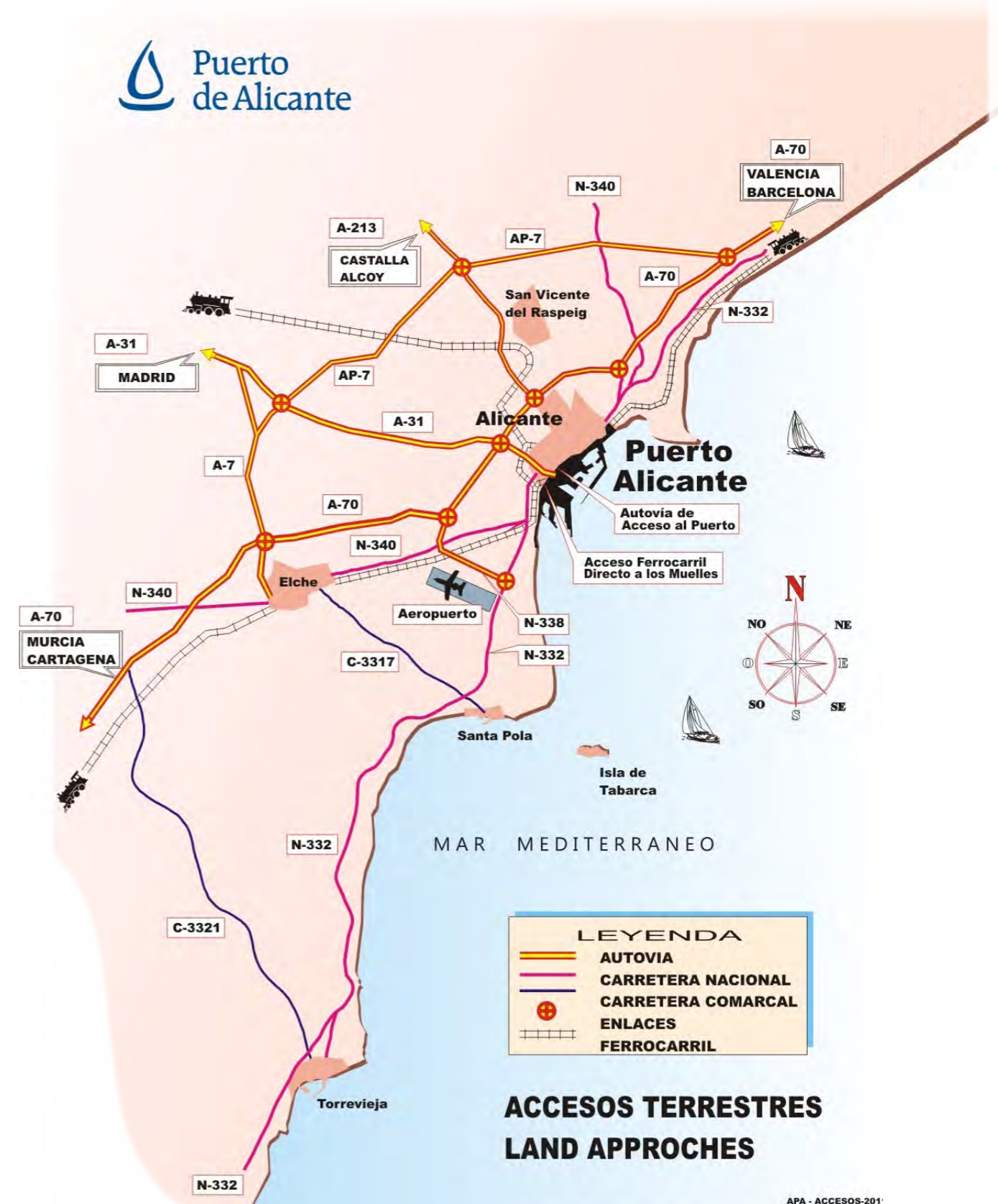
By rail

Converging at the Port of Alicante are the railway lines of RENFE:

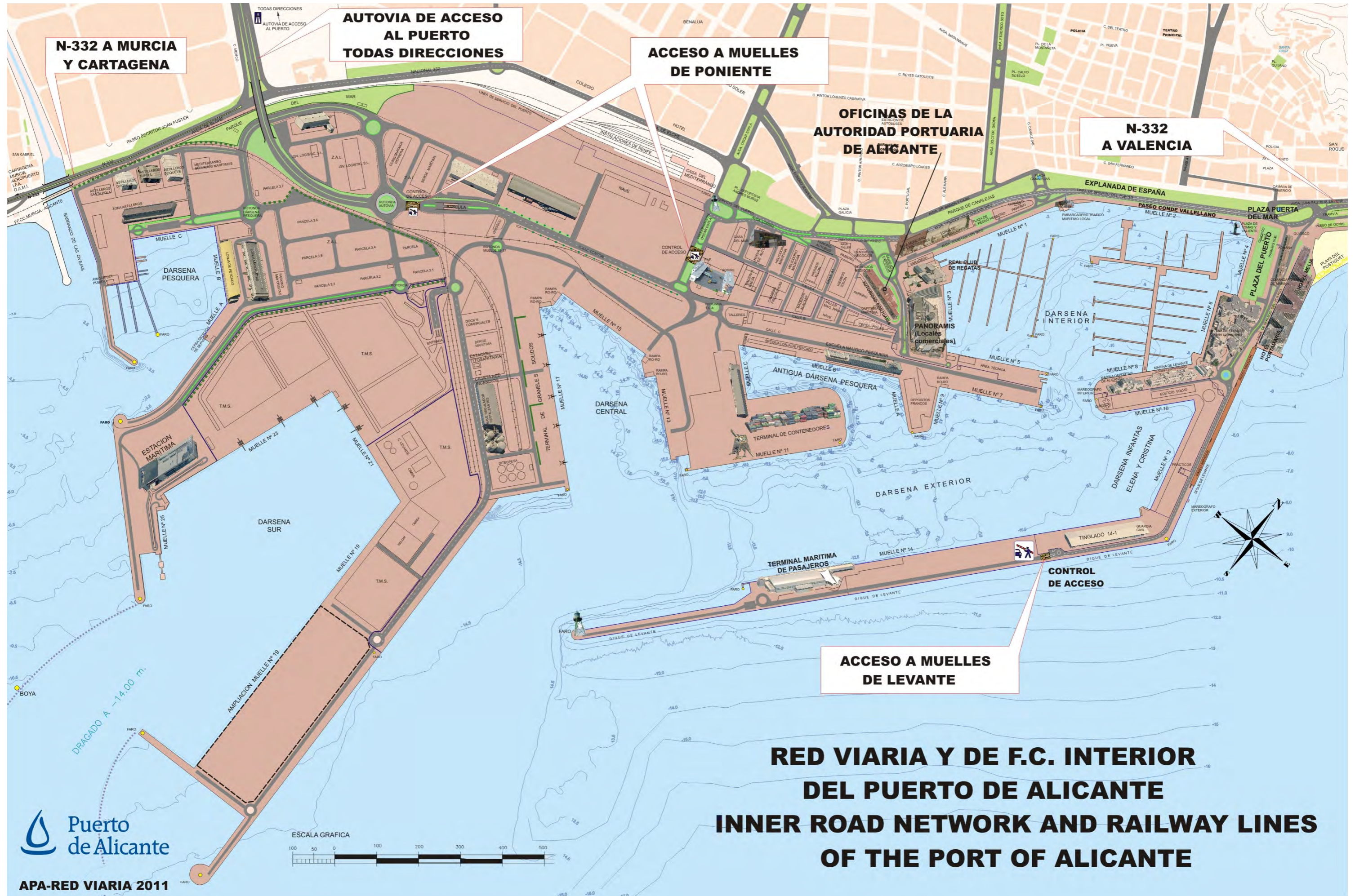
Madrid - Alicante and Alicante - Murcia - Granada.

The first one ends in the Alicante Término station, and the second one in the Alicante Benalúa station.

Linked to the Alicante Término, the latter is located next to the Port and provides access to each port facility described above even though it targets mainly the transport of goods, particularly for containers.



APA - ACCESOS-201



APA-RED VIARIA 2011

**RED VIARIA Y DE F.C. INTERIOR DEL PUERTO DE ALICANTE
INNER ROAD NETWORK AND RAILWAY LINES OF THE PORT OF ALICANTE**

2.8. BREVE DESCRIPCIÓN DE INSTALACIONES PARA TRÁFICOS ESPECÍFICOS

Tráfico de contenedores

Se dispone de un muelle de 354,00 m de longitud con unos calados máximos de 10,50 metros y unos calados mínimos de 9,00 metros, con una grúa-pórtico portacontenedores con capacidad de carga de 35 Toneladas y 30 Toneladas, el rendimiento en condiciones normales es de 25 movimientos/hora.

Con una superficie en depósito de 55.893,26 metros cuadrados y una superficie de maniobra de 15.000 metros cuadrados. Se dispone de dos parcelas de 8.000 metros cuadrados para reparación, mantenimiento y larga estancia de los contenedores con instalaciones de pintura, soldadura, lavado y reparaciones diversas. Existe enlace ferroviario y por carretera.

Se dispone de un muelle de 350 m de longitud con un calado de 14 metros y dos grúas-pórticos portacontenedores tipo Postpanamax. Con una superficie en depósito de 124.038,01 metros cuadrados.

Tráfico Roll on / Roll off

Para este tipo de tráfico existen once puestos de atraque, dos de ellos en la confluencia de los muelles números 12 y 14, con una anchura de 20 metros cada uno y un calado de 8 metros. El tercero en la confluencia del muelle 7 y 9 con 14 m de anchura y 8,5 m de calado. El cuarto en el ángulo del muelle 15 y el 17 con 28 m de anchura y 14,5 m de calado. El quinto y sexto en el muelle 15 con 16 metros de atraque y con un calado de 8 y 11 m. El séptimo en el muelle 13 con 16 metros de ancho y 13 metros de calado, el octavo y noveno en la confluencia del muelle 21 y 23 con 23 metros de anchura y 14 metros de calado. Y por último dos en la confluencia del muelle 23 y 25 con 25 metros de ancho y 12 metros de calado.

Cementos por instalación especial

Para la carga de buques cementeros, varias compañías de cementos, han construido en el muelle 21, unas instalaciones especiales consistentes en un sistema neumático de tuberías de manera que se pueda realizar la carga y descarga directamente en la bodega del barco sin perjuicio del medio ambiente.

2.8. BRIEF DESCRIPTION OF FACILITIES FOR SPECIFIC TRAFFIC

Container Traffic

It has a pier of 354 metres in length with maximum drafts of 10.5 metres and minimum drafts of 9 meters. It also has a container gantry crane with a load capacity of 30-35 tons whose performance under normal conditions is 25 movements per hour.

With a deposit surface of 55,893.26 square metres and 15,000 square metres of manoeuvring area, it has two parcels of 8,000 square metres for the repair, maintenance and long-stay facilities of containers with possibilities for painting, welding, washing and miscellaneous repairs. There is also a road and rail link.

There is a 350-metre long pier with a 14-metre draft and two containership gantry cranes of the Postpanamax type. With a deposit surface of 124,038.01 square metres.

Roll on/ Roll off Traffic

For this type of traffic, there are eleven berths, two of which are at the confluence of Piers 12 and 14, with a width of 20 metres each and 8 metres draft. The third berth is at the confluence of Piers 7 and 9, with a 14-metre berth and an 8.5-metre draft. The fourth is at the point where Piers 15 and 17 converge with a 28-metre berth and a 14.4-metre draft. The fifth and sixth are at dock 15 with 16 metres of berth and a draft of 8 to 11 metres. The seventh is at Pier 13 with a 16-metre mooring and a 13-metre draft. The eighth and ninth are at the confluence of Piers 21 and 23 with a width of 23 metres and a draft of 14 metres. And finally two are at the confluence of Piers 23 and 25, with a width of 25 metres and a draft of 12 metres.

Special cement facilities

To load cement boats, several cement companies have set up on Pier 21, special facilities consisting of a pneumatic system of pipes so the handling can be made directly in the ship's hold without damaging the environment.

[3]

OBRAS O ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES

WORKS OR ACTIVITIES AUTHORIZED TO PRIVATE COMPANIES





3.1. ACTIVIDADES AUTORIZADAS

3.1. AUTHORIZED ACTIVITIES

Nº Designación / Designation No.	Fecha de Autorización / Release Date	Titular / Holder	Superficie Terreno / Land Surface	Superficie Agua / Water Surface
ALMACEN DE PRODUCTOS SIDEROMETALÚRGICOS / STORAGE OF IRON-AND-STEEL PRODUCTS	14-Dec-55	HIERROS TOLÓN Y CIA, S.A.	5.625,97	
TALLER DE MOTORES MARINOS Y CALDERERÍA	20-Mar-62	BASILIO MARTÍNEZ, S.L.	935,90	
C.T. Y CABLE SUBT. A.T. EN MUELLE PONIENTE / C.T. Y CABLE SUBT. A.T. ON PONIENTE PIER	28-Mar-62	IBERDROLA DISTRIB. ELÉCTRICA SA	1.087,02	
RED DISTRIB. E.E. (127/220 V) P/ABONADOS	11-Jun-68	IBERDROLA DISTRIB. ELÉCTRICA SA	1.207,00	
EXPLANADA PARA CONST. APARTOTEL / ESPLANADE TO BUILD AN APARTHOTEL	30-Jan-70	COMUN. PROPIET. AP. MELIÁ ALIC / COMMUNITY OF OWNERS of AP. MELIA ALIC	2.319,00	
FACTORIA ASFALTOS, ALQUITRANES Y BETUNES / ASPHALT, TAR AND BITUMEN FACTORY	3-Dec-71	PRODUCTOS ASFÁLTICOS S.A.	3.771,93	
TENDIDO ELÉCTRICO SUBT. AL C.T. PROAS (/ ELECTRIC WIRING AL C.T. PROAS	25-Feb-72	IBERDROLA DISTRIB. ELÉCTRICA SA	89,00	
TENDIDO ELECTRICO AL C.T. MELIÁ / ELECTRIC WIRING AL C.T. MELIÁ	27-Apr-82	IBERDROLA DISTRIB. ELÉCTRICA SA	138,00	
CONDUCCIÓN SUBTERRÁNEA DEPURADORA / SUBSURFACE FILTER PIPE	10-Jul-85	COMUN. PROPIET. AP. MELIÁ ALIC / COMMUNITY OF OWNERS of AP. MELIA ALIC	165,00	
ALMACENAMIENTO BETÚN ASFÁLTICO / ASPHALTIC BITUMEN STORAGE	5-Mar-90	DITECPESA S.A.	7.570,68	
LOCALES CIALES. Y OTROS USOS TERCARIOS / BUSINESS PREMISES AND OTHER COMMERCIAL USES	13-Sep-93	COMERCIAL MARINA DEPORTIVA S.A	15.253,00	
ANTIGUA LONJA DE PESCADOS / OLD FISH MARKET	9-Dec-93	AYUNTAMIENTO ALICANTE-INTERVEN / ALICANTE CITY COUNCIL	2.834,89	
AMARRES DE EMBARC. DEPORTIVAS Y SERVICIO / MOORINGS FOR SPORT AND SERVICE SHIPS	14-Apr-94	MARINA DEP. PUERTO ALICANTE S.A	4.364,00	100.430,00
ALMACEN ABONO MUELLE 17 / FERTILIZER STORAGE PIER 17	5-Jun-96	CONSTANTINO GUTIÉRREZ S.A.	4.359,64	
ALMACEN ABONO LIQ. MUELLE 17 / LIQUID FERTILIZER STORAGE PIER 17	14-May-97	MEDIFER LIQUIDS S.L	3.386,46	
INSTALACIONES NÁUTICO DEPORTIVAS / SPORT-NAUTICAL FACILITIES	3-Jun-97	REAL CLUB DE REGATAS ALICANTE	5.964,35	66.295,26
ÁREA TÉCNICA EN MUELLE 5 TIERRA + AGUA / TECHNICAL AREA ON PIER 5 LAND+WATER	19-Nov-97	MARINA DEP. PUERTO ALICANTE S.A	7.022,92	2.400,00
TUBERÍA DE AGUA POTABLE MELIA A.F. VI / FRESH WATER PIPE MELIA A.F. VI	1-Jan-98	AGUAS MUNICIPALIZADAS ALICANTE	56,00	
ANTIGUO EDIFICIO VARADERO / OLD VARADERO BUILDING	5-Jan-99	MARINA DE PONIENTE S.A.	1.063,40	
PANORAMIS. LOCALES COMERCIALES. PONIENTE / PANORAMIS.BUSINESS PREMISES PONIENTE	19-Feb-99	MARINA DE PONIENTE S.A.	13.338,97	
PARCELA PARA ALMACÉN PROLONGACION M-17 / PLOT FOR WAREHOUSE EXTENSION TO M-17	6-Mar-99	BERGÉ MARÍTIMA, S.L.	3.283,20	
TALLER REPARACIONES DE MOTORES / GARAGE	20-Apr-99	GESTIONES V. NACAR S.L.	739,14	
C.T. L6 Y NUEVO C.T. / C.T. L6 AND NEW C.T.	8-Jul-99	IBERDROLA DISTRIB.ELÉCTRICA SA	105,30	
PARCELA PONIENTE NAVE ALMACENES PORTUARIOS / PONIENTE PLOT FOR PORT WAREHOUSE	8-Nov-99	ALMACENES PORTUARIOS ALICANTE / PORT WAREHOUSE ALICANTE	3.294,00	
CONSTRUC. Y EXPLOTACIÓN PARKING / PARKING BUILDING AND RUNNING	11-Nov-99	ANTARES INMOINVEST S.A.	3.497,00	
TINGLADO FRUTERO MUELLE 15 (BERGE) / FRUIT SHED PIER 15 (BERGE)	1-Jan-01	BERGÉ MARÍTIMA, S.L.	7.097,81	

Nº Designación / Designation No.	Fecha de Autorización / Release Date	Titular / Holder	Superficie Terreno / Land Surface	Superficie Agua / Water Surface
APARCAMIENTO EN SEMISOTANO, ACCESOS A LEVANTE / PARKING IN CRAWL SPACE, LEVANTE ACCESS	1-Aug-01	INTERPARKING HISPANIA,S.A.	8.150,00	
PARCELA PARA PARKING DETRÁS OFICINAS APA / PLOT FOR PARKING BEHIND APA OFFICES	13-Dec-01	PROCOYPRO S.L	3.747,08	
CASA DEL MAR / HOUSE OF THE SEA	1-Jan-02	INSTITUTO SOCIAL DE LA MARINA / SOCIAL INSTITUTE OF MARINE	1.400,00	
ASTILLEROS LEVANTE S.L. / ASTILLEROS LEVANTE S.L.	5-Jun-02	ASTILLEROS DE LEVANTE S.L.	4.042,42	
ASTILLERO SANTA POLA / SANTA POLA SHIPYARDS	5-Jun-02	ASTILLEROS SANTA POLA S.L. / SANTA POLA SHIPYARDS S.L.	3.437,96	
PARCELA PARA QUIOSCO PARKING PL. CANALEJAS / PLOT FOR NEWS-STAND IN PARKING CANALEJAS SQUARE	17-Jul-02	JIMENEZ PEREZ, JOSEFA	215,70	
JSV PARCELA PARA NAVE INDUSTRIAL EN ZAL / JSV PLOT FOR INDUSTRIAL WAREHOUSE IN LAZ	21-May-03	JSV LOGISTIC, S.L.	11.895,00	
PARCELA PARA CONSTRUCCIÓN VARADERO EN DÁRSENA / MANIPULACIONES SIDERURGICAS SL LAZ WAREHOUSE	13-Jun-03	UTE ANDRÉS ARAMENDIA, CONSU...	23.091,53	14.729,18
HERRERA PARCELA PARA NAVE INDUSTRIAL EN ZAL / HERRERA PLOT FOR INDUSTRIAL WAREHOUSE IN LAZ	10-Jul-03	CONSIG. HERRERA ALICANTE, S.A.	6.125,00	
NAVE ZAL MANIPULACIONES SIDERÚRGICAS SL / MANIPULACIONES SIDERURGICAS SL LAZ WAREHOUSE	18-Jul-03	MANIPULACIONES SIDERURGICAS SL	8.398,46	
AMIG PUERT. PARCELA EN D. PESQUE TIERRA / AMIG PUERT.PLOT IN D. PESQUE TIERRA	23-Jul-03	ASOC.AMIGOS PUERTO ALICANTE / FRIENDS OF THE PORT OF ALICANTE	675,63	5.491,83
MOSCA MARÍTIMO PARCELA PARA TRANSPORTES / MOSCA MARITIMO PLOT FOR TRANSPORT	17-Sep-03	MOSCA MARITIMO S.L.	5.500,00	
PARCELA PARA CONSTRUCCIÓN MERCADO MAYORISTAS / PLOT TO BUILD WHOLESALERS MARKET	7-Nov-03	MAYORISTAS PESCADOS ALICANTE S / WHOLESALERS FISH OF ALICANTE S	7.800,66	
QUIOSCO SERVICIOS COMPLEMENTARIOS PONIENTE / SUPPLEMENTARY SERVICES PONIENTE KIOSK	13-May-04	RESTAURANTE BODEGA DEL MAR SL. / BODEGA DEL MAR SL. RESTAURANT	300,00	
MEDITERRÁNEO SERVICIOS MARINOS NAVE / MEDITERRANEO SERVICIOS MARINOS WAREHOUSE	9-Oct-04	MEDITERRANEO SERV. MARINOS S.L	4.336,30	
UNIDAD DE SUMINISTRO GASOIL EN DÁRSENA PESQUE / DIESEL SUPPLIER UNIT ON FISHING DOCK	19-Oct-04	PETROPESCA S.L.	604,06	
BERGÉ NAVE INDUSTRIAL EN ZAL / BERGÉ INDUSTRIAL WAREHOUSE IN LAZ	30-Dec-04	BERGÉ MARÍTIMA, S.L.	7.000,00	
ASTILLEROS LEVANTE / LEVANTE SHIPYARD	4-Aug-05	ASTILLEROS DE LEVANTE S.L.	2.632,66	
AMPLIACIÓN SUR PUERTO / EXTENSION TO SOUTH PORT	1-Sep-05	TERMINALES MARTM. SURESTE S.A.	312.625,47	38.845,35
COFRADÍA PESCADORES LONJA DE PESCADO / FISHERS' GUILD OF THE FISH MARKET	13-Dec-05	COFRADÍA PESCADORES ALICANTE / FISHERS' GUILD OF THE FISH MARKET	3.876,80	
QUIOSCO PLAZA DEL PUERTO "CAFÉ DEL PUERTO ALI / PUERTO SQUARE KIOSK "CAFE DEL PUERTO ALI	6-Apr-06	CAFÉ PUERTO DE ALICANTE S.L.	160,40	
EDIFICIO ANTIGUA CASA DEL MAR / OLD HOUSE OF THE SEA BUILDING	30-Sep-06	FIT VIA VI S.L.	952,16	
ESTACIÓN AUTOBUSES / BUS STATION	22-Jul-10	AYUNTAMIENTO ALICANTE-INTERVEN / ALICANTE CITY COUNCIL	4.452,65	
FARO PUNTA ALBIR / PUNTA ALBIR LIGHTHOUSE	20-Apr-11	AYUNTAMIENTO ALFAZ DEL PÍ / ALFAZ DEL PÍ TOWN COUNCIL	150,46	
LOCAL EN PLANTA 2ª EDIFICIO ESTE IFCM / PREMISE IN ESTE IFCM BUILDING 2ND FLOOR	21-Nov-11	ASTRACO	762,61	
LOCAL EN PLANTA 1ª EDIFICIO ESTE IFCM / PREMISE IN ESTE IFCM BUILDING 1ST FLOOR	3-Dec-10	SERV. SANIDAD EXTERIOR (PUERTO) / EXTERNAL HEALTH CARE (PORT)	280,00	
Totales / Totals			521.182,59	28.191,62

[4]

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO

TRAFFIC STATISTICS





4.1. TRÁFICO DE PASAJE

4.1. PASSENGER TRAFFIC

4.1.1. PASAJEROS / PASSENGERS

4.1.1.1. PASAJEROS, NÚMERO / PASSENGERS, NUMBER

		CABOTAJE / CABOTAGE	EXTERIOR / EXTERNAL NAV.	TOTAL / TOTAL	INTERIOR / LOCAL
LÍNEA REGULAR / REGULAR SHIPPING LINES	Embarcados / Embarked	0	116.256	116.256	60.375
	Desembarcados / Disembarked	0	108.841	108.841	54.455
	Total	0	225.097	225.097	114.830
DE CRUCERO / CRUISE	Inicio de línea / Starting a cruise			765	
	Fin de línea / Ending a cruise			3.120	
	En tránsito / In Transit			104.550	

4.1.1.2. PASAJEROS DE LÍNEA REGULAR, NÚMERO. PUERTOS DE ORIGEN Y DESTINO / PASSENGERS OF REGULAR SHIPPING LINES, NUMBER. PORTS OF ORIGIN AND DESTINATION

PUERTO DE ORIGEN O DESTINO / PORT OF ORIGIN AND DESTINATION	CABOTAJE / CABOTAGE		EXTERIOR / EXTERNAL NAV.		TOTAL
	EMBARCADOS / EMBARKED	DESEMBARCADOS / DISEMBARKED	EMBARCADOS / EMBARKED	DESEMBARCADOS / DISEMBARKED	
ORAN	0	0	95.045	91.956	187.001
ARGEL	0	0	20.799	16.240	37.039
ALICANTE	0	0	412	645	1.057
TOTAL	0	0	116.256	108.841	225.097

4.1.2. VEHÍCULOS EN RÉGIMEN DE PASAJE. NÚMERO DE UNIDADES / VEHICLES WITH PASSENGERS. NUMBER OF VEHICLES

TIPO DE NAVEGACIÓN / TYPE OF NAVIGATION	TIPO DE VEHÍCULO / TYPE OF VEHICLE	EMBARCADOS / EMBARKED	DESEMBARCADOS / DISEMBARKED	TOTAL
CABOTAJE / CABOTAGE	MOTOCICLETAS / MOTORCYCLES			0
	COCHES / CARS			0
	FURGONETAS / VANS			0
	AUTOBUSES / BUSES			0
	TOTAL	0	0	0
EXTERIOR / EXTERNAL NAV.	MOTOCICLETAS / MOTORCYCLES	429	225	654
	COCHES / CARS	29.214	26.517	55.731
	FURGONETAS / VANS			0
	AUTOBUSES / BUSES			0
	TOTAL	29.643	26.742	56.385
TOTAL	29.643	26.742	56.385	

4.2. BUQUES / VESSELS

4.2.1. BUQUES MERCANTES / MERCHANT VESSELS

4.2.1.1. DISTRIBUCIÓN POR TONELAJE / DISTRIBUTION BY TONNAGE

	TOTAL	Hasta 3.000 G.T. / Up to 3,000 G.T.	De 3.001 a 5.000 G.T. / From 3,001 to 5,000 G.T.	De 5.001 a 10.000 G.T. / From 5,001 to 10,000 G.T.	De 10.001 a 25.000 G.T. / From 10,001 to 25,000 G.T.	De 25.001 a 50.000 G.T. / From 25,001 to 50,000 G.T.	Más de 50.000 G.T. / More than 50,000 G.T.
ESPAÑOLES / SPANIARDS							
Número / Number	95	5	2	6	82	0	0
G.T. / G.T.	1.206.611	3.939	7.370	42.501	1.152.801	0	0
EXTRANJEROS / FOREIGNERS							
Número / Number	795	74	97	393	138	56	37
G.T. / G.T.	11.658.490	157.615	392.993	2.927.759	2.712.577	1.817.130	3.650.416
TOTAL							
Número / Number	890	79	99	399	220	56	37
G.T. / G.T.	12.865.101	161.554	400.363	2.970.260	3.865.378	1.817.130	3.650.416
Porcentaje sobre el total % / Percentage of the total %							
Número / Number	100,00	8,88	11,12	44,83	24,72	6,29	4,16
G.T. / G.T.	100,00	1,26	3,11	23,09	30,05	14,12	28,37



4.2.1.2. DISTRIBUCIÓN POR TONELAJE / DISTRIBUTION BY TONNAGE

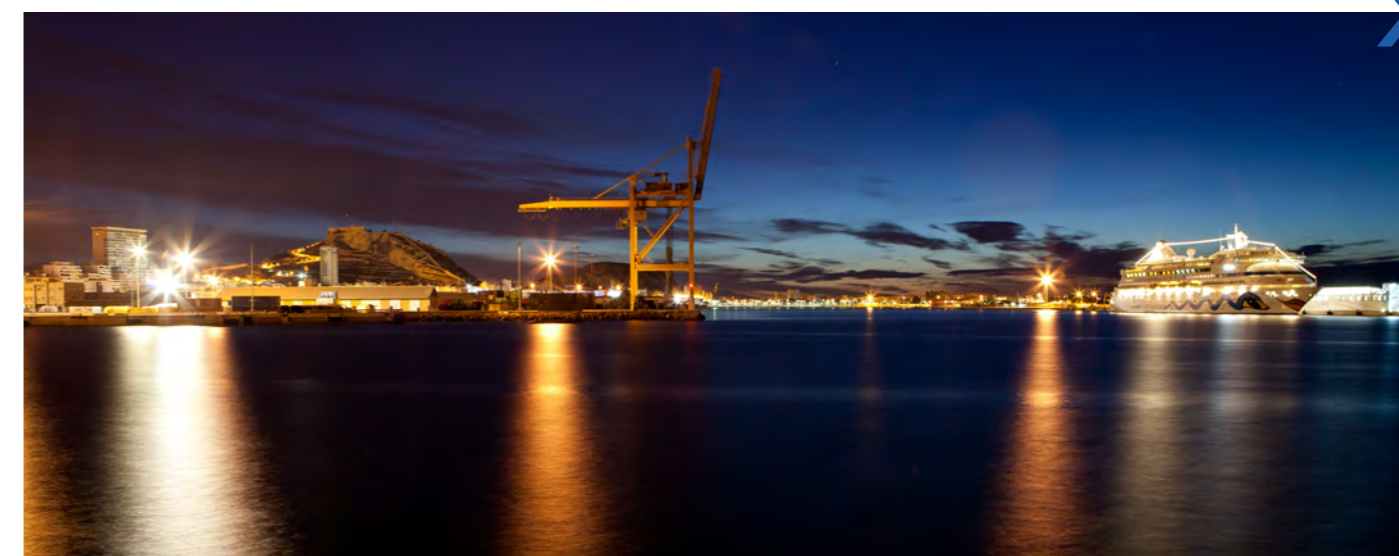
BANDERAS / FLAGS	Nº DE BUQUES / NUMBER OF VESSELS	G.T. / G.T.
ALEMANIA / GERMANY	48	351.969
ANTIGUA Y BARBUDA / ANTIGUA AND BARBUDA	60	375.907
ANTILLAS NEERLANDESAS / NETHERLANDS ANTILLES	1	6.540
ARGELIA	118	2.311.217
BAHAMAS	16	903.897
BELICE / BELIZE	3	9.371
BERMUDAS	9	768.748
CHIPRE / CYPRUS	126	817.789
COMORAS / COMOROS	2	3.864
CROACIA / CROATIA	1	30.092
DINAMARCA / DENMARK	10	23.641
EGIPTO / EGYPT	1	10.022
ESLOVAQUIA / ESLOVAKIA	1	1.680
ESPAÑA / SPAIN	95	1.206.611
FILIPINAS / PHILIPPINES	3	68.643
FRANCIA / FRANCE	1	3.061
GEORGIA	4	10.474
GIBRALTAR	9	33.619
GRECIA / GREECE	37	1.141.526
HONG KONG	3	55.308
ISLAS CAIMAN / CAYMAN ISLANDS	3	32.953
ISLAS MARSHALL / MARSHALL ISLANDS	3	42.781
ITALIA / ITALY	26	752.892
LIBERIA / LIBERIA	6	83.050
LUXEMBURGO / LUXEMBOURG	2	16.814
MALTA	70	631.357
MARRUECOS / MOROCCO	1	9.981
NORUEGA / NORWAY	1	1.562
PAISES BAJOS / THE NETHERLANDS	76	526.563
PANAMA	33	1.613.403
PORTUGAL	2	6.469
REINO UNIDO / UNITED KINGDOM	97	921.472
SAN CRISTOBAL Y NEVIS / SAINT KITTS AND NEVIS	3	11.808
SAN VICENTE / SAINT VICENTE	4	25.738
SINGAPUR	2	15.256
SIRIA / SYRIA	1	1.952
TURQUIA / TURKEY	12	37.071
TOTAL	890	12.865.101

4.2.1.3. DISTRIBUCIÓN POR TIPOS DE BUQUES / DISTRIBUTION BY TYPES OF VESSELS

TIPO DE BUQUES / TYPE OF VESSELS	ESPAÑOLES / SPANIARDS		EXTRANJEROS / FOREIGNERS		TOTAL	
	Nº / No.	G.T. / G.T.	Nº / No.	G.T. / G.T.	Nº / No.	G.T. / G.T.
GRANELEROS LÍQUIDOS (TANQUES) / BULK LIQUID TANKERS	1	3.193	3	12.774	4	15.967
OTROS LÍQUIDOS (TANQUES) / OTHER LIQUID TANKERS	0	0	22	99.140	22	99.140
TOTAL TANQUES / TOTAL TANKERS	1	3.193	25	111.914	26	115.107
GRANELEROS SÓLIDOS / BULK SOLID TANKERS	1	2.998	51	581.911	52	584.909
TOTAL GRANELEROS / TOTAL BULK-CARRIERS	1	2.998	51	581.911	52	584.909
CARGA GENERAL / GENERAL CARGO	2	5.549	102	435.691	104	441.240
TOTAL CARGA GENERAL / TOTAL GENERAL CARGO	2	5.549	102	435.691	104	441.240
RORO MERCANCÍAS / RO-RO (GOODS)	2	21.682	12	76.601	14	98.283
RORO MIXTOS / RO-RO (MIXED)	0	0	148	3.350.122	148	3.350.122
TOTAL RO-RO / TOTAL RO-RO	2	21.682	160	3.426.723	162	3.448.405
PASAJE CRUCERO / CRUISE SHIPS	0	0	57	4.241.694	57	4.241.694
TOTAL PASAJE / TOTAL PASSENGERS	0	0	57	4.241.694	57	4.241.694
PORTACONTENEDORES / CONTAINER VESSEL	86	1.172.416	395	2.854.429	481	4.026.845
TOTAL PORTACONTENEDORES / TOTAL CONTAINER	86	1.172.416	395	2.854.429	481	4.026.845
OTROS BUQUES / OTHER VESSELS	3	773	5	6.128	8	6.901
TOTAL OTROS BUQUES MERCANTES / TOTAL OTHER MERCHANT VESSELS	3	773	5	6.128	8	6.901
TOTAL	95	1.206.611	795	11.658.490	890	12.865.101

4.2.2. BUQUES DE GUERRA / WARSHIPS

	ESPAÑOLES / SPANIARDS	EXTRANJEROS / FOREIGNERS	TOTAL
Número / Number	8	10	18
G.T.	6719	14256	20975



4.2.4. EMBARCACIONES DE RECREO / PLEASURE BOATS

Nº ATRAQUES / No. OF BERTHS	DISPONIBLES / AVAILABLES	OCUPADOS / TAKEN	TOTAL
1.642	0	1.642	1.642

4.2.5. BUQUES ENTRADOS PARA DESGUACE / SHIPS ENTERED FOR BREAKING UP

TOTAL	Hasta 3.000 G.T. / Up to 3,000 G.T.	De 3.001 a 5.000 G.T. / From 3,001 to 5,000 G.T.	De 5.001 a 10.000 G.T. / From 5,001 to 10,000 G.T.	De 10.001 a 25.000 G.T. / From 10,001 to 25,000 G.T.	De 25.001 a 50.000 G.T. / From 25,001 to 50,000 G.T.	Más de 50.000 G.T. / More than 50,000 G.T.
	ESPAÑOLES / SPANIARDS					
Número / Number	0	0	0	0	0	0
G.T.	0	0	0	0	0	0
EXTRANJEROS / FOREIGNERS						
Número / Number	0	0	0	0	0	0
G.T.	0	0	0	0	0	0
TOTAL						
Número / Number	0	0	0	0	0	0
G.T.	0	0	0	0	0	0

4.2.6. OTRAS EMBARCACIONES / OTHER SHIPS

TIPO / TYPE	NÚMERO / NUMBER	G.T.
SERVICIO INTERIOR / INTERNAL SERVICE	3	261
ARTEFACTO FLOTANTE / FLOATING EQUIPMENT	12	11.492
REMOLCADORES / TUGBOATS	7	3.620
OTROS BUQUES DE PASAJE / OTHER PASSENGER VESSEL	3	224
BUQUE GENÉRICO / GENERIC VESSEL	7	1.664
PASAJE RÁPIDO / FAST LINERS	1	40
OTROS BUQUES / OTHER VESSELS	1	100
TOTAL	34	17.401

4.3. MERCANCÍAS, TONELADAS /
GOODS, TONS

4.3.1. MOVIDAS POR MUELLES Y ATRAQUES DEL SERVICIO /
HANDLED AT PORT AUTHORITY QUAYS AND BERTHS

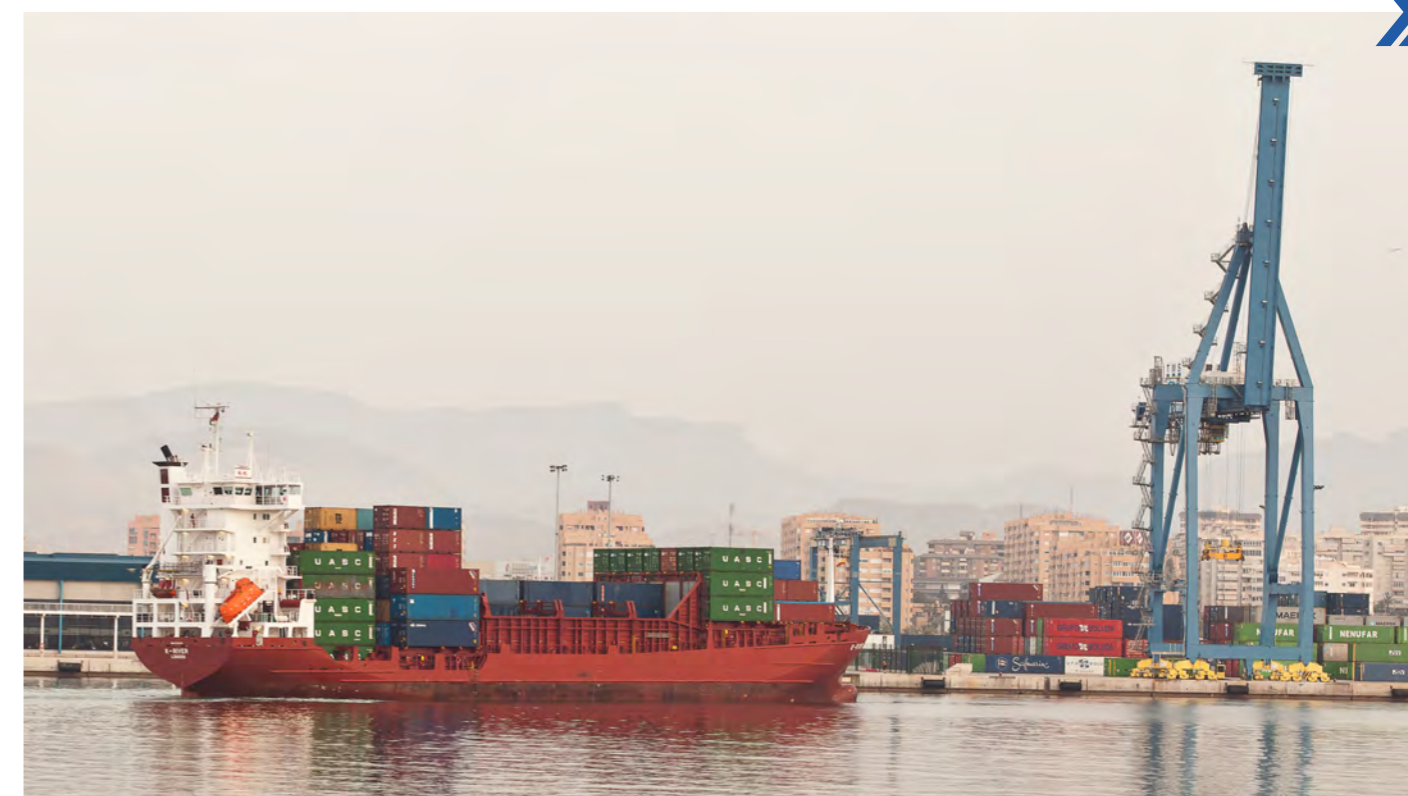
MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / CABOTAGE			EXTERIOR / EXTERNAL NAV.			TOTAL		
	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULKS									
BETÚN Y ASFALTO / BITUMEN AND ASPHALT	0	4.661	4.661	0	52.313	52.313	0	56.974	56.974
ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES / NATURAL AND SYNTHETIC FERTILIZERS	0	0	0	0	11.400	11.400	0	11.400	11.400
PRODUCTOS QUÍMICOS / QUEMICAL PRODUCTS	0	0	0	0	7.514	7.514	0	7.514	7.514
BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERIVADOS / DRINKS, LIQUORS AND BY-PRODUCTS	0	0	0	10.074	0	10.074	10.074	0	10.074
TOTAL	0	4.661	4.661	10.074	71.227	81.301	10.074	75.888	85.962
GRANELES SÓLIDOS POR INSTALAC. ESPECIAL / DRY BULKS BY SPECIAL FACILITIES									
CEMENTO Y CLÍNKER / CEMENT AND CLINKER	0	0	0	0	28.250	28.250	0	28.250	28.250
TOTAL	0	0	0	0	28.250	28.250	0	28.250	28.250
GRANELES SÓLIDOS SIN INSTALAC. ESPECIAL / DRY BULKS WITHOUT SPECIAL FACILITIES									
OTROS MINERALES / OTHER MINERALS	0	25.799	25.799	0	44.236	44.236	0	70.035	70.035
CARBONES Y COQUE DE PETRÓLEO / COAL AND PETROLEUM COKE	0	0	0	0	62.438	62.438	0	62.438	62.438
POTASAS / POTASH	0	0	0	0	4.511	4.511	0	4.511	4.511
ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES / NATURAL AND SYNTHETIC FERTILIZERS	0	0	0	0	16.634	16.634	0	16.634	16.634
PRODUCTOS QUÍMICOS / QUEMICAL PRODUCTS	0	0	0	0	53.760	53.760	0	53.760	53.760
CEMENTO Y CLÍNKER / CEMENT AND CLINKER	139.004	0	139.004	0	0	0	139.004	0	139.004
CEMENTO Y CLÍNKER / CEMENT AND CLINKER	0	0	0	278.381	0	278.381	278.381	0	278.381
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS	0	0	0	2.820	0	2.820	2.820	0	2.820
TOTAL	139.004	25.799	164.803	281.201	181.579	462.780	420.205	207.378	627.583
MERCANCÍA GENERAL / GENERAL CARGO									
BETÚN Y ASFALTO / BITUMEN AND ASPHALT	83	0	83	0	0	0	83	0	83
OTROS PROD. PETROLIF. / OTHER PETROLEUM PROD.	100	0	100	0	0	0	100	0	100
OTROS MINERALES / OTHER MINERALS	196	208	404	140	130	270	336	338	674
CHATARRAS DE HIERRO / SCRAP IRON	0	18	18	0	0	0	0	18	18
CARBONES Y COQUE DE PETRÓLEO / COAL AND PETROLEUM COKE	0	0	0	0	2.758	2.758	0	2.758	2.758
PRODUCTOS SIDERÚRGICOS / IRON AND STEEL PRODUCTS	1.435	12	1.447	5.741	23.485	29.226	7.176	23.497	30.673
POTASAS / POTASH	6	0	6	0	0	0	6	0	6
ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES / NATURAL AND SYNTHETIC FERTILIZERS	1.036	0	1.036	65	24	89	1.101	24	1.125
PRODUCTOS QUÍMICOS / QUEMICAL PRODUCTS	6.720	433	7.153	25.393	72	25.465	32.113	505	32.618
CEMENTO Y CLÍNKER / CEMENT AND CLINKER	48	0	48	3.413	0	3.413	3.461	0	3.461

MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / CABOTAGE			EXTERIOR / EXTERNAL NAV.			TOTAL		
	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
CORCHO / CORK	36	0	36	1	0	1	37	0	37
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS	1.992	415	2.407	8.977	5.299	14.276	10.969	5.714	16.683
CEREALES Y SU HARINA / CEREAL AND ITS FLOUR	148	0	148	0	0	0	148	0	148
FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES / FRUITS, VEGETABLES AND LEGUMES	2.270	137	2.407	631	3.977	4.608	2.901	4.114	7.015
BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERIVADOS / DRINKS, LIQUORS AND BY-PRODUCTS	10.875	133	11.008	332	0	332	11.207	133	11.340
SAL COMÚN / COMMON SALT	1.433	0	1.433	0	0	0	1.433	0	1.433
PAPEL Y PASTA / PAPER AND PASTE	569	66	635	1.093	25.948	27.041	1.662	26.014	27.676
CONSERVAS / PRESERVED FOOD	2.293	0	2.293	60	292	352	2.353	292	2.645
CACAO Y ESPECIAS / COCOA AND SPICERY	552	14	566	23	0	23	575	14	589
ACEITES Y GRASAS / OILS AND FATS	108	0	108	0	0	0	108	0	108
OTROS PRODUC. ALIMENT. / OTHER FOOD PROD.	2.450	426	2.876	1.320	1.182	2.502	3.770	1.608	5.378
MAQ., APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS / MACH., DEVICES, TOOLS AND SPARE PARTS	1.565	3.168	4.733	18.929	2.365	21.294	20.494	5.533	26.027
AUTOMÓVILES Y SUS PIEZAS / CARS AND THEIR PARTS	488	160	648	171	26	197	659	186	845
PESCADO CONGELADO / FROZEN FISH	0	764	764	0	23	23	0	787	787
RESTO DE MERCANCÍAS / REST OF GOODS	8.760	772	9.532	5.124	6.455	11.579	13.884	7.227	21.111
OTROS PRODUC. METALURG. / OTHER IRON AND STEEL PROD.	93	0	93	190	22	212	283	22	305
PIENSO Y FORRAJES / FODDER AND FORAGE	603	54	657	84	45	129	687	99	786
TARA DE CONTENEDORES / TARE WEIGHT OF CONTAINERS	15.473	10.708	26.181	6.824	11.374	18.198	22.297	22.082	44.379
VINO / WINE	363	3	366	75	16	91	438	19	457
MARMOL Y GRANITO / MARBLE AND GRANITE	4.848	0	4.848	54.078	11.134	65.212	58.926	11.134	70.060
MADERAS / WOOD	6	0	6	25	66	91	31	66	97
PLATANOS / BANANAS	0	863	863	0	0	0	0	863	863
CAFE / COFFEE	3	37	40	0	18	18	3	55	58
ALQUITRANES / TAR	18	0	18	0	0	0	18	0	18
VINO A GRANEL / WINE IN BULK	1.205	0	1.205	0	0	0	1.205	0	1.205
TOTAL	65.775	18.391	84.166	132.689	94.711	227.400	198.464	113.102	311.566
TOTAL	204.779	48.851	253.630	423.964	375.767	799.731	628.743	424.618	1.053.361

4.3.2. MOVIDAS POR MUELLES Y ATRAQUES DE PARTICULARES /
HANDLED AT PRIVATE QUAYS AND BERTHS

MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / CABOTAGE			EXTERIOR / EXTERNAL NAV.			TOTAL		
	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULKS									
TOTAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRANELES SÓLIDOS POR INSTALAC. ESPECIAL / DRY BULKS BY SPECIAL FACILITIES									
CEMENT AND CLÍNKER / CEMENT AND CLINKER	0	0	0	0	64.679	64.679	0	64.679	64.679
TOTAL	0	0	0	0	64.679	64.679	0	64.679	64.679
GRANELES SÓLIDOS POR INSTALAC. ESPECIAL / DRY BULKS BY SPECIAL FACILITIES									
TOTAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MERCANCÍA GENERAL / GENERAL CARGO									
COMBUSTIBLE / FUELOIL	147	0	147	0	0	0	147	0	147
GASOLINA / GASOLINE	186	0	186	0	0	0	186	0	186
BETÓN Y ASFALTO / BITUMEN AND ASPHALT	604	718	1.322	0	0	0	604	718	1.322
OTROS PROD. PETROLIF. / OTHER PETROLEUM PROD.	1.148	55	1.203	0	0	0	1.148	55	1.203
OTROS MINERALES / OTHER MINERALS	1.298	262	1.560	143	12	155	1.441	274	1.715
CHATARRAS DE HIERRO / SCRAP IRON	874	10.129	11.003	14	0	14	888	10.129	11.017
CARBONES Y COQUE DE PETRÓLEO / COAL AND PETROLEUM COKE	15	0	15	0	0	0	15	0	15
PRODUCTOS SIDERÚRGICOS / IRON AND STEEL PRODUCTS	14.144	515	14.659	2.476	2.149	4.625	16.620	2.664	19.284
ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES / NATURAL AND SYNTHETIC FERTILIZERS	2.550	24	2.574	126	1.130	1.256	2.676	1.154	3.830
PRODUCTOS QUÍMICOS / QUEMICAL PRODUCTS	31.319	993	32.312	4.928	1.021	5.949	36.247	2.014	38.261
CEMENTO Y CLÍNKER / CEMENT AND CLINKER	1.909	0	1.909	2.864	0	2.864	4.773	0	4.773
CORCHO / CORK	18	0	18	0	0	0	18	0	18
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS	36.193	740	36.933	34.350	6.932	41.282	70.543	7.672	78.215
CEREALES Y SU HARINA / CEREAL AND ITS FLOUR	4.975	0	4.975	0	121	121	4.975	121	5.096
HABAS Y HARINA DE SOJA / BEANS AND SOY FLOUR	0	0	0	0	95	95	0	95	95
FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES / FRUITS, VEGETABLES AND LEGUMES	30.921	6.300	37.221	726	14.427	15.153	31.647	20.727	52.374
BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERIVADOS / DRINKS, LIQUORS AND BY-PRODUCTS	87.369	1.126	88.495	491	83	574	87.860	1.209	89.069
SAL COMÚN / COMMON SALT	9.809	0	9.809	0	3.319	3.319	9.809	3.319	13.128
PAPEL Y PASTA / PAPER AND PASTE	2.442	240	2.682	813	2.260	3.073	3.255	2.500	5.755
CONSERVAS / PRESERVED FOOD	18.046	83	18.129	423	1.985	2.408	18.469	2.068	20.537
CACAO Y ESPECIAS / COCOA AND SPICERY	5.548	24	5.572	130	92	222	5.678	116	5.794
ACEITES Y GRASAS / OILS AND FATS	3.337	0	3.337	2.313	0	2.313	5.650	0	5.650
OTROS PRODUC. ALIMENT. / OTHER FOOD PRODUCTS	50.113	598	50.711	3.386	7.050	10.436	53.499	7.648	61.147

MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / CABOTAGE			EXTERIOR / EXTERNAL NAV.			TOTAL		
	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
MAQ., APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS / MACH., DEVICES, TOOLS AND SPARE PARTS	10.213	3.518	13.731	6.953	2.575	9.528	17.166	6.093	23.259
AUTOMÓVILES Y REPUESTOS / CARS AND THEIR PARTS	1.714	1.216	2.930	1.598	404	2.002	3.312	1.620	4.932
PESCADO CONGELADO / FROZEN FISH	405	808	1.213	146	20.973	21.119	551	21.781	22.332
RESTO DE MERCANCÍAS / REST OF GOODS	43.503	6.598	50.101	6.530	13.426	19.956	50.033	20.024	70.057
OTROS PRODUC. METALURG. / OTHER IRON AND STEEL PROD.	1.060	122	1.182	301	168	469	1.361	290	1.651
PIENSO Y FORRAJES / FODDER AND FORAGE	8.308	273	8.581	2.477	60	2.537	10.785	333	11.118
TARA PLATAFORMA, CAMIÓN CARGA / PLATFORM TARE WEIGHT, CARGO TRUCK	0	0	0	2.103	1.899	4.002	2.103	1.899	4.002
TARA DE CONTENEDORES / TARE WEIGHT OF CONTAINERS	103.857	95.633	199.490	27.806	40.370	68.176	131.663	136.003	267.666
VINO / WINE	24.795	21	24.816	37	0	37	24.832	21	24.853
MÁRMOL Y GRANITO / MARBLE AND GRANITE	32.758	15	32.773	190.092	1.771	191.863	222.850	1.786	224.636
MADERAS / WOOD	719	95	814	0	10	10	719	105	824
PLÁTANOS / BANANAS	0	43.994	43.994	0	0	0	0	43.994	43.994
TABACO / TOBACCO	11	0	11	0	0	0	11	0	11
CAFÉ / COFFEE	193	29	222	7	0	7	200	29	229
ALQUITRANES / TAR	56	0	56	0	0	0	56	0	56
VINO A GRANEL / WINE IN BULK	1.096	0	1.096	0	0	0	1.096	0	1.096
TOTAL	531.653	174.129	705.782	291.233	122.332	413.565	822.886	296.461	1.119.347
TOTAL	531.653	174.129	705.782	291.233	187.011	478.244	822.886	361.140	1.184.026



4.3.3. EMBARCADAS Y DESEMBARCADAS EN EL AÑO /
LOADED & UNLOADED DURING THE YEAR

MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / CABOTAGE			EXTERIOR / EXTERNAL NAV.			TOTAL		
	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULKS									
BETÚN Y ASFALTO / BITUMEN AND ASPHALT	0	4.661	4.661	0	52.313	52.313	0	56.974	56.974
ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES / NATURAL AND SYNTHETIC FERTILIZERS	0	0	0	0	11.400	11.400	0	11.400	11.400
PRODUCTOS QUÍMICOS / QUEMICAL PRODUCTS	0	0	0	0	7.514	7.514	0	7.514	7.514
BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERIVADOS / DRINKS, LIQUORS AND BY-PRODUCTS	0	0	0	10.074	0	10.074	10.074	0	10.074
TOTAL	0	4.661	4.661	10.074	71.227	81.301	10.074	75.888	85.962
GRANELES SÓLIDOS POR INSTALAC. ESPECIAL / DRY BULKS BY SPECIAL INSTALLATION									
CEMENTO Y CLÍNKER / CEMENT AND CLINKER	0	0	0	0	92.929	92.929	0	92.929	92.929
TOTAL	0	0	0	0	92.929	92.929	0	92.929	92.929
GRANELES SÓLIDOS SIN INSTALAC. ESPECIAL / DRY BULKS WITHOUT SPECIAL INSTALLATION									
OTROS MINERALES / OTHER MINERALS	0	25.799	25.799	0	44.236	44.236	0	70.035	70.035
CARBONES Y COQUE DE PETRÓLEO / COAL AND PETROLEUM COKE	0	0	0	0	62.438	62.438	0	62.438	62.438
POTASAS / POTASH	0	0	0	0	4.511	4.511	0	4.511	4.511
ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES / NATURAL AND SYNTHETIC FERTILIZERS	0	0	0	0	16.634	16.634	0	16.634	16.634
PRODUCTOS QUÍMICOS / QUEMICAL PRODUCTS	0	0	0	0	53.760	53.760	0	53.760	53.760
CEMENTO Y CLÍNKER / CEMENT AND CLINKER	139.004	0	139.004	278.381	0	278.381	417.385	0	417.385
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS	0	0	0	2.820	0	2.820	2.820	0	2.820
TOTAL	139.004	25.799	164.803	281.201	181.579	462.780	420.205	207.378	627.583
MERCANCÍA GENERAL / GENERAL CARGO									
FUEL-OIL	147	0	147	0	0	0	147	0	147
GASOLINA / GASOLINE	186	0	186	0	0	0	186	0	186
BETÚN Y ASFALTO / BITUMEN AND ASPHALT	687	718	1.405	0	0	0	687	718	1.405
OTROS PROD. PETROLIF. / OTHER PETROLEUM PROD.	1.248	55	1.303	0	0	0	1.248	55	1.303
OTROS MINERALES / OTHER MINERALS	1.494	470	1.964	283	142	425	1.777	612	2.389
CHATARRAS DE HIERRO / SCRAP IRON	874	10.147	11.021	14	0	14	888	10.147	11.035
CARBONES Y COQUE DE PETRÓLEO / COAL AND PETROLEUM COKE	15	0	15	0	2.758	2.758	15	2.758	2.773
PRODUCTOS SIDERÚRGICOS / IRON AND STEEL PRODUCTS	15.579	527	16.106	8.217	25.634	33.851	23.796	26.161	49.957
POTASAS / POTASH	6	0	6	0	0	0	6	0	6
ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES / NATURAL AND SYNTHETIC FERTILIZERS	3.586	24	3.610	191	1.154	1.345	3.777	1.178	4.955
PRODUCTOS QUÍMICOS / QUEMICAL PRODUCTS	38.039	1.426	39.465	30.321	1.093	31.414	68.360	2.519	70.879
CEMENTO Y CLÍNKER / CEMENT AND CLINKER	1.957	0	1.957	6.277	0	6.277	8.234	0	8.234

MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / CABOTAGE			EXTERIOR / EXTERNAL NAV.			TOTAL		
	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
CORCHO / CORK	54	0	54	1	0	1	55	0	55
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS	38.185	1.155	39.340	43.327	12.231	55.558	81.512	13.386	94.898
CEREALES Y SU HARINA / CEREAL AND ITS FLOUR	5.123	0	5.123	0	121	121	5.123	121	5.244
HABAS Y HARINA DE SOJA / BEANS AND SOY FLOUR	0	0	0	0	95	95	0	95	95
FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES / FRUITS, VEGETABLES AND LEGUMES	33.191	6.437	39.628	1.357	18.404	19.761	34.548	24.841	59.389
BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERIVADOS / DRINKS, LIQUORS AND BY-PRODUCTS	98.244	1.259	99.503	823	83	906	99.067	1.342	100.409
SAL COMÚN / COMMON SALT	11.242	0	11.242	0	3.319	3.319	11.242	3.319	14.561
PAPEL Y PASTA / PAPER AND PASTE	3.011	306	3.317	1.906	28.208	30.114	4.917	28.514	33.431
CONSERVAS / PRESERVED FOOD	20.339	83	20.422	483	2.277	2.760	20.822	2.360	23.182
CA CAO Y ESPECIAS / COCOA AND SPICERY	6.100	38	6.138	153	92	245	6.253	130	6.383
ACEITES Y GRASAS / OILS AND FATS	3.445	0	3.445	2.313	0	2.313	5.758	0	5.758
OTROS PRODUC. ALIMENT. / OTHER FOOD PRODUCTS	52.563	1.024	53.587	4.706	8.232	12.938	57.269	9.256	66.525
MAQ., APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS / MACH., DEVICES, TOOLS AND SPARE PARTS	11.778	6.686	18.464	25.882	4.940	30.822	37.660	11.626	49.286
AUTOMÓVILES Y SUS PIEZAS / CARS AND THEIR PARTS	2.202	1.376	3.578	1.769	430	2.199	3.971	1.806	5.777
PESCADO CONGELADO / FROZEN FISH	405	1.572	1.977	146	20.996	21.142	551	22.568	23.119
RESTO DE MERCANCÍAS / REST OF GOODS	52.263	7.370	59.633	11.654	19.881	31.535	63.917	27.251	91.168
OTROS PRODUC. METALURG. / OTHER IRON AND STEEL PROD.	1.153	122	1.275	491	190	681	1.644	312	1.956
PIENSO Y FORRAJES / FODDER AND FORAGE	8.911	327	9.238	2.561	105	2.666	11.472	432	11.904
TARA PLATAFORMA, CAMIÓN CARGA / PLATFORM TARE WEIGHT, CARGO TRUCK	0	0	0	2.103	1.899	4.002	2.103	1.899	4.002
TARA DE CONTENEDORES / TARE WEIGHT OF CONTAINERS	119.330	106.341	225.671	34.630	51.744	86.374	153.960	158.085	312.045
VINO / WINE	25.158	24	25.182	112	16	128	25.270	40	25.310
MÁRMOL Y GRANITO / MARBLE AND GRANITE	37.606	15	37.621	244.170	12.905	257.075	281.776	12.920	294.696
MADERAS / WOOD	725	95	820	25	76	101	750	171	921
PLÁTANOS / BANANAS	0	44.857	44.857	0	0	0	0	44.857	44.857
TABACO / TOBACCO	11	0	11	0	0	0	11	0	11
CAFÉ / COFFEE	196	66	262	7	18	25	203	84	287
ALQUITRANES / TAR	74	0	74	0	0	0	74	0	74
VINO A GRANDEL / WINE IN BULK	2.301	0	2.301	0	0	0	2.301	0	2.301
TOTAL	597.428	192.520	789.948	423.922	217.043	640.965	1.021.350	409.563	1.430.913
TOTAL	736.432	222.980	959.412	715.197	562.778	1.277.975	1.451.629	785.758	2.237.387

4.3.4. TOTAL MERCANCÍAS POR PAÍSES DE ORIGEN Y DESTINO /
TOTAL GOODS BY ORIGIN AND DESTINATION COUNTRIES

PAÍS / COUNTRY	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	PAÍS / COUNTRY	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
A ORDENES / AT THE SERVICE	0	18.172	18.172	ECUADOR / ECUADOR	113	487	600
AFGANISTAN / AFGANISTAN	578	0	578	EE.UU. AMÉRICA / US OF AMERICA	2.144	96.270	98.414
ANGOLA / ANGOLA	520	0	520	EGIPTO / EGYPT	22.606	33.932	56.538
ARABIA SAUDITA / SAUDI ARABIA	799	760	1.559	EMIRATOS ÁRABES UNIDOS / UNITED ARAB EMIRATES	1.961	40	2.001
ARGELIA / ARGELIA	95.209	15.744	110.953	ESPAÑA / SPAIN	700.891	227.991	928.882
ARGENTINA / ARGENTINE	172	4.082	4.254	ESTONIA / ESTHONIA	103	54	157
AUSTRALIA / AUSTRALIA	9	0	9	FILIPINAS / PHILIPPINES	85	14	99
AZERBAIJAN / AZERBAIJAN	30	0	30	FINLANDIA / FINLAND	67	81	148
BAHREIN / BAHREIN	599	0	599	FRANCIA / FRANCE	2.234	16.623	18.857
BANGLADESH / BANGLADESH	0	808	808	GABÓN / GABON	143	0	143
BENIN / BENIN	620	0	620	GAMBIA / GAMBIA	80	0	80
BIELORRUSIA / BYELORUSSIA	47	0	47	GEORGIA / GEORGIA	10	9.327	9.337
BOLIVIA / BOLIVIA	140	0	140	GHANA / GHANA	229	1.716	1.945
BOSTWANA / BOSTWANA	101	0	101	GRECIA / GREECE	484	183	667
BRASIL / BRASIL	1.569	6.273	7.842	GUATEMALA / GUATEMALA	3	6	9
BULGARIA / BULGARIA	143	0	143	GUINEA / GUINEA	171	0	171
CAMERÚN / CAMEROON	86	0	86	GUINEA BISSAU / GUINEA BISSAU	28	0	28
CANADA / CANADA	8	74	82	GUINEA ECUATORIAL / EQUATORIAL GUINEA	22.002	0	22.002
CHILE / CHILE	247	720	967	HAITI / HAITI	274	0	274
CHINA / CHINA	229.323	32.115	261.438	HONG-KONG / HONG KONG	7.840	360	8.200
CHIPRE / CYPRUS	563	324	887	INDIA / INDIA	661	15.464	16.125
COLOMBIA / COLOMBIA	492	1.150	1.642	INDONESIA / INDONESIA	0	1.683	1.683
COREA DEL SUR / SOUTH KOREA	869	1.283	2.152	IRÁN / IRAN	272	29	301
COSTA DE MARFIL / IVORY COAST	311	15	326	IRLANDA / IRELAND	0	11	11
COSTA RICA / COSTA RICA	6	5	11	ISLAS FEROE / FAROE ISLANDS	0	60	60
DJIBOUTI / DJIBOUTI	926	0	926	ISRAEL / ISRAEL	17	1.812	1.829

PAÍS / COUNTRY	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
ITALIA / ITALY	16.503	149.840	166.343
JAPÓN / JAPAN	122	188	310
JORDANIA / JORDAN	2.230	4.511	6.741
KENIA / KENYA	0	70	70
KUWAIT / KUWAIT	774	99	873
LÍBANO / LEBANON	10.164	4.003	14.167
LIBERIA / LIBERIA	40.127	0	40.127
LITUANIA / LITHUANIA	1.432	47	1.479
MALASIA / MALAYSIA	208	1.646	1.854
MARRUECOS / MOROCCO	32.333	31.336	63.669
MAURICIO / MAURITIUS	0	225	225
MAURITANIA / MAURITANIA	137.973	1.530	139.503
MÉJICO / MEXICO	919	90	1.009
MOZAMBIQUE / MOZAMBIQUE	0	15	15
NAMIBIA / NAMIBIA	0	94	94
NICARAGUA / NICARAGUA	28	0	28
NIGERIA / NIGERIA	738	21	759
NORUEGA / NORWAY	3	4	7
NUEVA ZELANDA / NEW ZEALAND	7	85	92
PAISES BAJOS / THE NETHERLANDS	1.140	197	1.337
PAKISTAN / PAKISTAN	57	24	81
PANAMA / PANAMA	97	85	182
PARAGUAY / PARAGUAY	31	0	31
PERÚ / PERU	46	394	440
POLONIA / POLAND	268	0	268
PORTUGAL / PORTUGAL	0	628	628
QATAR / QATAR	1.834	0	1.834

PAÍS / COUNTRY	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
REINO UNIDO / UNITED KINGDOM	2.820	2.758	5.578
REPÚBLICA CENTROAFRICANA / CENTRAL AFRICAN REPUBLIC	4	0	4
REPUBLICA CHECA / CZECH REPUBLIC	0	354	354
REPÚBLICA DOMINICANA / DOMINICAN REPUBLIC	92	0	92
RUMANÍA / ROUMANIA	10.030	0	10.030
RUSIA / RUSSIA	1.109	25	1.134
SENEGAL / SENEGAL	631	574	1.205
SEYCHELLES Y DEPENDENCIAS / SEYCHELLES AND DEPARTMENTS	243	0	243
SIERRA LEONA / SIERRA LEONE	78.915	6	78.921
SINGAPUR / SINGAPUR	15	201	216
SIRIA / SYRIA	6.340	0	6.340
SRI LANKA / SRI LANKA	29	0	29
SUDAFRICA / SOUTH AFRICA	7.607	849	8.456
SUECIA / SWEDEN	39	25.654	25.693
TAILANDIA / THAILAND	77	2.990	3.067
TAIWAN / TAIWAN	285	1.065	1.350
TANZANIA / TANZANIA	12	99	111
TOGO / TOGO	89	0	89
TÚNEZ / TUNISIA	0	945	945
TURQUÍA / TURKEY	128	61.051	61.179
UCRANIA / UKRAINE	121	0	121
URUGUAY / URUGUAY	67	9	76
VIETNAM / VIETNAM	8	6.378	6.386
YEMEN / YEMEN	130	0	130
ZAMBIA / ZAMBIA	19	0	19
TOTAL	1.451.629	785.758	2.237.387



4.3.5. TOTAL MERCANCÍAS POR PAÍSES DE ORIGEN Y DESTINO / TOTAL GOODS BY ORIGIN AND DESTINATION COUNTRIES

MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / CABOTAGE	EXTERIOR / EXTERNAL NAV.	TOTAL
Graneles líquidos / Liquid bulks	0	0	0
Graneles sólidos / Dry bulks	0	0	0
Mercancía general / General cargo	0	0	0
TOTAL	0	0	0

4.3.6. TRÁFICO ROLL-ON/ROLL-OFF / ROLL-ON/ROLL-OFF TRAFFIC

4.3.6.1. RESUMEN DEL TRÁFICO ROLL-ON/ROLL-OFF / SUMMARY OF THE ROLL-ON/ROLL-OFF TRAFFIC

	CABOTAJE / CABOTAGE	EXTERIOR / EXTERNAL NAV.	TOTAL
Mercancías embarcadas / Loaded goods			
En contenedores / By containers	0	1.392	1.392
En otros medios / By other means	0	7.294	7.294
TOTAL	0	8.686	8.686
Mercancías desembarcadas / Unloaded goods			
En contenedores / By containers	0	168	168
En otros medios / By other means	0	3.219	3.219
TOTAL	0	3.387	3.387
Mercancías embarcadas más desembarcadas / Loaded and unloaded goods			
En contenedores / By containers	0	1.560	1.560
En otros medios / By other means	0	10.513	10.513
TOTAL	0	12.073	12.073

4.3.6.2. UNIDADES DE TRANSPORTE INTERMODAL (UTI) ROLL-ON / ROLL-OFF / INTERMODAL TRANSPORT UNITS (ITU) ROLL-ON / ROLL-OFF

TIPO / TYPE	CABOTAJE / CABOTAGE			EXTERIOR / EXTERNAL NAV.			TOTAL		
	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Camión Articulado / Articulated Lorry			0			0	0	0	0
Camión Rígido / Rigid Lorry			0	123	120	243	123	120	243
Cabeza tractora / Towing Vehicle			0			0	0	0	0
Furgón / Van			0			0	0	0	0
Remolques / Trailers			0			0	0	0	0
Roll trailer y otros equipos / Roll trailer and other equipment			0			0	0	0	0
Semirremolques o plataformas / Semi-trailers or platforms			0	278	91	369	278	91	369
Tren de carretera / Road Train	0	0	0	401	211	612	401	211	612
TOTAL	0	0	0	802	422	1.224	802	422	1.224

4.3.6.3. UNIDADES DE TRANSPORTE INTERMODAL (UTI) ROLL-ON / ROLL-OFF / INTERMODAL TRANSPORT UNITS (ITU) ROLL-ON / ROLL-OFF

TIPO / TYPE	CABOTAJE / CABOTAGE			EXTERIOR / EXTERNAL NAV.			TOTAL		
	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Autobuses / Buses				32		32	32	0	32
Turismos / Cars				709	18	727	709	18	727
Camiones / Lorries				26	1	27	26	1	27
Vehículos especiales / Special Vehicles				145	2	147	145	2	147
Motocicletas / Motorcycles				35	15	50	35	15	50
TOTAL	0	0	0	947	36	983	947	36	983

4.3.7. CLASIFICACIÓN DE MERCANCÍAS /
CLASSIFICATION OF GOODS

4.3.7.1. CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA /
CLASSIFICATION BY TYPE

Nº / No.	MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / CABOTAGE			EXTERIOR / EXTERNAL NAV.			TOTAL		
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
51	ENERGÉTICO / POWER PRODUCTS	3.893	5.434	9.327	24.079	117.537	141.616	27.972	122.971	150.943
	BIOCOMBUSTIBLES / BIOFUEL	2.297	0	2.297	24.079	28	24.107	26.376	28	26.404
	FUELOIL / FUEL OIL	144	0	144	0	0	0	144	0	144
	CARBON Y COQUE DE PETRÓLEO / COAL AND PETROLEUM COKE	15	0	15	0	65.196	65.196	15	65.196	65.211
	GASOLINA / GASOLINE	186	0	186	0	0	0	186	0	186
	OTROS PRODUCTOS PETROLÍFEROS / OTHER PETROLEUM PRODUCTS	1.248	5.434	6.682	0	52.313	52.313	1.248	57.747	58.995
03	GASOIL / DIESEL	3	0	3	0	0	0	3	0	3
11	SIDEROMETALÚRGICO / IRON AND STEEL	17.576	11.266	28.842	8.771	25.836	34.607	26.347	37.102	63.449
	CHATARRA DE HIERRO / SCRAP IRON	874	10.147	11.021	14	0	14	888	10.147	11.035
	OTROS PRODUCTOS METALÚRGICOS / OTHER IRON AND STEEL PRODUCTS	1.153	122	1.275	491	190	681	1.644	312	1.956
	PRODUCTOS SIDERÚRGICOS / IRON AND STEEL PRODUCTS	15.248	527	15.775	8.148	25.634	33.782	23.396	26.161	49.557
10	OTROS MINERALES Y RESIDUOS METÁLICOS / OTHER MINERAL AND METAL WASTE	301	470	771	118	12	130	419	482	901
52	MINERALES NO METÁLICOS / NON-METAL MINERALS	12.282	25.799	38.081	165	47.637	47.802	12.447	73.436	85.883
	OTROS MINERALES NO METÁLICOS / OTHER NON-METAL MINERALS	1.040	25.799	26.839	165	44.318	44.483	1.205	70.117	71.322
	SAL COMÚN / COMMON SALT	11.242	0	11.242	0	3.319	3.319	11.242	3.319	14.561
15	ABONOS / FERTILIZERS	3.690	24	3.714	191	46.702	46.893	3.881	46.726	50.607
	POTASAS / POTASH	6	0	6	0	4.511	4.511	6	4.511	4.517
16	ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES / NATURAL AND SYNTHETIC FERTILIZERS	3.684	24	3.708	191	42.191	42.382	3.875	42.215	46.090
17	QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS	35.718	1.426	37.144	6.242	49.336	55.578	41.960	50.762	92.722
	PRODUCTOS QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS	35.718	1.426	37.144	6.242	49.336	55.578	41.960	50.762	92.722
20	MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS	217.923	1.170	219.093	575.044	118.113	693.157	792.967	119.283	912.250
	MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN ELABORADOS / PROCESSED BUILDING MATERIALS	76.275	1.170	77.445	290.386	25.184	315.570	366.661	26.354	393.015

Nº / No.	MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / CABOTAGE			EXTERIOR / EXTERNAL NAV.			TOTAL		
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
18	CEMENTO Y CLÍNKER / CEMENT AND CLINKER	140.961	0	140.961	284.658	92.929	377.587	425.619	92.929	518.548
05	ASFALTO ASPHALT	687	0	687	0	0	0	687	0	687
22	AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / STOCKBREEDING AND FEEDING PRODUCTS	255.987	55.687	311.674	22.735	50.439	73.174	278.722	106.126	384.848
	HABAS DE SOJA / SOY BEANS	0	0	0	0	95	95	0	95	95
29	ACEITES Y GRASAS / OILS AND FATS	3.445	0	3.445	2.313	0	2.313	5.758	0	5.758
23	FRUTAS, HORTALIZAS, LEGUMBRES... / FRUITS, VEGETABLES, LEGUMES...	33.675	51.350	85.025	1.441	18.620	20.061	35.116	69.970	105.086
33	PESCADOS CONGELADOS Y REFRIGERADOS / FROZEN AND COOLED FISH	519	2.063	2.582	320	27.833	28.153	839	29.896	30.735
30	OTROS PROD. ALIMENTICIOS / OTHER FOOD PROD.	52.424	521	52.945	4.532	1.179	5.711	56.956	1.700	58.656
27	CONSERVAS / PRESERVED FOOD	20.339	83	20.422	483	2.277	2.760	20.822	2.360	23.182
37	PIENSO Y FORRAJES / FODDER AND FORAGE	8.520	283	8.803	2.477	105	2.582	10.997	388	11.385
24	VINOS, BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERIVADOS / VINES, DRINKS, LIQUORS AND BY-PRODUCTS	125.444	1.283	126.727	11.009	99	11.108	136.453	1.382	137.835
21	CEREALES Y SUS HARINAS / CEREAL AND ITS FLOUR	5.314	0	5.314	0	121	121	5.314	121	5.435
28	TABACO, CACAO, CAFÉ, ESPECIAS ... / TOBACCO, COCOA, COFFEE, SPICES...	6.307	104	6.411	160	110	270	6.467	214	6.681
31	OTRAS MERCANCÍAS / OTHER GOODS	67.811	14.454	82.265	38.392	53.058	91.450	106.203	67.512	173.715
	MAQUIN. HERRAM. REPUESTOS / MACHIN., TOOLS, SPARE PARTS	11.758	6.683	18.441	24.806	4.893	29.699	36.564	11.576	48.140
34	RESTO DE MERCANCÍAS / REST OF GOODS	52.263	7.370	59.633	11.654	19.881	31.535	63.917	27.251	91.168
19	MADERAS Y CORCHO / WOOD AND CORK	779	95	874	26	76	102	805	171	976
26	PAPEL Y PASTA / PAPER AND PASTE	3.011	306	3.317	1.906	28.208	30.114	4.917	28.514	33.431
39	VEHIC. Y ELEMENTOS TRANSPORTES. / VEHICLES AND TRANSPORT ELEMENTS	121.552	107.720	229.272	39.578	54.120	93.698	161.130	161.840	322.970
	TARA DE CONTENEDORES / TARE WEIGHT OF CONTAINERS	119.330	106.341	225.671	34.630	51.744	86.374	153.960	158.085	312.045
32	AUTOMÓVILES Y SUS PIEZAS / CARS AND THEIR PARTS	2.222	1.379	3.601	2.845	477	3.322	5.067	1.856	6.923
38	TARA EQUIPAMIENTO (RO-RO) / EQUIPMENT TARE WEIGHT (RO-RO)	0	0	0	2.103	1.899	4.002	2.103	1.899	4.002
TOTAL		736.432	222.980	959.412	715.197	562.778	1.277.975	1.451.629	785.758	2.237.387

4.3.7.2.A. CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA Y PRESENTACIÓN /
CLASSIFICATION BY TYPE AND PACKAGING

No.	MERCANCIAS / GOODS	GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULKS			GRANELES SÓLIDOS / SOLID BULKS			MERCANCÍA GENERAL EN CONTENEDORES / GENERAL CARGO IN CONTAINERS		
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
	ENERGÉTICO / POWER PRODUCTS	0	56.974	56.974	0	62.438	62.438	6.266	801	7.067
51	BIOCOMBUSTIBLES / BIOFUEL	0	0	0	0	0	0	4.670	28	4.698
02	FUELOIL / FUEL OIL	0	0	0	0	0	0	144	0	144
12	CARBÓN Y COQUE DE PETRÓLEO / COAL AND PETROLEUM COKE	0	0	0	0	62.438	62.438	15	0	15
04	GASOLINA / GASOLINE	0	0	0	0	0	0	186	0	186
06	OTROS PRODUCTOS PETROLIFEROS / OTHER PETROLEUM PRODUCTS	0	56.974	56.974	0	0	0	1.248	773	2.021
03	GASOIL / DIESEL	0	0	0	0	0	0	3	0	3
	SIDEROMETALÚRGICO / IRON AND STEEL	0	0	0	0	0	0	26.023	22.028	48.051
11	CHATARRA DE HIERRO / SCRAP IRON	0	0	0	0	0	0	888	10.147	11.035
36	OTROS PRODUCTOS METALÚRGICOS / OTHER IRON AND STEEL PRODUCTS	0	0	0	0	0	0	1.472	312	1.784
13	PRODUCTOS SIDERÚRGICOS / IRON AND STEEL PRODUCTS	0	0	0	0	0	0	23.244	11.087	34.331
10	OTROS MINERALES Y RESIDUOS METÁLICOS / OTHER MINERAL AND METAL WASTE	0	0	0	0	0	0	419	482	901
	MINERALES NO METÁLICOS / NON-METAL MINERALS	0	0	0	0	70.035	70.035	12.447	3.401	15.848
52	OTROS MINERALES NO METÁLICOS / OTHER NON-METAL MINERALS	0	0	0	0	70.035	70.035	1.205	82	1.287
25	SAL COMÚN / COMMON SALT	0	0	0	0	0	0	11.242	3.319	14.561
	ABONOS / FERTILIZERS	0	11.400	11.400	0	34.148	34.148	3.881	1.178	5.059
15	POTASAS / POTASH	0	0	0	0	4.511	4.511	6	0	6
16	ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES / NATURAL AND SYNTHETIC FERTILIZERS	0	11.400	11.400	0	29.637	29.637	3.875	1.178	5.053
	QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS	0	7.514	7.514	0	40.757	40.757	41.920	2.491	44.411
17	PRODUCTOS QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS	0	7.514	7.514	0	40.757	40.757	41.920	2.491	44.411
	MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS	0	0	0	420.205	92.929	513.134	316.692	19.496	336.188
20	MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN ELABORADOS / PROCESSED BUILDING MATERIALS	0	0	0	2.820	0	2.820	309.388	19.496	328.884

No.	MERCANCIAS / GOODS	GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULKS			GRANELES SÓLIDOS / SOLID BULKS			MERCANCÍA GENERAL EN CONTENEDORES / GENERAL CARGO IN CONTAINERS		
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
18	CEMENTO Y CLÍNKER / CEMENT AND CLINKER	0	0	0	417.385	92.929	510.314	6.617	0	6.617
05	ASFALTO / ASPHALT	0	0	0	0	0	0	687	0	687
	AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / AGRICULTURAL LIVESTOCK AND FOOD PRODUCTS	10.074	0	10.074	0	0	0	267.427	105.516	372.943
22	HABAS DE SOJA / SOY BEANS	0	0	0	0	0	0	0	95	95
29	ACEITES Y GRASAS / OILS AND FATS	0	0	0	0	0	0	5.758	0	5.758
23	FRUTAS, HORTALIZAS, LEGUMBRES... / FRUITS, VEGETABLES, LEGUMES...	0	0	0	0	0	0	33.943	69.835	103.778
33	PESCADO S CONGELADOS Y REFRIGERADOS / FROZEN AND COOLED FISH	0	0	0	0	0	0	829	29.421	30.250
30	OTROS PROD. ALIMENTICIOS / OTHER FOOD PROD.	0	0	0	0	0	0	56.932	1.700	58.632
27	CONSERVAS / PRESERVED FOOD	0	0	0	0	0	0	20.822	2.360	23.182
37	PIENSO Y FORRAJES / FODDER AND FORAGE	0	0	0	0	0	0	10.997	388	11.385
24	VINOS, BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERIVADOS / VINES, DRINKS, LIQUORS AND BY-PRODUCTS	10.074	0	10.074	0	0	0	126.373	1.382	127.755
21	CEREALES Y SUS HARINAS / CEREAL AND ITS FLOUR	0	0	0	0	0	0	5.314	121	5.435
28	TABACO, CACAO, CAFE, ESPECIAS ... / TOBACCO, COCOA, COFFEE, SPICES...	0	0	0	0	0	0	6.459	214	6.673
	OTRAS MERCANCIAS / OTHER GOODS	0	0	0	0	0	0	90.238	39.103	129.341
31	MAQUIN. HERRAM. REPUESTOS MACHIN., TOOLS, SPARE PARTS	0	0	0	0	0	0	21.407	9.110	30.517
34	RESTO DE MERCANCIAS REST OF GOODS	0	0	0	0	0	0	63.110	27.251	90.361
19	MADERAS Y CORCHO WOOD AND CORK	0	0	0	0	0	0	805	105	910
26	PAPEL Y PASTA PAPER AND PASTE	0	0	0	0	0	0	4.916	2.637	7.553
	VEHIC. AND TRANSPORT ELEMENTS. / VEHICLES AND TRANSPORT ELEMENTS	0	0	0	0	0	0	156.582	159.856	316.438
39	TARA DE CONTENEDORES TARE WEIGHT OF CONTAINERS	0	0	0	0	0	0	153.960	158.085	312.045
32	AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS CARS AND THEIR PARTS	0	0	0	0	0	0	2.622	1.771	4.393
38	TARA EQUIPAMIENTO (RO-RO) EQUIPMENT TARE WEIGHT (RO-RO)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	TOTAL	10.074	75.888	85.962	420.205	300.307	720.512	921.476	353.870	1.275.346

4.3.7.2.B. CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA Y PRESENTACIÓN (CONTINUACIÓN) /
CLASSIFICATION BY TYPE AND PACKAGING (FOLLOW-UP)

No.	MERCANCIAS / GOODS	MERCANCÍA GENERAL CONVENCIONAL / CONVENTIONAL GENERAL CARGO			TOTAL MERCANCÍA GENERAL / TOTAL GENERAL CARGO			TOTAL		
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
51	ENERGÉTICO / POWER PRODUCTS	21.706	2.758	24.464	27.972	3.559	31.531	27.972	122.971	150.943
	BIOCOMBUSTIBLES / BIOFUEL	21.706	0	21.706	26.376	28	26.404	26.376	28	26.404
	FUELOIL / FUEL OIL	0	0	0	144	0	144	144	0	144
	CARBÓN Y COQUE DE PETRÓLEO / COAL AND PETROLEUM COKE	0	2.758	2.758	15	2.758	2.773	15	65.196	65.211
	GASOLINA / GASOLINE	0	0	0	186	0	186	186	0	186
	OTROS PRODUCTOS PETROLÍFEROS / OTHER PETROLEUM PRODUCTS	0	0	0	1.248	773	2.021	1.248	57.747	58.995
03	GASOIL / DIESEL	0	0	0	3	0	3	3	0	3
11	SIDEROMETALÚRGICO / IRON AND STEEL	324	15.074	15.398	26.347	37.102	63.449	26.347	37.102	63.449
	CHATARRA DE HIERRO / SCRAP IRON	0	0	0	888	10.147	11.035	888	10.147	11.035
	OTROS PRODUCTOS METALÚRGICOS / OTHER IRON AND STEEL PRODUCTS	172	0	172	1.644	312	1.956	1.644	312	1.956
	PRODUCTOS SIDERÚRGICOS / IRON AND STEEL PRODUCTS	152	15.074	15.226	23.396	26.161	49.557	23.396	26.161	49.557
	OTROS MINERALES Y RESIDUOS METÁLICOS / OTHER MINERAL AND METAL WASTE	0	0	0	419	482	901	419	482	901
52	MINERALES NO METÁLICOS / NON-METAL MINERALS	0	0	0	12.447	3.401	15.848	12.447	73.436	85.883
	OTROS MINERALES NO METÁLICOS / OTHER NON-METAL MINERALS	0	0	0	1.205	82	1.287	1.205	70.117	71.322
	25	SAL COMÚN / COMMON SALT	0	0	0	11.242	3.319	14.561	11.242	3.319
15	ABONOS / FERTILIZERS	0	0	0	3.881	1.178	5.059	3.881	46.726	50.607
	POTASAS / POTASH	0	0	0	6	0	6	6	4.511	4.517
	16	ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES / NATURAL AND SYNTHETIC FERTILIZERS	0	0	0	3.875	1.178	5.053	3.875	42.215
17	QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS	40	0	40	41.960	2.491	44.451	41.960	50.762	92.722
	PRODUCTOS QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS	40	0	40	41.960	2.491	44.451	41.960	50.762	92.722
20	MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS	56.070	6.858	62.928	372.762	26.354	399.116	792.967	119.283	912.250
	MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN ELABORADOS / PROCESSED BUILDING MATERIALS	54.453	6.858	61.311	363.841	26.354	390.195	366.661	26.354	393.015

No.	MERCANCIAS / GOODS	MERCANCÍA GENERAL CONVENCIONAL / CONVENTIONAL GENERAL CARGO			TOTAL MERCANCÍA GENERAL / TOTAL GENERAL CARGO			TOTAL		
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
18	CEMENTO Y CLÍNKER / CEMENT AND CLINKER	1.617	0	1.617	8.234	0	8.234	425.619	92.929	518.548
05	ASFALTO / ASPHALT	0	0	0	687	0	687	687	0	687
22	AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / STOCKBREEDING AND FEEDING PRODUCTS	1.221	610	1.831	268.648	106.126	374.774	278.722	106.126	384.848
	HABAS DE SOJA / SOY BEANS	0	0	0	0	95	95	0	95	95
29	ACEITES Y GRASAS / OILS AND FATS	0	0	0	5.758	0	5.758	5.758	0	5.758
23	FRUTAS, HORTALIZAS, LEGUMBRES... / FRUITS, VEGETABLES, LEGUMES...	1.173	135	1.308	35.116	69.970	105.086	35.116	69.970	105.086
33	PESCADOS CONGELADOS Y REFRIGERADOS / FROZEN AND COOLED FISH	10	475	485	839	29.896	30.735	839	29.896	30.735
30	OTROS PROD. ALIMENTICIOS / OTHER FOOD PROD.	24	0	24	56.956	1.700	58.656	56.956	1.700	58.656
27	CONSERVAS / PRESERVED FOOD	0	0	0	20.822	2.360	23.182	20.822	2.360	23.182
37	PIENSO Y FORRAJES / FODDER AND FORAGE	0	0	0	10.997	388	11.385	10.997	388	11.385
24	VINOS, BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERIVADOS / VINES, DRINKS, LIQUORS AND BY-PRODUCTS	6	0	6	126.379	1.382	127.761	136.453	1.382	137.835
21	CEREALES Y SUS HARINAS / CEREAL AND ITS FLOUR	0	0	0	5.314	121	5.435	5.314	121	5.435
28	TABACO, CACAO, CAFÉ, ESPECIAS ... / TOBACCO, COCOA, COFFEE, SPICES...	8	0	8	6.467	214	6.681	6.467	214	6.681
31	OTRAS MERCANCIAS / OTHER GOODS	15.965	28.409	44.374	106.203	67.512	173.715	106.203	67.512	173.715
	MAQUIN. HERRAM. REPUESTOS / MACHIN., TOOLS, SPARE PARTS	15.157	2.466	17.623	36.564	11.576	48.140	36.564	11.576	48.140
34	RESTO DE MERCANCIAS / REST OF GOODS	807	0	807	63.917	27.251	91.168	63.917	27.251	91.168
19	MADERAS Y CORCHO / WOOD AND CORK	0	66	66	805	171	976	805	171	976
26	PAPEL Y PASTA / PAPER AND PASTE	1	25.877	25.878	4.917	28.514	33.431	4.917	28.514	33.431
39	VEHIC. Y ELEMENTOS TRANSPORTES. / VEHICLES AND TRANSPORT ELEMENTS	4.548	1.984	6.532	161.130	161.840	322.970	161.130	161.840	322.970
	TARA DE CONTENEDORES / TARE WEIGHT OF CONTAINERS	0	0	0	153.960	158.085	312.045	153.960	158.085	312.045
32	AUTOMÓVILES Y SUS PIEZAS / CARS AND THEIR PARTS	2.445	85	2.530	5.067	1.856	6.923	5.067	1.856	6.923
38	TARA EQUIPAMIENTO (RO-RO) / EQUIPMENT TARE WEIGHT (RO-RO)	2.103	1.899	4.002	2.103	1.899	4.002	2.103	1.899	4.002
TOTAL		99.874	55.693	155.567	1.021.350	409.563	1.430.913	1.451.629	785.758	2.237.387

4.3.7.3. CLASIFICACIÓN DE MERCANCÍAS EN TRÁNSITO SEGÚN SU NATURALEZA /
CLASSIFICATION OF GOODS IN TRANSIT BY TYPE

Nº / No.	MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / CABOTAGE		EXTERIOR / EXTERNAL NAV.		TOTAL TRANSITO / TOTAL TRANSIT
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	
	ENERGÉTICO / POWER PRODUCTS	0	0	0	0	0
	SIDEROMETALÚRGICO / IRON AND STEEL	1.770	974	7.548	8.345	18.637
11	CHATARRA DE HIERRO / SCRAP IRON	505	505	0	0	1.010
13	PRODUCTOS SIDERÚRGICOS / IRON AND STEEL PRODUCTS	1.243	447	7.548	8.345	17.583
10	OTROS MINERALES Y RESIDUOS METÁLICOS / OTHER MINERAL AND METAL WASTE	22	22	0	0	44
	MINERALES NO METÁLICOS / NON-METAL MINERALS	0	0	0	0	0
	ABONOS / FERTILIZERS	24	24	0	0	48
16	ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES / NATURAL AND SYNTHETIC FERTILIZERS	24	24	0	0	48
	QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS	73	73	50	49	245
17	PRODUCTOS QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS	73	73	50	49	245
	MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS	133	133	39	39	344
20	MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN ELABORADOS / PROCESSED BUILDING MATERIALS	133	133	39	39	344
	AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / STOCKBREEDING AND FEEDING PRODUCTS	1.023	1.024	0	0	2.047
24	VINOS, BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERIVADOS / VINES, DRINKS, LIQUORS AND BY-PRODUCTS	693	694	0	0	1.387
27	CONSERVAS / PRESERVED FOOD	24	24	0	0	48
30	OTROS PROD. ALIMENTICIOS / OTHER FOOD PROD.	129	129	0	0	258
37	PIENSO Y FORRAJES / FODDER AND FORAGE	160	160	0	0	320
28	TABACO, CACAO, CAFÉ, ESPECIAS ... / TOBACCO, COCOA, COFFEE, SPICES...	17	17	0	0	34
	OTRAS MERCANCÍAS / OTHER GOODS	390	389	259	259	1.297
31	MAQUIN. HERRAM. REPUESTOS / MACHIN., TOOLS, SPARE PARTS	18	17	45	45	125

Nº / No.	MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / CABOTAGE		EXTERIOR / EXTERNAL NAV.		TOTAL TRANSITO / TOTAL TRANSIT
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	
34	RESTO DE MERCANCÍAS / REST OF GOODS	332	332	214	214	1.092
19	MADERAS Y CORCHO / WOOD AND CORK	40	40	0	0	80
	VEHIC. Y ELEMENTOS TRANSPORTES. / VEHICLES AND TRANSPORT ELEMENTS	604	532	774	845	2.755
39	TARA DE CONTENEDORES / TARE WEIGHT OF CONTAINERS	598	526	774	845	2.743
32	AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS / CARS AND THEIR PARTS	6	6	0	0	12
	TOTAL	4.017	3.149	8.670	9.537	25.373

4.4. TRÁFICO INTERIOR, TONELADAS /
LOCAL TRAFFIC, TONS

EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
60	0	60

4.5. TRÁFICO INTERIOR, TONELADAS /
LOCAL TRAFFIC, TONS

AVITUALLAMIENTO / PROVISIONING	TONELADAS / TONS
AGUA PARA BUQUES / WATER FOR SHIPS	7.171
SUMINISTRO ELÉCTRICO / ELECTRICAL SUPPLY	0
HIELO / ICE	0
COMBUSTIBLES LÍQUIDOS / LIQUID SUPPLIES	4.050
OTROS TIPOS DE SUMINISTROS / OTHER SUPPLIES	1.961
TOTAL	13.182

4.6. PESCA CAPTURADA /
CAUGHT FISHING

TIPOS / TYPES	PESO (kg) / WEIGHT (kg)	VALOR EN 1ª VENTA (euros) / VALUE IN FIRST SALE (euros)
CRUSTACEOS / CRUSTACEANS	0	0,00
MOLUSCOS / MOLLUSCAN	0	0,00
PECES / FISH	344.965	599.919,34
MAMIFEROS / MAMMAL	0	0,00
TOTAL PESCA CAPTURADA / TOTAL CAUGHT FISHING	344.965	599.919,34

4.7. TRÁFICO DE CONTENEDORES /
CONTAINER TRAFFIC

4.7.1. CONTENEDORES DE 20 PIES /
20-FOOT CONTAINERS

	CABOTAJE / CABOTAGE		EXTERIOR / EXTERNAL NAV.		TOTAL	
	NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS	NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS	NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS
EMBARCADOS / EMBARKED	9.947	143.367	12.560	286.270	22.507	429.637
Con carga / Loaded	8.417	140.212	12.548	286.245	20.965	426.457
Vacios / Unloaded	1.530	3.155	12	25	1.542	3.180
DESEMBARCADOS / DISEMBARKED	8.223	29.979	14.891	75.446	23.114	105.425
Con carga / Loaded	826	13.241	2.287	49.924	3.113	63.165
Vacios / Unloaded	7.397	16.738	12.604	25.522	20.001	42.260
TOTAL	18.170	173.346	27.451	361.716	45.621	535.062
Con carga / Loaded	9.243	153.453	14.835	336.169	24.078	489.622
Vacios / Unloaded	8.927	19.893	12.616	25.547	21.543	45.440

4.7.2. CONTENEDORES MAYORES DE 20 PIES /
OVER 20-FOOT CONTAINERS

	CABOTAJE / CABOTAGE		EXTERIOR / EXTERNAL NAV.		TOTAL	
	NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS	NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS	NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS
EMBARCADOS / EMBARKED	24.528	454.059	2.241	37.780	26.769	491.839
Con carga / Loaded	21.034	439.926	2.190	37.572	23.224	477.498
Vacios / Unloaded	3.494	14.133	51	208	3.545	14.341
DESEMBARCADOS / DISEMBARKED	22.190	162.527	5.323	85.918	27.513	248.445
Con carga / Loaded	4.606	94.143	3.601	78.954	8.207	173.097
Vacios / Unloaded	17.584	68.384	1.722	6.964	19.306	75.348
TOTAL	46.718	616.586	7.564	123.698	54.282	740.284
Con carga / Loaded	25.640	534.069	5.791	116.526	31.431	650.595
Vacios / Unloaded	21.078	82.517	1.773	7.172	22.851	89.689

4.7.3. TOTAL CONTENEDORES DE 20 PIES O MAYORES /
TOTAL 20-FOOT OR LARGER CONTAINERS

	CABOTAJE / CABOTAGE		EXTERIOR / EXTERNAL NAV.		TOTAL	
	NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS	NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS	NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS
EMBARCADOS / EMBARKED	34.475	597.426	14.801	324.050	49.276	921.476
Con carga / Loaded	29.451	580.138	14.738	323.817	44.189	903.955
Vacios / Unloaded	5.024	17.288	63	233	5.087	17.521
DESEMBARCADOS / DISEMBARKED	30.413	192.506	20.214	161.364	50.627	353.870
Con carga / Loaded	5.432	107.384	5.888	128.878	11.320	236.262
Vacios / Unloaded	24.981	85.122	14.326	32.486	39.307	117.608
TOTAL	64.888	789.932	35.015	485.414	99.903	1.275.346
Con carga / Loaded	34.883	687.522	20.626	452.695	55.509	1.140.217
Vacios / Unloaded	30.005	102.410	14.389	32.719	44.394	135.129

4.7.4. CONTENEDORES DE 20 PIES O MAYORES EN TRÁNSITO /
20-FOOT OR LARGER CONTAINERS IN TRANSIT

	CABOTAJE / CABOTAGE		EXTERIOR / EXTERNAL NAV.		TOTAL	
	NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS	NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS	NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS
EMBARCADOS / EMBARKED	185	4.017	344	8.670	529	12.687
Con carga / Loaded	185	4.017	344	8.670	529	12.687
Vacios / Unloaded	0	0	0	0	0	0
DESEMBARCADOS / DISEMBARKED	153	3.149	376	9.537	529	12.686
Con carga / Loaded	153	3.149	376	9.537	529	12.686
Vacios / Unloaded	0	0	0	0	0	0
TOTAL	338	7.166	720	18.207	1.058	25.373
Con carga / Loaded	338	7.166	720	18.207	1.058	25.373
Vacios / Unloaded	0	0	0	0	0	0

4.7.5. TOTAL CONTENEDORES EQUIVALENTES A 20 PIES (TEUS) /
TOTAL TEUS CONTAINERS (20-FOOT EQUIVALENT UNIT)

	CABOTAJE / CABOTAGE		EXTERIOR / EXTERNAL NAV.		TOTAL	
	NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS	NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS	NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS
EMBARCADOS / EMBARKED	59.003,00	597.426	17.042,00	324.050	76.045,00	921.476
Con carga / Loaded	50.485,00	580.138	16.928,00	323.817	67.413,00	903.955
Vacios / Unloaded	8.518,00	17.288	114,00	233	8.632,00	17.521
DESEMBARCADOS / DISEMBARKED	52.603,00	192.506	25.537,00	161.364	78.140,00	353.870
Con carga / Loaded	10.038,00	107.384	9.489,00	128.878	19.527,00	236.262
Vacios / Unloaded	42.565,00	85.122	16.048,00	32.486	58.613,00	117.608
TOTAL	111.606,00	789.932	42.579,00	485.414	154.185,00	1.275.346
Con carga / Loaded	60.523,00	687.522	26.417,00	452.695	86.940,00	1.140.217
Vacios / Unloaded	51.083,00	102.410	16.162,00	32.719	67.245,00	135.129

4.7.6. CONTENEDORES EQUIVALENTES A 20 PIES (TEUS) EN TRÁNSITO /
20-FOOT EQUIVALENT UNIT (TEUS) CONTAINERS IN TRANSIT

	CABOTAJE / CABOTAGE		EXTERIOR / EXTERNAL NAV.		TOTAL	
	NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS	NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS	NÚMERO / NUMBER	TONELADAS / TONS
EMBARCADOS / EMBARKED	295,00	4.017	367,00	8.670	662,00	12.687
Con carga / Loaded	295,00	4.017	367,00	8.670	662,00	12.687
Vacios / Unloaded	0,00	0	0,00	0	0,00	0
DESEMBARCADOS / DISEMBARKED	263,00	3.149	399,00	9.537	662,00	12.686
Con carga / Loaded	263,00	3.149	399,00	9.537	662,00	12.686
Vacios / Unloaded	0,00	0	0,00	0	0,00	0
TOTAL	558,00	7.166	766,00	18.207	1.324,00	25.373
Con carga / Loaded	558,00	7.166	766,00	18.207	1.324,00	25.373
Vacios / Unloaded	0,00	0	0,00	0	0,00	0

4.7.7. MERCANCIAS TRANSPORTADAS EN CONTENEDORES CLASIFICADAS SEGÚN SU NATURALEZA, TONELADAS / CONTAINERISED GOODS CLASSIFIED BY TYPES, TONS

No.	MERCANCIAS / GOODS	CABOTAJE / CABOTAGE			EXTERIOR / EXTERNAL NAV.			TOTAL		
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
	ENERGÉTICO / POWER PRODUCTS	3.893	773	4.666	2.373	28	2.401	6.266	801	7.067
51	BIOCOMBUSTIBLES / BIOFUEL	2.297	0	2.297	2.373	28	2.401	4.670	28	4.698
02	FUEL-OIL / FUEL OIL	144	0	144	0	0	0	144	0	144
12	CARBÓN Y COQUE DE PETRÓLEO / COAL AND PETROLEUM COKE	15	0	15	0	0	0	15	0	15
04	GASOLINA / GASOLINE	186	0	186	0	0	0	186	0	186
06	OTROS PRODUCTOS PETROLÍFEROS / OTHER PETROLEUM PRODUCTS	1.248	773	2.021	0	0	0	1.248	773	2.021
03	GASOIL / DIESEL	3	0	3	0	0	0	3	0	3
	SIDEROMETALÚRGICO / IRON AND STEEL	17.576	11.266	28.842	8.447	10.762	19.209	26.023	22.028	48.051
11	CHATARRA DE HIERRO / SCRAP IRON	874	10.147	11.021	14	0	14	888	10.147	11.035
36	OTROS PRODUCTOS METALÚRGICOS / OTHER IRON AND STEEL PRODUCTS	1.153	122	1.275	319	190	509	1.472	312	1.784
13	PRODUCTOS SIDERÚRGICOS / IRON AND STEEL PRODUCTS	15.248	527	15.775	7.996	10.560	18.556	23.244	11.087	34.331
10	OTROS MINERALES Y RESIDUOS METÁLICOS / OTHER MINERAL AND METAL WASTE	301	470	771	118	12	130	419	482	901
	MINERALES NO METÁLICOS / NON-METAL MINERALS	12.282	0	12.282	165	3.401	3.566	12.447	3.401	15.848
52	OTROS MINERALES NO METÁLICOS / OTHER NON-METAL MINERALS	1.040	0	1.040	165	82	247	1.205	82	1.287
25	SAL COMÚN / COMMON SALT	11.242	0	11.242	0	3.319	3.319	11.242	3.319	14.561
	ABONOS / FERTILIZERS	3.690	24	3.714	191	1.154	1.345	3.881	1.178	5.059
15	POTASAS / POTASH	6	0	6	0	0	0	6	0	6
16	ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES / NATURAL AND SYNTHETIC FERTILIZERS	3.684	24	3.708	191	1.154	1.345	3.875	1.178	5.053
	QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS	35.718	1.426	37.144	6.202	1.065	7.267	41.920	2.491	44.411
17	PRODUCTOS QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS	35.718	1.426	37.144	6.202	1.065	7.267	41.920	2.491	44.411
	MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIALS	78.919	1.170	80.089	237.773	18.326	256.099	316.692	19.496	336.188
20	MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN ELABORADOS / PROCESSED BUILDING MATERIALS	76.275	1.170	77.445	233.113	18.326	251.439	309.388	19.496	328.884

No.	MERCANCIAS / GOODS	CABOTAJE / CABOTAGE			EXTERIOR / EXTERNAL NAV.			TOTAL		
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
18	CEMENTO Y CLÍNKER / CEMENT AND CLINKER	1.957	0	1.957	4.660	0	4.660	6.617	0	6.617
05	ASFALTO / ASPHALT	687	0	687	0	0	0	687	0	687
	AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / AGRICULTURAL LIVESTOCK AND FOOD PRODUCTS	255.987	55.687	311.674	11.440	49.829	61.269	267.427	105.516	372.943
22	HABAS DE SOJA / SOY BEANS	0	0	0	0	95	95	0	95	95
29	ACEITES Y GRASAS / OILS AND FATS	3.445	0	3.445	2.313	0	2.313	5.758	0	5.758
23	FRUTAS, HORTALIZAS, LEGUMBRES... / FRUITS, VEGETABLES, LEGUMES...	33.675	51.350	85.025	268	18.485	18.753	33.943	69.835	103.778
33	PESCADOS CONGELADOS Y REFRIGERADOS / FROZEN AND COOLED FISH	519	2.063	2.582	310	27.358	27.668	829	29.421	30.250
30	OTROS PROD. ALIMENTICIOS / OTHER FOOD PROD.	52.424	521	52.945	4.508	1.179	5.687	56.932	1.700	58.632
27	CONSERVAS / PRESERVED FOOD	20.339	83	20.422	483	2.277	2.760	20.822	2.360	23.182
37	PIENSO Y FORRAJES / FODDER AND FORAGE	8.520	283	8.803	2.477	105	2.582	10.997	388	11.385
24	VINOS, BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERIVADOS / VINES, DRINKS, LIQUORS AND BY-PRODUCTS	125.444	1.283	126.727	929	99	1.028	126.373	1.382	127.755
21	CEREALES Y SUS HARINAS / CEREAL AND ITS FLOUR	5.314	0	5.314	0	121	121	5.314	121	5.435
28	TABACO, CACAO, CAFE, ESPECIAS ... / TOBACCO, COCOA, COFFEE, SPICES...	6.307	104	6.411	152	110	262	6.459	214	6.673
	OTRAS MERCANCIAS / OTHER GOODS	67.809	14.441	82.250	22.429	24.662	47.091	90.238	39.103	129.341
31	MAQUIN. HERRAM. REPUESTOS / MACHIN., TOOLS, SPARE PARTS	11.758	6.670	18.428	9.649	2.440	12.089	21.407	9.110	30.517
34	RESTO DE MERCANCIAS / REST OF GOODS	52.261	7.370	59.631	10.849	19.881	30.730	63.110	27.251	90.361
19	MADERAS Y CORCHO / WOOD AND CORK	779	95	874	26	10	36	805	105	910
26	PAPEL Y PASTA / PAPER AND PASTE	3.011	306	3.317	1.905	2.331	4.236	4.916	2.637	7.553
	VEHIC. Y ELEMENTOS TRANSPORTES. / VEHICLES AND TRANSPORT ELEMENTS	121.552	107.719	229.271	35.030	52.137	87.167	156.582	159.856	316.438
39	TARA DE CONTENEDORES / TARE WEIGHT OF CONTAINERS	119.330	106.341	225.671	34.630	51.744	86.374	153.960	158.085	312.045
32	AUTOMÓVILES Y SUS PIEZAS / CARS AND THEIR PARTS	2.222	1.378	3.600	400	393	793	2.622	1.771	4.393
	TOTAL	597.426	192.506	789.932	324.050	161.364	485.414	921.476	353.870	1.275.346

4.8. RESUMEN GENERAL DEL TRÁFICO MARÍTIMO / GENERAL SUMMARY OF MARITIME TRAFFIC

4.8.1. CUADRO GENERAL NÚMERO 1 / GENERAL CHART NUMBER 1

CONCEPTOS / ITEM	TONELADAS / TONS	
	PARCIALES / PARTIALS	TOTALES / TOTAL
GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULKS		85.962
Productos petrolíferos / Oil products	0	
Gas natural / Natural gas	0	
Otros líquidos / Other liquid	85.962	
GRANELES SÓLIDOS / DRY BULKS	720.512	720.512
MERCANCÍA GENERAL / GENERAL CARGO	1.430.913	1.430.913
TRÁFICO INTERIOR / LOCAL TRAFFIC	60	60
AVITUALLAMIENTO / PROVISIONING		13.182
Productos petrolíferos / Oil products	4.050	
Resto / Rest	9.132	
PESCA FRESCA / FRESH FISHING	345	345
TOTAL	2.250.974	2.250.974

4.8.2. CUADRO GENERAL NÚMERO 2 (INCLUIDO TRÁFICO INTERIOR, AVITUALLAMIENTO Y PESCA FRESCA) / GENERAL CHART NUMBER 2 (LOCAL TRAFFIC, PROVISIONING AND FRESH FISHING INCLUDED)

CONCEPTOS / ITEM	TONELADAS / TONS
Mercancías embarcadas / Loaded goods	1.464.871
Mercancías desembarcadas / Unloaded goods	786.103
Mercancías transbordadas / Transhipped goods	0
TOTAL	2.250.974

4.8.3. CUADRO GENERAL NÚMERO 3 / GENERAL CHART NUMBER 3

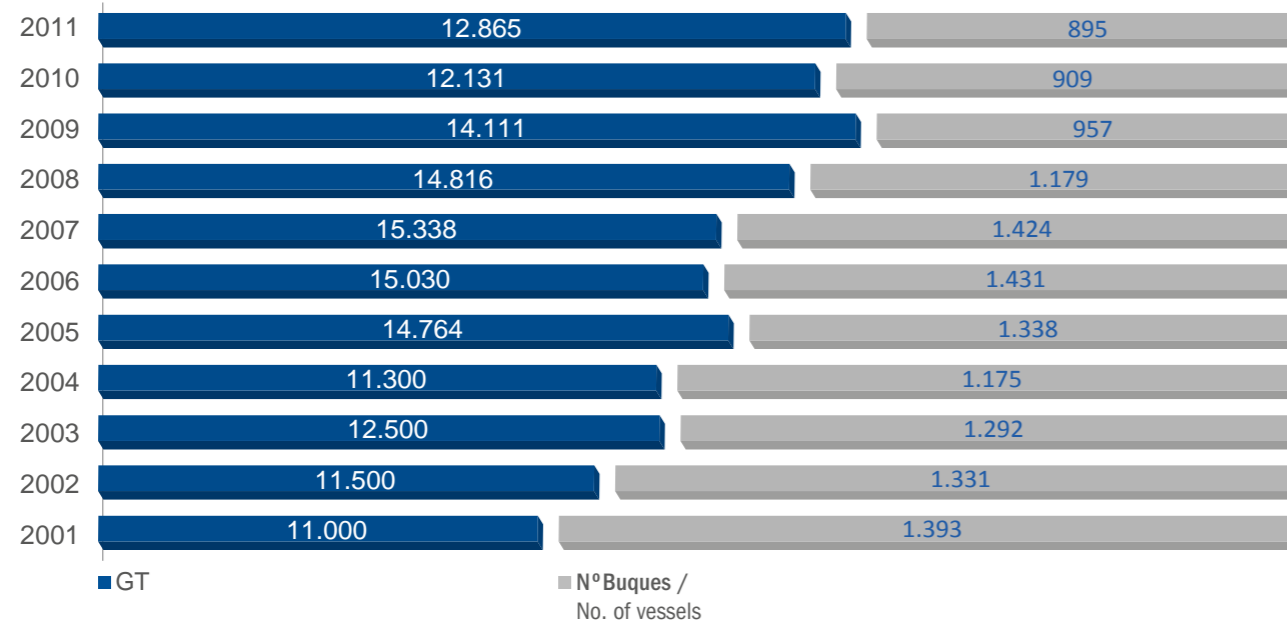
CONCEPTOS / ITEM	TONELADAS / TONS	
	PARCIALES / PARTIALS	TOTALES / TOTAL
COMERCIO EXTERIOR / FOREIGN TRADE		1.277.975
Importación / Import	562.778	
Exportación / Export	715.197	
Transbordadas / Transhipping	0	
CABOTAJE / CABOTAGE	959.412	959.412
PESCA FRESCA, AVITUALLAMIENTO Y TRÁFICO INTERIOR / FRESH FISHING, PROVISIONING AND LOCAL TRAFFIC	13.587	13.587
TOTAL	2.250.974	2.250.974

4.9. TRÁFICO TERRESTRE / INLAND TRAFFIC

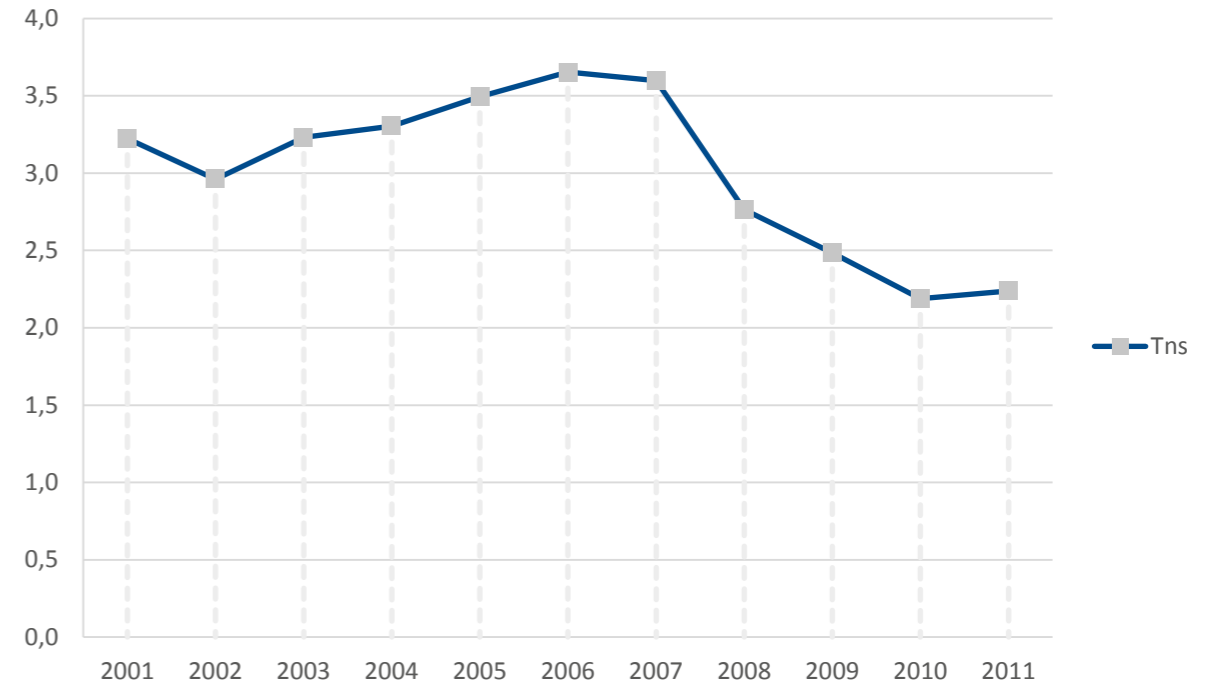
MEDIO DE TRANSPORTE UTILIZADO PARA LA ENTRADA O SALIDA DE LA ZONA DE SERVICIO DEL PUERTO / USED MODE FOR ENTERING OR LEAVING THE SERVICE PORT AREA	TONELADAS / TONS		
	CARGADAS EN BARCO / LOADED ON VESSEL	DESCARGADAS DE BARCO / UNLOADED FROM VESSEL	TOTAL
Ferrocarril / Railway	3.078	4.845	7.923
Carretera / Road	1.423.122	568.113	1.991.235
Tubería / Pipe	6.629	168.817	175.446
Otros medios / Other medios	0	0	0
TOTAL TRANSPORTE TERRESTRE / TOTAL INLAND TRAFFIC	1.432.829	741.775	2.174.604
Sin transporte terrestre / No inland transport	18.860	43.983	62.843
TOTAL	1.451.689	785.758	2.237.447



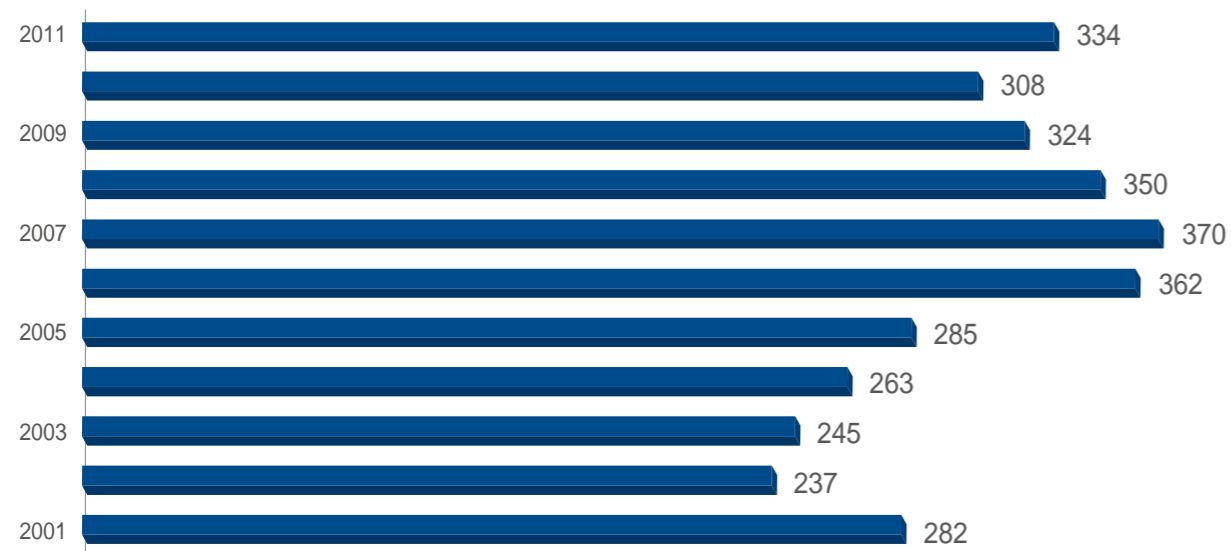
**EVOLUCIÓN DEL TONELAJE DE REGISTRO BRUTO POR BUQUE /
DEVELOPMENT OF GROSS REGISTERED TONNAGE PER VESSEL**



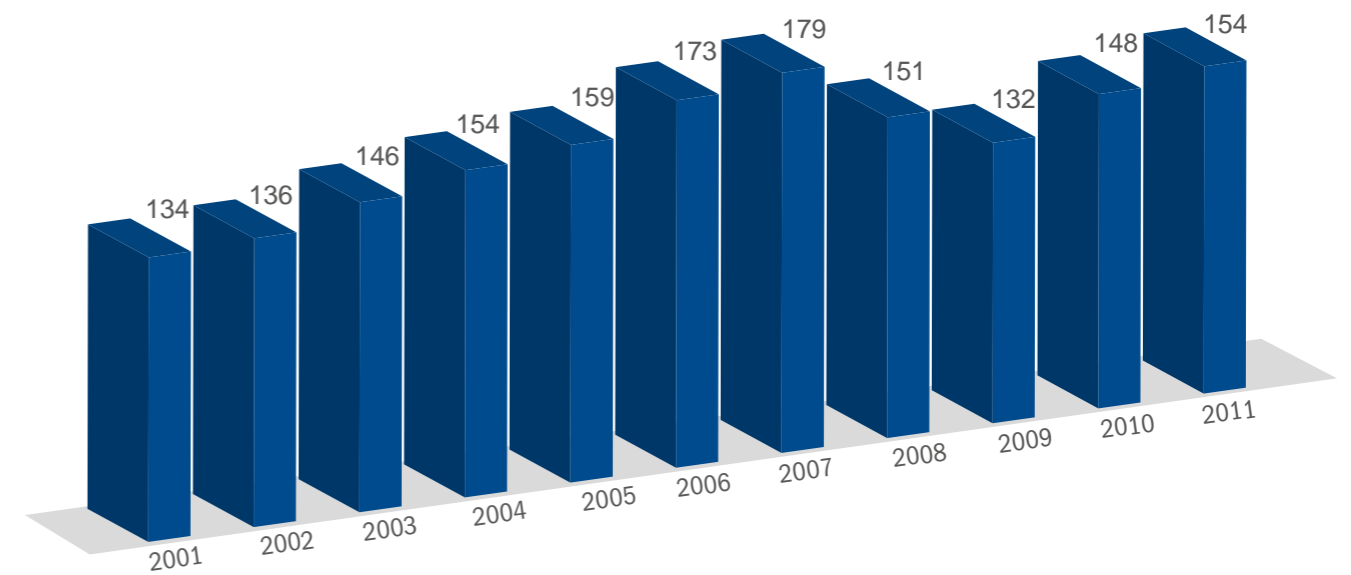
**EVOLUCIÓN DEL TRÁFICO MERCANCÍAS (EN MILES DE TONELADAS) /
DEVELOPMENT OF GOODS TRAFFIC (THOUSANDS OF TONS)**



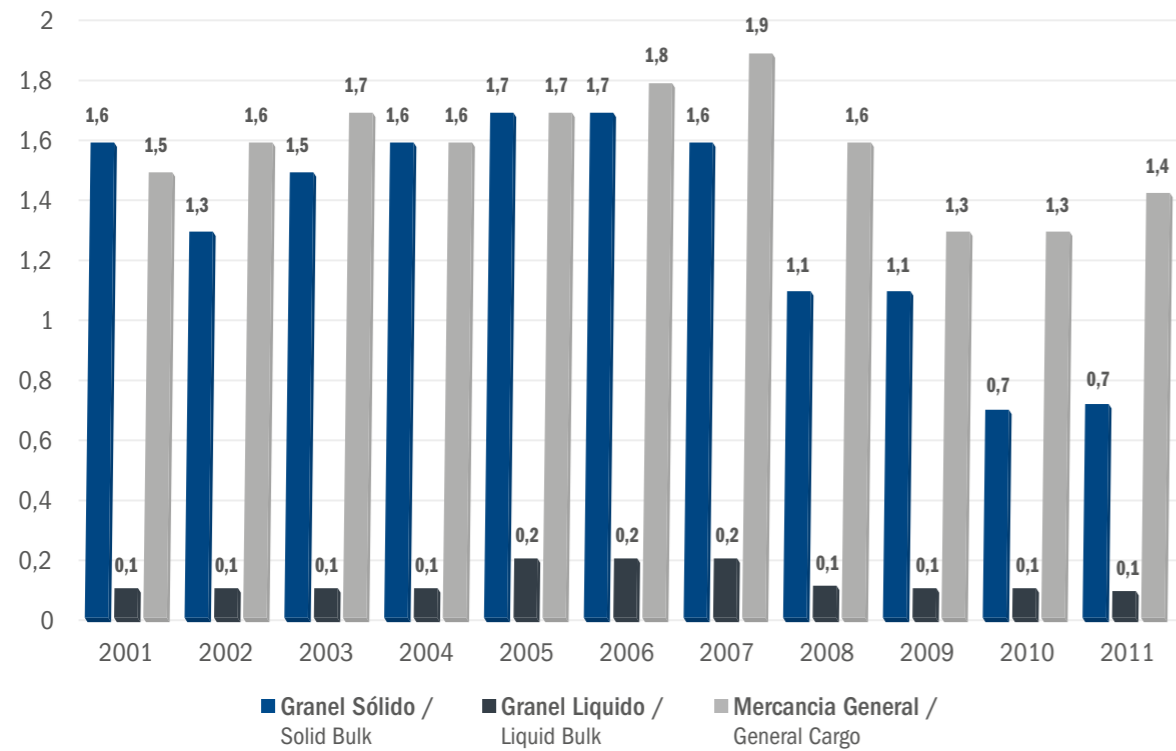
**EVOLUCIÓN DEL PASAJE (EN MILES) /
DEVELOPMENT OF PASSENGERS (THOUSANDS)**



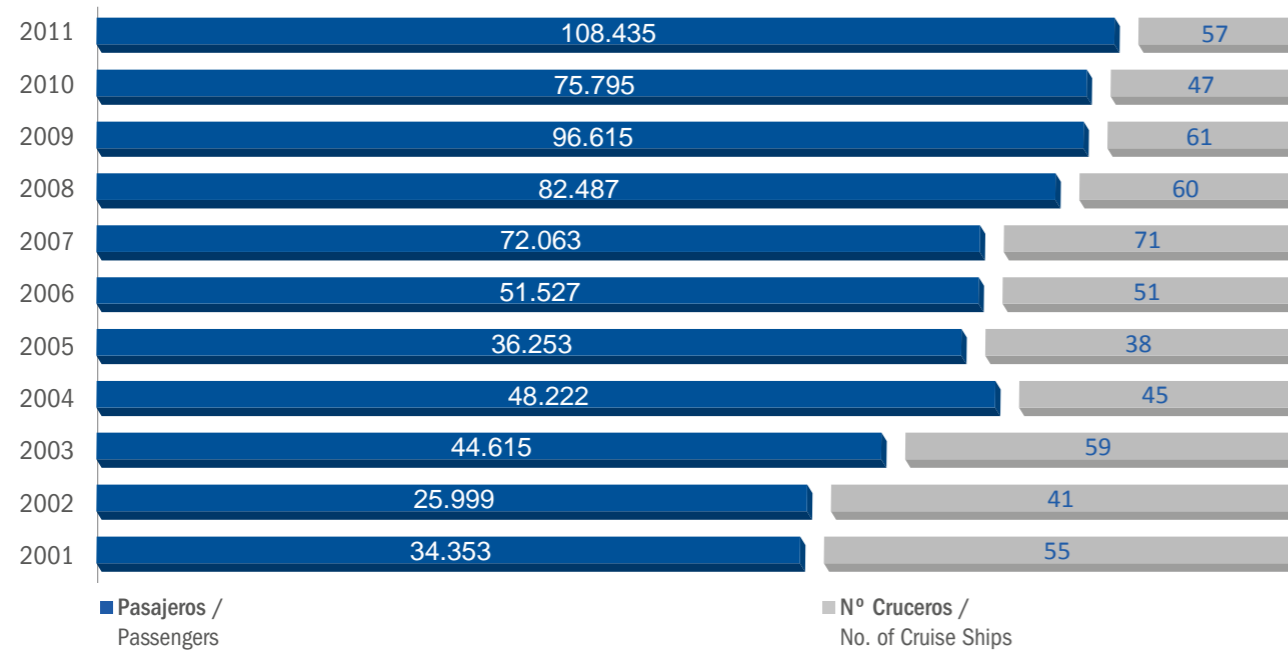
**EVOLUCIÓN TRÁFICO CONTENEDORES (EN MILES DE TEU) /
DEVELOPMENT OF CONTAINERS TRAFFIC (THOUSANDS OF T.E.U.)**



**TRÁFICO POR TIPO DE MERCANCÍAS (EN MILLONES DE TONELADAS) /
TRAFFIC BY TYPE OF GOODS (MILLIONS OF TONS)**



**EVOLUCIÓN DE LOS CRUCEROS /
DEVELOPMENT OF CRUISE SHIPS**



[5]

UTILIZACIÓN DE MUELLES

USE OF PIERS



5.1. UTILIZACIÓN DE MUELLES / USE OF PIERS

Etiquetas de fila / Row Labels	Embarque / Boarding	Desembarque / Landing	Total general / General Total
MUELLE 11 / PIER 11	113.874	59.706	173.580
Mercancía General / General Cargo	113.874	59.706	173.580
MUELLE 13 / PIER 13	27.356	34.220	61.575
Granel Líquido / Liquid Bulk	4.504		4.504
Granel Sólido / Solid Bulk		23.077	23.077
Mercancía General / General Cargo	22.852	11.143	33.995
MUELLE 14 / PIER 14	0	28.250	28.250
Granel Sólido / Solid Bulk		28.250	28.250
Mercancía General / General Cargo	0		0
MUELLE 15 / PIER 15	64.028	24.221	88.248
Granel Sólido / Solid Bulk	2.820	6.622	9.441
Mercancía General / General Cargo	61.208	17.599	78.807
MUELLE 17 / PIER 17	418.037	273.550	691.587
Granel Líquido / Liquid Bulk		71.227	71.227
Granel Sólido / Solid Bulk	417.385	177.678	595.063
Mercancía General / General Cargo	652	24.646	25.297
MUELLE 19 / PIER 19	12.413		12.413
Mercancía General / General Cargo	12.413		12.413
MUELLE 21 / PIER 21		64.975	64.975
Granel Sólido / Solid Bulk		64.679	64.679
Mercancía General / General Cargo		296	296
MUELLE 23 / PIER 23	805.992	293.737	1.099.728
Mercancía General / General Cargo	805.992	293.737	1.099.728
MUELLE 25 / PIER 25	5.165	2.372	7.537
Mercancía General / General Cargo	5.165	2.372	7.537
MUELLE 7 / PIER 7	5.570	4.661	10.231
Granel Líquido / Liquid Bulk	5.570	4.661	10.231
Total general / General Total	1.452.434	785.690	2.238.124

5.2. DÁRSENAS / DOCKS

Número de barcos fondeados / Number of docked ships	166
G.T. de barcos fondeados / G.T. of docked ships	1.538.034
G.T. por días de fondeo / G.T. per days of docking	4.104.790

5.3. AMARRES DE PUNTA / POINT MOORINGS

Número de barcos amarrados / Number of moored ships	0
G.T. de barcos amarrados / G.T. of moored ships	0
G.T. por días de barcos amarrados / G.T. per days of mooring	0

5.4. ATRAQUES / BERTHS

Número de barcos atracados / Number of docked ships	895
Metros lineales de atraque (suma de esloras) / Linear metres of berths (sum of lengths)	124.287
Metros lineales por días de atraque / Linear metres per docking day	311.544,25

5.5. OCUPACIÓN DE SUPERFICIE / AREA UTILIZATION

ZONAS / ZONES	DESCUBIERTAS (m ² día) / OPEN-AIR (m ² day)	CUBIERTAS Y ABIERTAS (m ² día) / INDOOR AND OPENED (m ² day)	CERRADAS (m ² día) / CLOSED (m ² day)	TOTALES (m ² día) / TOTALS (m ² day)
Zona de muelles / Piers' zone	3.306,62			3.307
Otras zonas / Other zones				
TOTAL				3.307

5.6. MEDIOS MECÁNICOS DE TIERRA / LAND MECHANICAL MEANS

5.6.1. GRÚAS / CRANES

TIPO / TYPE	CON GANCHO / WITH HOOK		CON CUCHARA / WITH GRAB		TOTALES / TOTALS	
	Horas / Hours	Toneladas / Tons	Horas / Hours	Toneladas / Tons	Horas / Hours	Toneladas / Tons
GRÚAS DEL SERVICIO / SERVICE CRANES						
Hasta 6 Tm / Up to 6 tons						
Entre 7 y 12 Tm / Between 7 and 12 tons						
Entre 13 y 16 Tm / Between 13 and 16 tons						
Mayor de 16 Tm / Over 16 tons						
TOTAL GRÚAS DEL SERVICIO / TOTAL SERVICE CRANES						
GRÚAS DE PARTICULARES / PRIVATE CRANES						
Hasta 6 Tm / Up to 6 tons						
Entre 7 y 12 Tm / Between 7 and 12 tons						
Entre 13 y 16 Tm / Between 13 and 16 tons						
Mayor de 16 Tm / Over 16 tons	937	98.095	982	529.488	1.919	627.583
TOTAL GRÚAS DE PARTICULARES / TOTAL PRIVATE CRANES	937	98.095	982	529.488	1.919	627.583
TOTAL GRÚAS / TOTAL CRANES	937	98.095	982	529.488	1.919	627.583

5.6.2. INSTALACIONES ESPECIALES / SPECIAL FACILITIES

INSTALACIÓN Y PROPIETARIO / FACILITY AND OWNER	HORAS / HOURS	TONELADAS / TONS
Betún y asfaltos / Bitumen and asphalt	-	56.974
Ditecpesa, S.A.	-	52.313
Productos Asfálticos, S.A.	-	4.661
Fertilizantes / Fertilizers	-	18.913
Yara C.G. Líquidos, S.L.	-	18.913
Carga y descarga de Cemento / Loading and unloading of cement	-	92.929
Cementos Colacem España, S.L.	-	60.364
CIMSA Cementos España, S.A	-	32.565
TOTALES / TOTALS	-	168.816

5.13. BÁSCULAS / WEIGHBRIDGES

Número de pesadas / Number of weighing-ins	12.994
Toneladas / Tons	336.738

5.15. REMOLCADORES / TUGBOATS

Remolcadores en puerto / Tugboats in port	Propietario / Owner	Energía que emplea / Energy used	Potencia (H.P.) / Power (H.P.)	Eslora (m.) / Length (m.)	Manga (m.) / Beam (m.)	Puntal (m.) / Hold depth (m.)	Año Constr. / Year of constr.
Joaquín Torres	Remolcadores Cartagena, S.A.	Gasoil / Diesel	2.725	26,98	8,7	4,8	1.992
Boluda Mari	Remolcadores Cartagena, S.A.	Gasoil / Diesel	2.510	29,6	8,5	4,4	1.989

5.16. VARADEROS / DOCKYARD

Nombre / Name	Situación / Location	Superficie (m²) / Surface (m²)	Propietario / Owner
Área Técnica Marina Deportiva / Yacht Marine Technical Department	Zona de Poniente. Muelle 5 / Poniente Zone Pier 5	En tierra: 7.022,92 / On land: 7.022,92	Marina Deportiva del Puerto de Alicante / Port of Alicante Yacht Marine
		En agua: 2.400 / In water: 2.400	
Varadero Alicante / Varadero Alicante	Zona de Poniente. Nueva Darsena Pesquera / Poniente Zone New Fishing Dock	En tierra: 23.091,53 / On land: 23.091,53	UTE Andrés Aramendia, S.A., Consultores de Infraestructuras y Medio Ambiente Cima S.L., Astilleros Doqueve, S.L. y Torrevieja Distribuciones S.I.
		En agua: 14.729,18 / In water: 14.729,18	

5.17. DESCRIPCIÓN DE TERMINALES Y MUELLES OPERATIVOS

A continuación se hace una breve descripción de las infraestructuras que posee el Puerto de Alicante para dar servicio portuario propiamente dicho:

Muelle 11

El actual muelle 11 discurre de forma paralela al Dique de Levante y alberga la actual terminal de contenedores. Este muelle dispone de un calado de entre 9-10 metros en la mayor parte de su alineación y 354 metros lineales de atraque. Posee una grúa tipo container con las características reflejadas a continuación:

Grúa portacontenedores de 35 Tm "INTA-EIMAR":
 Capacidad de carga = 35 Tm
 Carga máxima por rueda lado mar = 83.80 Tm
 Carga máxima por rueda lado tierra = 76.00 Tm
 Alcance: 38 m.

La superficie de depósito de la terminal es de 58.426 m², con una superficie de maniobra de 15.000 m². Posee los servicios necesarios de agua, gasóleo y electricidad, con 46 puntos de conexión para contenedores reefers o frigoríficos.

Muelles 13, 15 y 17 en Dársena interior de la unidad de Poniente

MUELLE / PIER	LONGITUD DE ATRAQUE (m.) / BERTH LENGTH (m)	CALADO (m.) / DRAFT (m)	Nº RAMPAS / No. of RAMPS	EMPLEO / USE	SUPERFICIE DEPOSITO DESCUBIERTO (m²) / OPEN-AIR DEPOSIT SURFACE (m²)
M-13	170	13.0	1	Mercancía General / General Cargo	9.000
M-15	255	13.0	2	Mercancía General y Containerizada / General and Containerized Cargo	36.960
M-17	450	14.5	1	Mercancía General, graneles sólidos y líquidos. / General Cargo, Solid and Liquid Bulks.	36.638

El Muelle 17 posee tres grúas móviles: una de la estibadora CESA, marca FANTUCCI, con 100 Ton de fuerza y 40 metros de alcance, otra de la empresa BERGÉ MARÍTIMA, marca LIEBHER, con 104 Ton de tiro y 36 metros de alcance, y la última adquisición de la estibadora ALICANTE PORT, con 104 Ton de fuerza y 36 metros de alcance.

Cabe destacar en el mismo muelle las instalaciones especiales de carga y descarga para betún y abonos, con 30.000 m² de almacenamiento y dos silos de graneles líquidos con una superficie total de 10.780 m², de los que 5.770 m² son cerrados.

Muelle 14

El muelle adosado al dique de abrigo dispone de 960 metros de línea de atraque y calados entre 8 y 11,20 metros. El uso principal de este muelle corresponde al tráfico de cruceros turísticos en la estación marítima rehabilitada para ello.

Además, dispone de 25 tomas de agua de 12 Ton y 33 tomas de electricidad de 80 Kw de capacidad horaria cada una.

5.17. DESCRIPTION OF OPERATING TERMINALS AND PIERS

Next we offer a brief description of the infrastructures of the Port of Alicante, which provide the various port services:

Pier 11

The current Pier 11 runs parallel to Levante Dike and is home to the current container terminal. This pier has a draft of between 9-10 meters in most of its lineup and 354 linear metres of berthing. It has a container crane with the following features:

35-ton container crane "INTA-EIMAR".
 Loading capacity = 35 tons
 Maximum load per sea-side wheel = 83.80 Tons
 Maximum load per land-side wheel = 76.00 Tons
 Range: 38 m.

The terminal deposit surface is 58,426 m² with a manoeuvring surface of 15,000 m². It has at its disposal the necessary provision of water, gas and electricity, with 46 connection points for reefer containers or refrigerators.

Piers 13, 15 and 17 in internal dock of the Poniente unit

Pier 17 has three mobile cranes: one belonging to the stevedore CESA, of FANTUCCI brand, with 100 tons of power and a range of 40 metres; another belonging to the company BERGÉ MARITIME, of LIEBHER brand, with 104 tons of pulling and 36-metres range; and the last is an acquisition of stevedore ALICANTE PORT, with 104 tons of power and 36-metres range.

A remarkable aspect at the same pier is the special facilities for loading and unloading of bitumen and fertilizers, with 30,000 m² of storage and two liquid bulk silos with a total area of 10,780 m², of which 5,770 m² are closed.

Pier 14

The spring attached to the main breakwater has 960 metres of berthing line and drafts from 8 to 11.20 meters. The main use of this pier is for cruise ship traffic in the maritime station.

It also has 25 water intakes of 12 tons and 33 electrical outlets, each with 80 kW of hourly capacity.

Estación marítima del Muelle 10

Dispone de una longitud de atraque de 203 metros con un calado de 7'00 metros, con un edificio de 1.932 m² destinado habitualmente para eventos lúdicos y culturales.

Instalaciones pesqueras

La nueva dársena pesquera dispone de un dique de abrigo de 450 metros, un contradique de 225 m y tres muelles con una longitud total de 590 metros lineales. Las actividades previstas contemplan, fundamentalmente, una Lonja de Pescados, una Mercado de Mayoristas de Pescados, las instalaciones de varadero y diversos astilleros para la construcción y reparación de embarcaciones de pesca y deportivas.

Muelles 7 y 9

Se utiliza principalmente para tráfico de Mercancía General rodada, además de graneles líquidos por instalación especial (tubería para el transporte de betún asfáltico).

El muelle 7 dispone de una longitud de atraque de 240 metros con un calado de 9 metros, y el muelle 9 alcanza los 103 metros a 8'00 metros de calado con una rampa para atraque ro-ro.

Maritime station of Pier 10

It has a berth length of 203 metres with a draft of 7 meters and a building of 1,932 m² usually intended for entertainment and cultural events.

Fishing facilities

The new fishing dock has a breakwater of 450 metres, a 225-metre counter dike, and three piers with a total length of 590 linear metres. The planned activities essentially include a fish market, a wholesale fish market, dock facilities, and various shipyards for the construction and repair of fishing and sport vessels.

Piers 7 and 9

They are mainly used for automotive traffic with general cargo, plus liquid bulks for special facilities (e.g. pipeline to transport asphaltic bitumen).

Pier 7 has a berth length of 240 metres with a draft of 9 metres, and Pier 9 reaches 103 metres and an 8-meter draft with a ramp for ro-ro berth.



[6]

OBRAS

WORKS





6.1. OBRAS EN EJECUCIÓN O TERMINADAS EN EL AÑO

6.1. WORKS IN PERFORMANCE & FINISHED WORKS ALONG THE YEAR

	Total inversión / Total Investment	Presupuesto 2011 aprobado líquido / 2011 Approved net budget	Certificado en el año / Certified along the year	Situación / Situation
Fondos del servicio - Inversiones / Service funds - Investments				
Señales Marítimas / Maritime signals	--	35.000,00 €	0,00 €	--
Equipos informáticos / Computer equipment	--	45.000,00 €	16.732,32 €	--
Obras de Pequeño Presupuesto / Small budget works	--	320.000,00 €	137.264,52 €	--
Asistencia Técnica / Technical assistance	--	130.000,00 €	22.273,72 €	--
Liquidaciones y revisiones / Settlements and adjustments	--	150.000,00 €	135.555,79 €	--
Otras inversiones / Other investments	--	70.000,00 €	29.719,88 €	--
Mejora de bolardos de las instalaciones de atraque del Muelle 14 / Bollards improvement in the mooring facilities of pier 14	1.329.759,31 €	873.440,98 €	873.440,98 €	Terminada / Finished
Mejora de defensas de las instalaciones de atraque del Muelle 14 / Defences improvement in the mooring facilities of pier 14	446.846,47 €	280.000,00 €	--	Pte inicio / Pending Commencement
Acondicionamiento muelle 14 para nuevos usos (Fase I) / Refurbishment of pier 14 for new uses (Phase I)	230.000,00 €	230.000,00 €	--	En estudio / Being Examined
Acondicionamiento muelle 14 para nuevos usos (Fase II) / Refurbishment of pier 14 for new uses (Phase II)	2.435.000,00 €	--	--	En estudio / Being Examined
Refuerzo de escollera del Dique de Abrigo / Rockfill reinforced of main breakwater	3.388.000,00 €	--	--	En estudio / Being Examined
Mejora de bolardos y defensas de las instalaciones de atraque del Muelle 14 (Fase II) / Bollards and defences improvement in the mooring facilities of pier 14 (Phase II)	2.055.000,00 €	--	--	En estudio / Being Examined
Prolongación de la pasarela para el pasaje de cruceros turísticos / Extension of cat walk for passengers in touristic cruise ships	2.025.000,00 €	--	--	En estudio / Being Examined
Mejora del cerramiento general del Puerto y de sus instalaciones de control de acceso (Fase II) / Improvement of port general inclosing and its control access facilities (Phase II)	462.288,01 €	161.000,00 €	143.463,59 €	Terminada / Finished
Instalación de una pantalla cortavientos en el Muelle 17 (Fase II) / Installation of a windbreak fence in pier 17 (Phase II)	465.872,37 €	238.000,00 €	238.231,77 €	Terminada / Finished
Instalación de un sistema de pulverización de agua en la Terminal de Graneles / Installation of a water spraying system at Bulk Terminal	49.330,28 €	60.000,00 €	--	Pte inicio / Pending Commencement
Ampliación de las dependencias de la Autoridad Portuaria de Alicante / Enlargement of the premises of the authority, Port of Alicante	136.151,08 €	135.000,00 €	--	Pte inicio / Pending Commencement
Adecuación accesos para transportes especiales / Adequacy of access for special transportation	276.988,79 €	315.000,00 €	219.881,02 €	En ejecución / In Performance
Prolongación del Muelle 13 del Puerto de Alicante / Extension of pier 13 of Port of Alicante	2.388.000,00 €	--	--	En estudio / Being Examined
Relleno y acondicionamiento de superficie anexa Muelle 11 / Filling and fitting of pier 11 adjacent surface	2.934.000,00 €	--	--	En estudio / Being Examined
Aumento de calado del Muelle 11 / Increasing of pier 11 draft	5.030.000,00 €	--	--	En estudio / Being Examined
Urbanización antiguos terrenos CLH / Housing of old CLH plot	867.000,00 €	--	--	En estudio / Being Examined
Urbanización ZAL Norte / Housing of North LAZ	1.351.000,00 €	--	--	En estudio / Being Examined
Aplicaciones informáticas / Software applications	--	45.000,00 €	14.193,01 €	--
Otras inversiones financieras / Total of financial investments	--	120.000,00 €	88.500,00 €	--
TOTAL INVERTIDO / TOTAL AMOUNT INVESTED		3.207.440,98 €	1.919.256,60 €	

6.2. MEJORA DE BOLARDOS DE LAS INSTALACIONES DE ATRAQUE DEL MUELLE 14

El objeto de esa actuación, comprende la mejora de las condiciones de amarre para grandes cruceros en el muelle 14. Para ello, se ha proyectado el cambio de los bolardos del muelle 14 en una longitud de 396 m desde el final del mismo. Esto ha supuesto el cambio de 20 bolardos de 60 t a bolardos de 150 t. En los puntos donde irán amarrados los mayores navíos se han colocado dos bolardos juntos.

Todas estas variaciones en los bolardos han supuesto una imposición de una acción mayor sobre el cantil. Por ello, para que no afecte a la estabilidad del conjunto, se han trasladado estas cargas al trasdós mediante unos anclajes de bulbo.

Los anclajes están perforados desde el frontal del cantil, pasando por los pasa-tubos dejados al efecto y empezando a penetrar en el terreno. Esta longitud inicial sin bulbo es de 12 m y cuenta con una longitud de bulbo de 16 m. Se han colocado dos tipos de anclaje según sea la zona de dos bolardos o un bolardo:

- **Anclaje para un bolardo:** Se han dispuesto dos anclajes diseñados para una carga máxima de 75t con un ángulo con la horizontal en sentido transversal de 15°, y un ángulo en planta de 10°, con esto se busca que no interfieran las zonas activas de los bulbos.
- **Anclaje para dos bolardos:** Se han dispuesto tres anclajes para una carga máxima de diseño de 100t cada uno, el anclaje central forma un ángulo de cero grados en planta y los dos laterales 10° con la horizontal. En sentido transversal forman 15°.

Debido al mal estado que presentaba el cantil, se ha optado por la demolición del mismo y la reconstrucción en hormigón.

Por otro lado, el amarre de los barcos se realiza con amarras con un ángulo con la horizontal muy pronunciado, en el caso de buques de gran francobordo y tiro de amarras de la 3ª a 5ª cubierta, provoca la aparición de un gran esfuerzo vertical que es causa de inestabilidad en el muro de bloques que forma el muelle. Para eliminar esta acción, se han cosido los bloques mediante la colocación de una serie de redondos de acero que unen los diferentes niveles del muelle. Se trata de perforaciones de d=65mm, con una barra de D=32mm y relleno de un mortero sin retracción. Estas perforaciones se han realizado en una cuadrícula de 1.3mx1m. Dicho cosido, abarca la nueva viga cantil en sus tres fases, la realizada con hormigón sumergido, la realizada en seco y la primera fila de bloques.

Para el correcto amarre de los grandes buques se han ejecutado 10 bolardos dobles de 150 t y 10 bolardos simples de también 150 t de tiro nominal. La distancia entre las parejas de bolardos y bolardos simples es de 20 m. Por último, se han instalado en la superestructura un total de 4 escalas de pates de acero inoxidable.

6.2. BOLLARDS IMPROVEMENT IN THE MOORING FACILITIES OF PIER 14

The purpose of this action is to improve the mooring conditions for great cruises in pier 14. For this purpose, the replacement of the bollards in pier 14, with a total length of 396 m from their end, has been planned. This meant the replacement of 20 bollards of 60 t with ones of 150 t. In the points where the biggest vessels shall be moored, two joint bollards have been placed.

All these variations in the bollards have meant a bigger action on the channel. For this reason, in order for it not to affect the stability of the entire channel, these loads have been moved to the extrados by means of bulb anchorages.

Anchorage shall be perforated from the front part of the channel, passing through the grommets left for that purpose and starting to penetrate the terrain. This initial length without bulb is 12 m and has a bulb length of 16 m. Two types of anchorages have been used depending on whether it is one or two bollards zones:

- **Anchorage for just one bollard:** two anchors designed for a maximum load of 75 t with a horizontal transversal direction angle of 15°, and an angle in the ground plan of 10°. With this we try to prevent the active areas of the bulbs from interfering.
- **Anchorage for two bollards:** Three anchorages have been planned for a maximum design load of 100 t each. The central anchorage forms a zero degree angle in the ground plan and the two side ones at 10° to the horizontal. In a transversal direction, they form 15°.

Due to the bad condition of the channel, we have decided to demolish it and then rebuild it in concrete.

On the other hand, the vessel's mooring is done by means of mooring ropes with a very pronounced angle to the horizontal. In the case of vessels of great freeboard and mooring ropes throwing of the 3rd and 5th deck, it causes a great vertical effort that is responsible for the instability in the wall of blocks making up the pier. In order to eliminate this action, blocks are sewn by setting some steel rounds that link the different levels of the pier. We are talking about perforations of d=65mm, with a bar of D=32mm and the filling of a mortar without retraction. These perforations have been carried out in a grid of 1.3mx1m. The aforementioned sewing covers the new channel beam in its three phases. These are constructed sharply with submerged concrete and the first line of blocks.

For the proper mooring of bigger vessels, 10 double bollards of 150 t have been planned and 10 simple bollards also of 150 t nominal shot. The distance between the dual bollards and the single bollards is 20 m. Finally, in the total superstructure, there is a total of 4 stainless steel scales.

Está previsto para el 2012, completar la adecuación de las estructuras de amarre del Muelle 14 en estos 396 m con la sustitución de las defensas actuales por otras de tipo SC1250 y la protección del pie de muelle.

Esta actuación supondrá una inversión aproximada de 1.5 millones de euros, cofinanciados por el Fondo Europeo de Desarrollo Regional.

6.3. MEJORA DEL CERRAMIENTO GENERAL DEL PUERTO Y DE SUS INSTALACIONES DE CONTROL DE ACCESO (FASE II)

Con esta actuación, la Autoridad Portuaria de Alicante ha continuado con la mejora de los puestos de control de acceso y del cerramiento general, adaptándose éste al nuevo contorno e incorporando las nuevas modificaciones del código ISPS.

Los objetivos de este proyecto han sido:

- **Dotar a la Autoridad Portuaria de Alicante de todos los sistemas requeridos para las mejoras en los controles de accesos de los muelles de Levante y Poniente y la adaptación del vallado de cerramientos en distintos puntos de las instalaciones portuarias.**
- **Implantar una solución tecnológicamente flexible que permita la incorporación de nuevos puntos de control en una segunda fase.**

Para ello, se han ejecutado unos 750 m. de vallado portuario formado por muro de bloques de 1 metro de altura y enrejado metálico de 1.5 metros de altura y 1000 m de vallado formado por enrejado metálico anti escalas anclado al suelo de 3 metros de altura.

Por otro lado, se han mejorado los puestos de control mediante la implantación de un sistema de control de accesos mediante tecnología RFID, con tarjetas pasivas (TAGS) de largo alcance y reconocimiento de imágenes (para captura de matrículas de vehículos y detección de transportes con mercancías peligrosas) en las tres puertas de entrada/salida al recinto portuario.

The adaptation of the mooring structures in this 396m-pier 14 is expected to be completed in 2012 with the replacement of current defences by those of type SC1250 and the protection of the spring foot.

These actions need an approximate investment of 1.5 million euros, co-financed by the Regional Development European Fund.

6.3. IMPROVEMENT TO THE PORT'S GENERAL FENCING AND ACCESS CONTROL INSTALLATIONS (PHASE II)

With this action, the Port Authority of Alicante has continued to improve the access control posts and general fencing by adapting it to the new outline and incorporating the new modifications of the ISPS code.

This project's goals were:

- **Equip the Port Authority of Alicante with all necessary systems in order to improve access control of the East and West piers and adapt the fencing to the different points of port installations.**
- **Draw up a technologically flexible solution that permits the incorporation of new control points in a second phase.**

In order to do so, 750 meters of port fencing, formed by 1 meter high blocks and 1.5 meter high metallic railings as well as 1000 m fencing formed by 3 meter high metallic anti-climbing railings, are to be anchored to the ground.

Control posts have been improved by the introduction of an access control system with RFID technology, using long-range passive cards (TAGS) and image recognition (in order to capture vehicle number plates and detect transportation of dangerous goods) at the three entrance/exit doors to the port site.

6.4. INSTALACIÓN PANTALLA CORTAVIENTOS EN EL MUELLE 17 (FASE II)

Con el fin de evitar que los días de fuerte viento se puedan desplazar partículas provenientes de las operaciones de carga y descarga de graneles sólidos sin instalación especial, se considera como una medida de elevada efectividad continuar con la instalación de una pantalla cortavientos en la zona de operativa con graneles (Muelle 17).

Las actuaciones contempladas en el presente proyecto son la ejecución de 24 módulos de pantalla cortavientos, la ampliación y mejora del sistema medioambiental de alerta, la instalación de un sistema para el lavado de ruedas, así como la adecuación del drenaje de parte del Muelle 17.

El sistema de pantallas cortaviento semipermeables es una medida efectiva para evitar el arrastre no deseado por el viento de polvo hacia otras zonas y supone un sistema alternativo a las estructuras sólidas. Las pantallas cortavientos modifican la velocidad y la turbulencia del viento incidente, estableciendo una zona de corriente más o menos remansada donde tanto la velocidad media del viento como la turbulencia son menores que la del viento incidente.

Se ha optado por la instalación de dos tramos de pantalla móvil siendo la longitud total de la zona de pantallas de 150 m (24 módulos) con una altura de 11 metros. Además, debido a que dicha pantalla estará formada por módulos independientes, según las necesidades de explotación, se podrán colocar de una manera u otra actuando a modo de contención e impidiendo que las corrientes de aire arrastren las partículas hacia la parte exterior del muelle.

Para la ampliación y mejora del sistema medioambiental de alerta se han dispuesto dos paneles visualizadores alfanuméricos de LED color rojo sujetos a la parte alta de la estructura orientados hacia la zona de operativa. En estos paneles se podrá leer el mensaje "DETENER OPERATIVA" cuando el sistema de alerta se active. Además, se han instalado seis balizas de color rojo, las cuales también se pondrán en funcionamiento cuando se active el sistema de alerta.

El sistema de lavado de ruedas incluye todos los elementos necesarios para realizar el lavado de las ruedas y chasis de camiones en un período de entre 30 segundos y un minuto, sin necesidad de paro del vehículo y con un funcionamiento completamente automático. Dicho sistema está diseñado para reciclar las aguas de lavado, disminuyendo el consumo de agua necesario. Los barroes procedentes del lavado de ruedas se retiran mediante un sistema de barrido en continuo hacia un contenedor situado junto al equipo. Dicho sistema incorpora una protección antibloqueo. La plataforma de lavado está diseñada específicamente para el lavado de grandes flotas de vehículos al paso. La estructura en "V" invertida efectúa una presión específica sobre las ruedas

6.4. INSTALLATION OF A WINDBREAK FENCE IN PIER 17 (PHASE II)

For the purpose of preventing particles from bulk cargo loading and unloading operations without special installation from displacing on windy conditions, the installation of a windbreak fence in the bulk cargo operation area (pier 17) is considered to be a high-efficiency measure.

The actions contemplated in this project are the construction of 24 windbreak fence modules, the expansion and improvement of the environmental alarm system, the installation of a wheel washing system, as well as the adjustment of the drain in parts of pier 17.

The system of semi-permeable windbreak fences is an effective measure for preventing wind from dragging dust towards other areas and is an alternative system to solid structures. Windbreak fences modify speed and turbulence of winds, by establishing a more or less quiet stream, where both the average speed of wind and turbulence is inferior to the incident wind.

The installation of two stretches of mobile fence has been decided. The total length of the fence area is 150 m (24 modules) with a height of 11 meters. Besides, due to the fact that the said fence shall be made of independent modules, according to exploitation needs, they are meant to be capable of being installed one way or another for containment and of preventing wind streams from dragging particles towards the external part of the pier.

In order to expand and improve the alert environmental system, two alphanumeric display units have been installed with red LED fixed to the highest part of the structure facing the operation area. In these panels, the message "STOP OPERATIONS" shall be displayed when the alert system is activated. In addition, six red buoys have been installed, which should become operational when the alert system is activated.

The wheel washing system includes all necessary elements in order to wash both the wheels and the chassis of lorries within a period of between 30 seconds and one minute, without requiring the vehicle to stop, as it fully operates automatically. Such system is designed to be able to recycle washing water and reduce water consumption. The mud from the wheel washing shall be removed by means of a continuous sweep towards a container located next to the equipment. Such system is equipped with an antiblock protection. The wash platform has been specifically designed for the washing of big vehicle fleets on the run. The structure in reversed "V" exerts a specific pressure on the wheels when the lorries are passing by, which guarantees cleaning by the vibration and pattern opening of the most incrustated dirt, thanks to the combined effect of the water and movement. The angles at different heights cause a correct shaking of the vehicle and guarantee the maximum performance of

al paso del camión que asegura la caída, por vibración y apertura de dibujos, de la suciedad más incrustada por el efecto conjunto del agua y el movimiento. Los ángulos en diferentes alturas provocan un correcto sacudido del vehículo al paso que asegurará el máximo rendimiento del sistema y una caída significativa del residuo incrustado en los canales de las ruedas. Toda la estructura está construida de acero galvanizado con un recubrimiento mínimo de 80 µm y pintado con una longitud de 2,2 m y conducciones de agua para el lavado. Además también incluye guías inferiores para facilitar el paso de los vehículos. El sistema de lavado de bajos incorpora un equipo de bombeo alimentado mediante las aguas recirculadas procedentes de la plataforma de lavado. La eyección se efectuará mediante boquillas de gran caudal distribuidas de forma que garantice el lavado de la totalidad de las ruedas, pasa-ruedas e interior y bajos del camión. Estará dotado de 90 aspersores inferiores y 18 laterales, un sistema de pretratamiento y un depósito de alimentación de 5 m³.

Por último y debido al deterioro de la red de drenaje de aguas pluviales existente en el Muelle 17 se ha ejecutado un caz que discurre paralelamente al Eje 2 y se han sustituido los colectores existentes paralelos a los ejes 3 y 4 los cuales conectan con la red de drenaje del Muelle 17 que da salida de las aguas pluviales al mar.

Esta actuación supone una inversión de unos 450.000 euros, cofinanciados por el Fondo Europeo de Desarrollo Regional.

the system and a significant removal of the dirt incrustated in the wheel channels. The whole structure is made of galvanized steel with a minimum cover of 80 µm and painted with a length of 2.2 m and water conductions for the washing. In addition, it includes inferior guides in order to facilitate the access of the vehicles. The washing system for the lower parts incorporates a dumping equipment aligned by means recirculated waters coming from the washing platform. The ejection shall be carried out by means of great flow stems distributed in such a way that they guarantee the washing of all the wheels, wheel wells, as well as the lower and internal parts of the vehicle. It shall be equipped with 90 sprinklers in the lower part and 18 at the side, a pre-treatment system and a fuel supply depot of 5 m³.

Finally, due to the wear on the rain water drain network in pier 17, a channel has been constructed that runs parallel to the axis 2. They have also replaced the existing collectors, which run parallel to axes 3 and 4, and connect with the drain network in pier 17, evacuating rain water by leading it to the sea.

This action needed an investment of around 450,000 euros, co-financed by the Regional Development European Fund.

INSTALACIÓN PANTALLA CORTAVIENTOS EN EL MUELLE 17 (FASE II) INSTALLATION OF A WINDBREAK FENCE IN PIER 17 (PHASE II)



6.5. ADECUACIÓN DE LOS ACCESOS DEL PUERTO DE ALICANTE PARA TRANSPORTES ESPECIALES

Actualmente, el Puerto de Alicante presta servicios a empresas exportadoras de grandes elementos o piezas de equipos de producción de energía verde o renovable. Por las características propias de los elementos a transportar, se generan unas necesidades que deben ser cubiertas satisfactoriamente con el fin de mejorar rendimientos, posibilitar un aumento en el tráfico de este tipo de elementos y conseguir mantener una seguridad en todo el entorno y trayecto portuario, que continúe de forma constante con los bajos y casi nulos índices de accidentes actuales.

El objeto de la presente actuación es la resolución de la problemática existente en cuanto al acceso de transportes especiales y conseguir eliminar las deficiencias detectadas de manera que se consigan los siguientes objetivos:

- Mejorar el actual acceso desde la autovía A-31, reduciendo el radio de la glorieta, modificando las aceras de acceso peatonal al recinto portuario y aumentando considerablemente el gálibo de las puertas de entrada.
- Mejorar la seguridad vial en ese entorno, al conseguir que los movimientos de los vehículos de transportes especiales no maniobren y su tiempo de estancia en esa zona sea considerablemente menor.
- Conseguir una mayor fluidez de tráfico en todo el ámbito.
- Mejorar el trazado para todo tipo de vehículos en el interior del recinto, en concreto, en las proximidades del restaurante, con una curva de mayor radio.
- Mejorar el acceso al muelle 15, con un acceso exclusivo para vehículos de transportes especiales, de forma curva y sin elementos delimitadores de gálibo que puedan condicionar la maniobra y conseguir minimizar las molestias al resto de vehículos que accedan desde la Avenida del Puerto, o prolongación de la Avenida de Oscar Esplá.
- Dentro del recinto portuario conseguir una mejora en la distribución de tráfico, al dotar de cartelería tipo Aimpe en la cual se señalicen los distintos destinos.
- Conseguir una óptima seguridad vial al disponer de nueva señalización vertical y repintado de la señalización horizontal en el recinto portuario.

Esta actuación supone una inversión de unos 300.000 euros, cofinanciados por el Fondo Europeo de Desarrollo Regional.

6.5. ADEQUACY OF ACCESS TO THE PORT OF ALICANTE FOR SPECIAL TRANSPORTATION

Currently, the Port of Alicante serves companies exporting large items or pieces of production equipments for renewable or green energy. By the very nature of having to transport such items, certain needs must be met in order to improve performances, to make it possible to increase such traffic and maintain security around the port route and environment, and to continue steadily with the low to almost zero current accident rates.

The purpose of this action is to resolve existing problems with access to special transport and be able to eliminate the shortcomings identified so as to achieve the following objectives:

- Improve the current access from highway A-31, reducing the radius of the roundabout, changing sidewalks and pedestrian access to the port, and greatly increasing the gauge of the entrance doors.
- Improve road safety in that environment by ensuring that the movements of special transport vehicles do not need manoeuvring so that the time spent in that area will be considerably less.
- Achieving greater traffic flow around the area.
- Improve the path to all vehicles inside the compound, particularly near the restaurant, with a larger radius curve.
- Improve access to pier 15, with exclusive access to special transport vehicles, in a curve without gauge bounding elements that may affect the manoeuvre and can minimize the inconvenience to other vehicles accessing from the Avenida del Puerto, or the extension of Avenida Oscar Esplá.
- To get a better distribution of traffic within the port area, and to provide signage of Aimpe type in which different destinations are being signalled.
- To achieve optimal road safety by providing new vertical signs and repainting road markings in the port.

This action involves an investment of 300,000 euros, financed by the European Regional Development Fund.

6.6. MEJORA DE DEFENSAS DE MUELLE 14, PUERTO DE ALICANTE

La ciudad de Alicante cuenta actualmente con un nutrido número de líneas de cruceros que hacen escala en su puerto. El atraque de éstos se está produciendo en el muelle 14, muelle de bloques adosado al dique de Levante. Con el fin de mejorar las condiciones de atraque de estos cruceros la Autoridad Portuaria plantea un proyecto de mejora de defensas.

El objeto de la presente actuación es llevar a cabo las obras necesarias para la mejora de las condiciones de atraque para grandes cruceros en el muelle 14, siendo los buques de cálculo el Queen Mary 2 y el Independence of the Seas.

Se proyecta el cambio de las defensas del muelle 14 en una longitud de 396 m desde el final del mismo, lo que supondrá la colocación de 20 defensas SC-1250. Estas defensas llevarán un bisel para evitar enganchar el cintón de los barcos.

Para resguardar frente a la socavación producida por las hélices de los barcos el frontal del muelle se colocará una colchoneta de geotextil inyectado con micro-hormigón, previa una nivelación del fondo marino para conseguir una superficie adecuada.

Esta actuación supone una inversión de unos 450.000 euros, cofinanciados por el Fondo Europeo de Desarrollo Regional.

6.7. AMPLIACIÓN DE LAS DEPENDENCIAS DE LA AUTORIDAD PORTUARIA DE ALICANTE

Con esta actuación, y aprovechando el traslado de las Sanidades al nuevo edificio del PIF, la Autoridad Portuaria de Alicante pretende ampliar sus dependencias habilitando una sala destinada a sala de reuniones, sala de formación, salón de actos, sala de prensa, etc.

Se trata de una intervención en nivel de planta baja y comprende la ejecución de tabiques, pavimentos e instalaciones.

6.6. IMPROVING DEFENCES OF PIER 14, PORT OF ALICANTE

Alicante City currently has a large number of cruise liners calling at its port. The docking of these takes place mostly in pier 14, at the blocks pier attached to the Levante dike. In order to improve the docking conditions for these cruise ships, the Port Authority proposes a project to improve the defences.

The purpose of this action is to carry out the necessary works in order to improve docking conditions for large cruise ships at pier 14, especially Queen Mary 2 and the Independence of the Seas.

Projecting the change in the defences of pier 14 to a length of 396 m from the end of it, which will replace 20 SC-1250 defences. These defences will attach a bezel to prevent rubbing the stake of the boats.

To protect against scour produced by boat propellers, in the front of the dock a micro-injected with concrete geotextile mat will be placed, after levelling the seabed to achieve a suitable surface.

This action involves an investment of about 450,000 euros, co-financed by the European Regional Development Fund.

6.7. ENLARGEMENT OF THE PREMISES OF THE AUTHORITY, PORT OF ALICANTE

With this performance, and taking advantage of the transfer of Health Services to the PIF's new building (Border Inspection Post), Alicante Port Authority intends to expand its premises to allow for rooms dedicated to various purposes such as meeting, training, conference, media, etc.

This is an intervention on the ground floor level and includes the execution of walls, floors and facilities.

[7]

LÍNEAS MARÍTIMAS REGULARES

REGULAR SHIPPING LINES



MUELLE 7 / PIER 7	CONSIGNATARIO / CONSIGNEE	FRECUENCIA / FREQUENCY	ruta / ITINERARY
INSTALACIÓN ESPECIAL / SPECIAL FACILITIES			
PROAS - Productos Asfálticos / PROAS - Asphaltic Products	AGENCIA SCHEMBRI	MENSUAL / MONTHLY	TARRAGON-ALICANTE
MUELLE 17 / PIER 17	CONSIGNATARIO / CONSIGNEE	FRECUENCIA / FREQUENCY	ruta / ITINERARY
CLÍNKER			
CLÍNKER CEMEX ESPAÑA / CLINKER CEMEX ESPAÑA	BERGÉ MARÍTIMA S.L. http://www.bisl.es	1 MENSUAL / 1 MONTHLY	ALICANTE - SC.DE TENERIFE // MAURITANIA
INSTALACIÓN ESPECIAL / SPECIAL FACILITIES			
DITECPESA (D/BETÚN ASFÁLTICO) / DITECPESA (D/ASPHALTIC BITUMEN)	BERGÉ MARÍTIMA S.L. http://www.bisl.es	MENSUAL / MONTHLY	LIVORNO -ALICANTE
YARA LÍQUIDOS (D/ABONO LÍQUIDO) / YARA LIQUIDS (D/LIQUID FERTILIZER)	BERGÉ MARÍTIMA S.L. http://www.bisl.es	MENSUAL / MONTHLY	AUGUSTA - ALICANTE
MUELLE 15-13 / PIER 15-13	CONSIGNATARIO / CONSIGNEE	FRECUENCIA / FREQUENCY	ruta / ITINERARY
NORTE AFRICA / NORTH OF AFRICA			
TRANSCOMA (C.N.A.N.-GROUP SPA COMPAGNIE NATIONAL ALGERIEN NAVEGATION)	TRANSCOMA S.A. http://www.transcoma.es	1 MENSUAL / 1 MONTHLY	CASTELLÓN-ALICANTE- ALGER-ORÁN - GHAZAQUET -VALENCIA
MÁRMOL			
MÁRMOL EXPORT - IMPORT / MARMOL EXPORT - IMPORT	CESA ALICANTE, S.A.	MENSUAL / MONTHLY	TUTICORIN-CHENAI-ALICANTE // ALICANTE-PORT SAID- ALEJANDRÍA-SAYDA
MATERIAL EÓLICO / WIND ENERGY MATERIAL			
GAMESA EOLICA S.A / GAMESA EOLICA S.A	BERGÉ MARÍTIMA S.L. http://www.bisl.es	2 MENSUALES / 2 MONTHLY	GENOVA-MARSELLA- GIBRALTAR-MALAGA- ALICANTE-BARCELONA- GÉNOVA
BOBINAS PAPEL / REELS OF PAPER			
REDERIET NIELSEN & NIELSEN / REDERIET NIELSEN & NIELSEN	FERNANDO FLORES S.L. http://www.f-flores.com	MENSUAL / MONTHLY	SUECIA / SWEDEN (KARLSTAD) -NADOR- ALMERÍA - ALICANTE - GANDÍA
WAGENBOR SHIPPING/SCA/EUROPACK / WAGENBOR SHIPPING/SCA/EUROPACK	BERGÉ MARÍTIMA S.L. http://www.bisl.es	MENSUAL / MONTHLY	SUECIA / SWEDEN (KARLSTAD) -SANTANDER-SEVILLA-MOTRIL- ALMERÍA-ALICANTE-SAGUNTO- BARCELONA
MUELLE 14 / PIER 14	CONSIGNATARIO / CONSIGNEE	FRECUENCIA / FREQUENCY	ruta / ITINERARY
CRUCEROS / CRUISE SHIPS			
GRUPO CARNIVAL CORPORATION / GRUPO CARNIVAL CORPORATION	BERGÉ MARÍTIMA S.L. http://www.bisl.es	-	CRUCERO TURÍSTICO / TOURISTIC CRUISE
	TRANSCOMA http://www.grupotranscoma.com	-	
MSC CRUISES / MSC CRUISES	BERGÉ MARÍTIMA S.L. http://www.bisl.es	-	CRUCERO TURÍSTICO / TOURISTIC CRUISE
LOUIS CRUISES / LOUIS CRUISES	BERGÉ MARÍTIMA S.L. http://www.bisl.es	-	CRUCERO TURÍSTICO / TOURISTIC CRUISE

TERMINAL MARITIMA DEL SURESTE / MARITIME TERMINAL OF SOUTHEAST			
MUELLE 21 / PIER 21	CONSIGNATARIO / CONSIGNEE	FRECUENCIA / FREQUENCY	ruta / ITINERARY
SILOS DE CEMENTO / SILO OF CEMENT			
CEMENTO EXTERIOR "COLACEM" / OUTDOOR CEMENT "COLACEM"	ROMEY Y CIA S.A http://www.romeuycia.com	MENSUAL / MONTHLY	ITALIA / ITALY (POZZALO) (ANCONA) // ALICANTE
CEMENTO EXTERIOR "CIMSA" / OUTDOOR CEMENT "CIMSA"	ROMEY Y CIA S.A http://www.romeuycia.com	MENSUAL / MONTHLY	TURQUÍA / TURKEY (MERSIN) - ALICANTE
MUELLE 23-25 / PIER 23-25	CONSIGNATARIO / CONSIGNEE	FRECUENCIA / FREQUENCY	ruta / ITINERARY
NORTE DE ÁFRICA ARGELIA / NORTH OF AFRICA ARGELIA			
E.N.T.M.V. - ALGERIE FERRYS	ROMEY Y CIA S.A http://www.romeuycia.com	2 SEM. // OPE VERANO / 2 WEEK. // OPE VERANO	ALICANTE-ORÁN // ARGEL
LINEAS DE CANARIAS / CANARY ISLANDS LINERS			
BOLUDA LINES	MILLER ALICANTE S.L. http://www.boluda.com.es	MIÉRCOLES-DOMINGO / WEDNESDAY-SUNDAY	SC.DE LA PALMA-TENERIFE- LAS PALMAS-ALICANTE- VALENCIA-BARCELONA
NAVIERA TAMARAN // JSV	PEREZ Y CIA S.L. http://www.perezycia.com	MARTES / TUESDAY	ARRECIFE-TENERIFE- LAS PALMAS-ALICANTE- VALENCIA-TARRAGONA
		VIERNES / FRIDAY	TENERIFE-LAS PALMAS- ALICANTE
ARCANARIAS CONTAINER S.L / ARCANARIAS CONTAINER S.L	PORTCARGO http://www.novocargo.com	MIÉRCOLES-SÁBADO / WEDNESDAY-SATURDAY	ARRECIFE -LAS PALMAS- TENERIFE- ALICANTE- SAGUNTO - BARCELONA- ALICANTE
CONTENEDORES EXTERIOR / OUTDOOR CONTAINERS			
MAERSK LINE / MAERSK LINE	MARÍTIMA DEL MEDITERRANEO http://www.marmedsa.com	SÁBADO / SATURDAY	VALENCIA-ALGECIRAS- MELILLA-CARTAGENA- ALICANTE
AFRICA CONTAINER LINES / AFRICA CONTAINER LINES	RODACO HISPANIA S.L http://www.aclines.es	VIERNES / FRIDAY	NORTE DE AFRICA / NORTH OF AFRICA(CASABLANCA-ARGEL- ORÁN)-MARSELLA-CASTELLÓN- ALICANTE
WEC LINES / WEC LINES	FERNANDO FLORES S.L. http://www.f-flores.com	LUNES / MONDAY	VALENCIA-ALICANTE- CARTAGENA-MALAGA
CMA-CGM	ROMEY Y CIA S.A http://www.romeuycia.com	MENSUAL / MONTHLY	ORAN-ALGECIRAS-ALICANTE- MARSELLA



[8]

DIRECTORIO COMUNIDAD PORTUARIA

PORT COMMUNITY DIRECTORY



COMPOSICIÓN DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE LA AUTORIDAD
PORTUARIA DE ALICANTE A 31 DE DICIEMBRE DE 2011 /
BOARD OF DIRECTORS OF ALICANTE PORT AUTHORITY
ON 31 DECEMBER 2011

PRESIDENTE: / PRESIDENT	D. Joaquín Ripoll Serrano
MIEMBRO NATO(CAPITÁN MARÍTIMO): / EX-OFFICIO MEMBER (HARBOURMASTER):	D. Juan Alcázar Díaz
DIRECTOR DE LA AUTORIDAD PORTUARIA DE ALICANTE: / DIRECTOR OF ALICANTE PORT AUTHORITY:	D. Juan Ferrer Marsal
VOCALES EN REPRESENTACIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DEL ESTADO: / MEMBERS REPRESENTING THE CENTRAL STATE ADMINISTRATION:	D^a. Luisa Camy Gavilanes D. Frutos Moreno Barroso D^a. Ana Barceló Chico
VOCALES EN REPRESENTACIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA GENERALITAT: / MEMBERS REPRESENTING THE VALENCIAN AUTONOMOUS ADMINISTRATION:	D^a. Luisa Pastor Lillo D. Gaspar Peral Ribelles D. Carlos Eleno Carretero D. Arturo Marcos Sánchez
VOCALES EN REPRESENTACIÓN DEL AYUNTAMIENTO DE ALICANTE / MEMBERS REPRESENTING THE CITY COUNCIL OF ALICANTE	D. Juan Seva Martínez D. Carlos Castillo Márquez
VOCAL EN REPRESENTACIÓN DE LA CÁMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACIÓN DE ALICANTE Y VICEPRESIDENTE DE LA AUTORIDAD PORTUARIA DE ALICANTE Y DE SU CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN: / MEMBER REPRESENTING OFFICIAL CHAMBER OF COMMERCE, INDUSTRY AND NAVIGATION AND VICEPRESIDENT OF ALICANTE PORT AUTHORITY AND ITS BOARD OF DIRECTORS:	D. José Enrique Garrigós Ibáñez
VOCAL EN REPRESENTACIÓN DE LA CONFEDERACIÓN DE EMPRESARIOS DE ALICANTE: / MEMBER REPRESENTING ALICANTE EMPLOYERS' CONFEDERATION:	D. Joaquín Rocamora Ferri
VOCAL EN REPRESENTACIÓN DE LOS SECTORES ECONÓMICOS RELEVANTES EN EL ÁMBITO PORTUARIO: / MEMBER REPRESENTING IMPORTANT ECONOMIC SECTORS AT PORT LEVEL:	D. José Andrés Martínez Sánchez
VOCAL EN REPRESENTACIÓN SINDICAL: / MEMBER REPRESENTING TRADE UNION:	D. Carlos Bonet Pérez
SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN: / SECRETARY OF THE BOARD OF DIRECTORS:	D^a. Josefa Meroño Felipe

REF. 131	NOMBRE DE LA EMPRESA / NAME OF THE FIRMA	DIRECCIÓN / ADDRESS	Nº / No.	C.P. / ZIP	LOCALIDAD / TOWN	TELEFONO / TEL. No.	FAX / FAX No.	WEB - E-mail
4-106	AYELA SAMPER, FRANCISCO	Rambla Méndez Núñez	48 1ºE	03002	ALICANTE	(0034) 965 208 355	(0034) 965 201 944	www.agaduanas.net
5-147	BAUZA LEON, FRANCISCO	Paseito de Ramiro	3	03002	ALICANTE	(0034) 965 145 292	(0034) 965 141 936	
6-162	CARRATALA MARTINEZ, TOMAS IGNACIO	Camino de Borja	s/n / N/N	03006	ALICANTE	(0034) 965 110 664	(0034) 965 287 476	Tcm@al.tetrans.es
2-54	COLOMA CONCA PASCUAL	Rosa de los Vientos	13	03007	ALICANTE	(0034) 965 282 644	(0034) 965 287 315	www.conca.com
8-212	GARCIA BORRELL, JUAN CARLOS	Médico Manero Mollá	16 - 4ªPta. / 16 - 4th Floor	03001	ALICANTE	(0034) 965 202 422	(0034) 965 214 399	alicoex@telefonica.net
6-164	GOMEZ FRANCES, ROBERTO	Rambla Méndez Núñez	48 1ºE	03002	ALICANTE	(0034) 965 208 355	(0034) 965 201 944	ivonne@agaduanas.net / www.agaduanas.net
8-223	GOMEZ PAEZ ANA MARIA	C/. Valdés	10-1º / 10-1st	03001	ALICANTE	(0034) 965 201 719	(0034) 965 202 902	jagomezycia@jagomezycia.com
5-143	GOZALVES MARCOS, Mª NIEVES	Explanada de España	2	03002	ALICANTE	(0034) 965 214 011	(0034) 965 209 146	www.bofill-arnan.com
7-167	GUARDIOLA HUERTAS, JOSE	San Telmo	4	03002	ALICANTE	(0034) 965 204 332	(0034) 965 216 907	joseguardiola@iservices.com
6-166	LAMAIGNÈRE BADIAS, CONCEPCION	Avda. de Orihuela	4 1ºA / 4 1stA	03006	ALICANTE	(0034) 965 110 103	(0034) 965 106 385	
7-168	LLORCA MINGOT, FRANCISCO	Explanada de España	8	03002	ALICANTE	(0034) 965 207 739	(0034) 965 215 263	
2-46	MARTINEZ SERRANO, ANTONIO	Paseito de Ramiro	12	03002	ALICANTE	(0034) 965 140 565	(0034) 965 140 565	
2-73	MONTESINOS CAPELO, FRANCISCO	San Fernando	30-32 Bj / 30-32 Gr.Fl.	03001	ALICANTE	(0034) 965 141 814	(0034) 965 217 145	Montesadmin@terra.es / www.framonte.com
4-123	PASTOR FILGUERA PEDRO A.	Eusebio Sempere	14-1º / 14-1st	03003	ALICANTE	(0034) 965 122 101	(0034) 965 124 286	
6-163	PLASENCIA HERNANDEZ, ANA Mª	Pl. Las Atalayas, Parcela	112	03114	ALICANTE	(0034) 965 286 706	(0034) 965 280 514	
8-222	RIPOLL RODENAS VICENTE	San Fernando	10-1º / 10-1st	03002	ALICANTE	(0034) 965 218 300	(0034) 965 141 180	Floresalc@infonegocio.com / www.f-flores.com
2-62	RODRIGUEZ SANCHEZ, ALVARO	Post Office Box	44	03180	TORREVIEJA	(0034) 965 710 439	(0034) 965 713 349	
4-120	SAMPER MARTINEZ, MANUEL	Avda. de Saturno Buid. of Offices 1st	6	03007	ALICANTE	(0034) 965 928 740	(0034) 965 986 570	www.mrsamper.com
4-121	SOLER RAMON, JOSE JUAN	Jorge Juan	10 Entlo D / 10 Mezz. D	03002	ALICANTE	(0034) 965 204 800	(0034) 965 208 366	
5-132	TRUJILLO MERIDA, JOSE MANUEL	Plaza del Ayuntamiento	7-1º / 7-1st	03002	ALICANTE	(0034) 965 217 284	(0034) 965 217 292	

REF. 131	NOMBRE DE LA EMPRESA / NAME OF THE FIRMA	DIRECCIÓN / ADDRESS	Nº / No.	C.P. / ZIP	LOCALIDAD / TOWN	TELEFONO / TEL. No.	FAX / FAX No.	WEB - E-mail
8-210	A.G. ADUANAS Y CONSIGNACIONES, S.L.	Rambla de Méndez Núñez	48-1º E / 48-1st E	03002	ALICANTE	(0034) 965 208 355	(0034) 965 201 944	
9-248	AGENCIA MARITIMA TRANSHISPANICA S.A.	Estación Marítima Muelle Levante	10	03001	ALICANTE	(0034) 965 200 841	(0034) 965 140 859	
10-259	AGENCIA MARITIMA TRANSMERIDIAN SHIPPING, S.A.	Doctor Lluch	2-5	46011	VALENCIA	(0034) 963 165 000	(0034) 963 563 114	esvt@amtransmeridian.com
9-234	AGENCIA SCHEMBRI, S.A.	Avda. de Europa	10	28108	Alcobendas (Madrid)	(0034) 914 238 628		
7-196	ALICANTE PORT, S.L.	Valdés	15	03001	ALICANTE	(0034) 965 230 544	(0034) 965 146 329	
9-247	AMARTRANS, S.L.	C/. Bendicho,	5 Entlo. Dcha / 5 Mezz. Right	03002	ALICANTE	(0034) 965 210 399	(0034) 965 219 351	eugeamartrans@terra.es
3-85	A. PEREZ Y COMPAÑIA, S.L.	C/. Castaños	32-1º Izqda. / 32-1st Left.	03001	ALICANTE	(0034) 965 141 765	(0034) 965 218 559	alicante@perezycia.com
10-255	ARKAS ALICANTE-SPAIN, S.A.	Explanada de España	8-Entlo. / 8-Mezz.	03002	ALICANTE	(0034) 965 202 889	(0034) 965 205 648	iadrover@arkas-spain.com
0-9	BERGE MARITIMA, S.L.	Muelle de Poniente / Pier of Poniente	15	03001	ALICANTE	(0034) 965 133 874	(0034) 965 990 581	consignacion.alc@berge-m.es
8-221	CESA ALICANTE, S.A.	Jorge Juan	6	03002	ALICANTE	(0034) 965 141 509	(0034) 965 208 290	
10-264	COMPAÑIA SUDAMERICANA DE VAPORES AGENCIA MARITIMA, S.L.	Muelle 6, Zona Levante Mod. 14 / Pier 6, Levante Mod. Zone 14	s/n / N/N	03001	ALICANTE	(0034) 965 142 310	(0034) 965 206 727	armand.fuentes@csavagency-es.com
7-193	CONSIGNATARIA HERRERA ALICANTE, S.A.	Zona de Actividades Logísticas (ZAL) Parcela 2.1. Muelle de Poniente / Logistic Activities Zone (LAZ) Plot 2.1. Pier of Poniente	s/n / N/N	03001	ALICANTE	(0034) 965 112 433 (0034) 965 115 818 (0034) 965 114 522	(0034) 965 112 305	
4-117	CONTENEMAR ALICANTE, S.A.	PZ Galicia / Galicia Sq.	2	03003	ALICANTE	(0034) 965 124 133	(0034) 965 125 181	jrodriguez@ral.es
10-262	E. ERHARDT Y CIA., S.A.	C/. Alemania	17-1ºA / 17 1stA	03003	ALICANTE	(0034) 965 113 170	(0034) 965 110 664	apuerto@erhardt.es
0-11	FERNANDO FLORES, S.L.	C/. Bazán	34 - 1º C / 34 - 1st C	03001	ALICANTE	(0034) 965 218 300	(0034) 965 141 180	floresalc@infonegocio.com
8-209	IBESMAR-SAGEMAR, S.A.	Avda. Ramón y Cajal	1 entlo. Drcha / 1 Mezz. Right	03002	ALICANTE	(0034) 965 144 728	(0034) 965 202 189	egiron@vlc.isamar.es

REF. 131	NOMBRE DE LA EMPRESA / NAME OF THE FIRMA	DIRECCIÓN / ADDRESS	Nº / No.	C.P. / ZIP	LOCALIDAD / TOWN	TELEFONO / TEL. No.	FAX / FAX No.	WEB - E-mail
9-236	JSV LOGISTIC, S.L.	Muelle de Poniente. Zona de Actividades Logísticas. Vial Eje nº 5 Parcela 1.1 y 1.2 / Pier of Poniente Logistic Activities Zone. Axis Road No. 5 Plot 1.1 and 1.2		03001	ALICANTE	(0034) 965 102 229	(0034) 965 101 115	alfonso@jsvlogistic.com
10-253	MAERSK SPAIN, S.L.U.	Parque Empresarial La Finca, Paseo Club Deportivo / Business Park La Finca, Paseo Club Deportivo	1, Edif. 18 / 1, Buid. 18	28223	Pozuelo de Alarcón MADRID	(0034) 915 724 100	(0034) 915 724 293	ibecorp@maersk.com
2-68	MARÍTIMA DEL MEDITERRÁNEO, S.A.	C/. Pintor Lorenzo Casanova	62,4º B-C / 62,4th B-C	03003	ALICANTE	(0034) 965 142 310	(0034) 965 144 599	rarthur@mdmalc.marmedsa.com
10-260	MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY ESPAÑA, S.L.U. (MSC)	Edificio Puerto, Avda. del Puerto / Build. Puerto, Av. del Puerto	273-2º / 273-2nd	46011	VALENCIA	(0034) 963 359 100	(0034) 963 359 149	
8-218	MILLER ALICANTE, S.L.	Avda. Loring	6-8	03003	ALICANTE	(0034) 965 122 808	(0034) 965 122 955	flopez@pinillos.com
7-185	NOVOCARGO ALICANTE, S.L.	PS Explanada de España	8	03002	ALICANTE	(0034) 965 144 043	(0034) 965 201 319	
10-261	RODACO HISPANIA, S.L.	Avda. Eusebio Sempere	2 Entl. 1 / 2 Mezz. 1	03003	ALICANTE	(0034) 966 104 900	(0034) 965 985 719	rodaco@hotmail.es
2-59	ROMEY Y CIA, S.A.	C/. Jorge Juan	6	03002	ALICANTE	(0034) 965 141 509	(0034) 965 208 290	Alicante@romeuycia.com
10-254	TERMINALES MARITIMAS DEL SURESTE, S.A. - TMS -	Muelle 23 (junto Terminal Marítima) Buzón nº41 / Pier 23 (next to Maritime Terminal) Post Box No.41	s/n / N/N	03008	ALICANTE	(0034) 965 984 923	(0034) 965 923 489	tms@tmsalc.com
8-225	TRANSPORTES Y CONSIGNACIONES MARITIMAS, S.A. (TRANSCOMA)	C/. Orense	12 Entlo. Izqda. / 12 Mezz. Left	03003	ALICANTE	(0034) 965 209 033	(0034) 965 202 211	
7-197	TRASMEDITERRANEA, S.A.	Avda. Eusebio Sempere, Edificio Astilleros / Av. Eusebio Sempere, Building Astilleros	13-Entlo. 4 / 13-Mezz. 4	03003	ALICANTE	(0034) 965 200 841	(0034) 965 140 859	youbta@trasmediterranea.es
9-240	UNIVERSAL MARITIMA, S.L.	C/. Pintor Lorenzo Casanova	62,4º B-C / 62,4th B-C	03003	ALICANTE	(0034) 965 142 310	(0034) 965 144 599	rarthur@umalc.marmedsa.com

REF. 131	NOMBRE DE LA EMPRESA / NAME OF THE FIRMA	DIRECCIÓN / ADDRESS	Nº / No.	C.P. / ZIP	LOCALIDAD / TOWN	TELEFONO / TEL. No.	FAX / FAX No.	WEB - E-mail
8-230	ABX LOGISTICS ESPAÑA, S.A.	Pl. Plá de la Vallonga	C/7	03113	ALICANTE	(0034) 965 106 601	(0034) 965 289 196	
8.232	ASTEL LOGISTIC S.L.	Ctra. Murcia Alicante Km 51500		03205	ELCHE	(0034) 966 673 050	(0034) 966 662 081	
7-176	CAMPILLO ALICANTE, S.A.	PS Explanada de España	2	03002	ALICANTE	(0034) 965 145 384	(0034) 965 144 270	
10-258	CORPORACION FORWARDING ALICANTINA, S.L.	C/. San Mateo	53 Esc.Drch / 53 Right Stair	03012	ALICANTE	(0034) 966 105 338	(0034) 966 105 339	jrdurendez@cforwarding.es
7-206	DANZAS, S.A.	Plg. Ind. Campoalto. C/. Italia Parcela 75 / Ind. Park Campoalto C/ Italia, Plot 75		03600	ELDA	(0034) 965 381 553		
8-228	DECOEXSA MEDITERRANEO, S.A.	Avda. Antigua Peseta	P141	03114	ALICANTE	(0034) 965 107 788	(0034) 965 107 540	
10-266	DSV AIR & SEA, S.A.U.	Polígono Industrial Plá de la Vallonga c/7, parcela 7 / Industrial Park Plá de la Vallonga c/7, plot 7		03006	ALICANTE	(0034) 965 993 960	(0034) 965 993 961	juan.valls@es.dsv.com
9-233	EURO CARGO EXPRESS, S.A.	C/. Benelux (Pol. Industrial Campo Alto) / (Ind. park Campo Alto)	5	03600	ELDA	(0034) 966 980 033	(0034) 965 387 171	
7-195	EXPORTACIONES ALICANTINAS, S.L.	Avda. Maisonnave	41	03003	ALICANTE	(0034) 965 923 768	(0034) 965 920 421	
3-97	FELIPE GARRIGOS, S.L.	PS Explanada de España	8	03002	ALICANTE	(0034) 965 217 580	(0034) 965 215 263	
7-207	FERNANDO FLORES, S.L.	C/. Bazán	34 - 1º C / 34 - 1st C	03001	ALICANTE	(0034) 965 218 300	(0034) 965 141 180	
3-92	J. A. GOMEZ Y CIA., S.L.	C/. Valdés	10	03001	ALICANTE	(0034) 965 218 366	(0034) 965 202 902	
6-175	KUHNE & NAGEL, S.A.	C/. Germán Bernacer	63	03320	Torrellano ALICANTE	(0034) 966 061 283	(0034) 966 061 251	
3-96	MARTIN E HIJOS, S.L.	C/. Marie Curie, 17. Apartado de correos 5111 C/. Marie Curie, 17. Post Office Box 5111	17	03203	ELCHE- Parque Industrial	(0034) 966 651 223	(0034) 966 651 209	alicante@martinehijos.com
4-107	PAPI TRANSITOS, S.L.	C/. San Fernando	33	03001	ALICANTE	(0034) 965 206 233	(0034) 965 207 905	papitrans@its.es
8-231	RAMINATRANS, S.L.	Elche Parque Industrial. C/. Tomas Luis de Vitoria ELCHE- Industrial Park. C/. Tomas Luis de Vitoria	34	03203	TORRELLANO	(0034) 966 651 520	(0034) 966 651 522	
8-227	SERVIPAU, S.L. INTERNACIONAL EXPRESS	Pl. Salinetas, c/Carrasqueta	13	03610	PETRER	(0034) 965 371 962	(0034) 965 374 525	
10-263	SETRANSA ADUANAS, S.L.	C/. Belando	26	03004	ALICANTE	(0034) 965 145 163	(0034) 965 144 782	mail@setransaaduanas.es
7-182	SEUR ALICANTE, S.A.	PG Plá de la Vallonga	s/n / N/N	03113	ALICANTE	(0034) 965 987 777	(0034) 965 102 811	

REF. 131	NOMBRE DE LA EMPRESA / NAME OF THE FIRMA	DIRECCIÓN / ADDRESS	Nº / No.	C.P. / ZIP	LOCALIDAD / TOWN	TELEFONO / TEL. No.	FAX / FAX No.	WEB - E-mail
8-226	TEAM FORWARDING, S.L.	Ab El Hamet	1	03003	ALICANTE	(0034) 965 920 420	(0034) 965 923 592	
9-237	T.I.A.M. SAVINO DEL BENE, S.L.	Avda. Mare Nostrum	6	03007	ALICANTE	(0034) 965 106 522	(0034) 965 104 393	
6-158	TIBA INTERNACIONAL, S.A.	C/. Jorge Juan	6	03002	ALICANTE	(0034) 965 140 812	(0034) 965 143 286	
7-177	TRANSITO ISLAS CANARIAS, S.A.	Pl. Las Atalayas, Parc. 112		03114	ALICANTE	(0034) 965 286 706	(0034) 965 280 514	
5-148	TRANSITOS BROCC, S.L.	C/. Virgen del Socorro	5	03002	ALICANTE	(0034) 965 162 144	(0034) 965 164 697	
8-229	TRANSITOS GOZALVES, S.L.	Explanada de España	2	03002	ALICANTE	(0034) 965 214 011	(0034) 965 209 146	
11-267	TRANSNATUR, S.A.	Parque Industrial de Elche C/. Nicolas de Bussi / Industrial park of Elche C/. Nicolas de Bussi	58-60	03203	TORRELLANO (Alicante)	(0034) 965 111 868	(0034) 965 115 550	transnatur@alc.transnatur.com
5-127	TRANSPORTES ULTRAMAR, S.A.	C/. Eusebio Sempere	14	03003	ALICANTE	(0034) 965 925 722	(0034) 965 124 286	ulmar@infonegocio.com
2-49	VIUDA DE JOSE MARIA CONCA, S.L.	C/. Rosa de los Vientos	5	03006	ALICANTE	(0034) 965 282 644	(0034) 965 287 315	

REF. 131	NOMBRE DE LA EMPRESA	DIRECCION	NUM / No	C.P.	LOCALIDAD	TELEFONO	FAX	WEB - MAIL
8-220	CESA LOGISTICA, S.L.	Muelle de Levante	17	03001	ALICANTE	965120365	965124155	
7-202	DECONA, S.L.	Políg. Plá de la Vallonga	24	03113	ALICANTE	965112774	965112774	
9-243	F.TOMAS, S.L.	Reyes Católicos	80	03690	SAN VICENTE	607741187	966307525	
7-186	FERNANDEZ FERNANDEZ JOSE	LG Pasaje Penalva	3	03009	ALICANTE	965241866		
10-257	GIMSALTRANS, S.L.	Andalucía	40 Bajo / 40 Gr. Fl.	03610	PETRETER (Alicante)	965377948	965377948	
9-249	GRUAS Y TRANSPORTES CURT, S.L.	c/ Júpiter	5	03006	ALICANTE	965282122	965108431	www.gruascurt.com
8-219	GRUPO INTER-ARMEDI	Políg. Industrial "La Serreta". C/. Buenos Aires Ind. Park "La Serreta". C/. Buenos Aires	45	30500	MOLINA DE SEGURA	968691370	968693860	www.interarmendi.com
7-191	HERNANZ MARIA, MAURICIO	C/ Moncayo	21	21006	HUELVA	959230792		
9-246	INAJA, S.L.	Pla de la Cova. Apdo. correos 340 / Pla de la Cova. Post Office Box 340	s/n / N/N	03080	ALICANTE	965170652	965170652	www.inaja.net
6-172	INTERNATIONAL FORWARDING, S.A.	C/. Pintor Lorenzo Casanova	5 2º B / 5 2nd B	03003	ALICANTE	965284099	965228971	www.ifs.es
3-96	MARTIN E HIJOS, S.L.	PZ Ramiro / Ramiro Sq.	3	03002	ALICANTE	965211164	965141936	
9-242	MONTAJES Y TRANSPORTES MARPE, S.L.	Moraira	37	03690	SAN VICENTE	965050166	965665277	
8-216	MOSCA MARITIMO, S.L.	Ctra. Madrid / Road Madrid	7	30500	Molina del Segura (Murcia)	968389157	968611515	www.elmosca.es
8-214	NAVITRANS, S.COOP.V.	Muelle de Poniente 7 / Pier of Poniente 7	s/n / N/N	03001	ALICANTE	965131246	965131226	www.navitrans.com
4-107	PAPI TRANSITOS, S.L.	CL San Fernando	33	03001	ALICANTE	965206233	965207905	www.papitransitos.com
9-252	RHENUS IHG IBERICA, S.A.	CL Rioja, Ctra. Madrid Km 407	11	03006	ALICANTE	966010600	965110064	www.rhenus.com
8-215	SERVICIOS CANO, S.A.	Francisco Montero Pérez	78	03009	ALICANTE	965181267	965181267	
9-251	TASMAR LOGISTICA, S.A.	Pl. Plá de la Vallonga c/6	24	03006	ALICANTE	965109035	965109138	www.tasmar.es
6-158	TIBA INTERNACIONAL, S.A.	CL Jorge Juan	6	03002	ALICANTE	965140812	965143286	www.tibagroup.com
9-241	TOMAS GARCIA TRANSPORTES Y EXCAVACIONES, S.L.	Artesanos, Pl. Canastell	s/n / N/N	03690	SAN VICENTE	965661348	965663972	www.tomasgarcia.es
5-139	TRANSSARRIO, S.A.	Polígono Agua Amarga, c/ Algueña	7-B	03008	ALICANTE	902195527	965107767	www.transsarrio.es
7-177	TRANSITO ISLAS CANARIAS, S.A.	Plg. Ind. Las Atalayas , Parc 112 / Ind. Park Las Atalayas , Plot 112		03114	ALICANTE	965286706	965280514	
10-256	TRANSPORTES ANGEL LUIS SALOMON MENDO	Andalucía	40-2º / 40-2nd	03610	PETRETER (Alicante)	653803523	965377948	gurtrans@terra.es

REF. 131	NOMBRE DE LA EMPRESA	DIRECCION	NUM / No	C.P.	LOCALIDAD	TELEFONO	FAX	WEB - MAIL
7-203	TRANSPORTES ANTONIO GONZALEZ ORTIZ	Avda. Villajoyosa	14	03016	ALICANTE	965122700	965123781	
10-265	TRANSPORTES ASENSI, S.L.U.	c/ Artistas Falleros	12	03690	S. VICENTE RASPEIG	965665410	965660360	transportesasensi@hotmail.com
7-201	TRANSPORTES DE CONTENEDORES MONTOYA Y MARTINEZ, S.L.	Plaza Calvo Sotelo	3	03001	ALICANTE	965218055	965217976	
7-208	TRANSPORTES FRIGORIFICOS SANDOVAL, S.L.	Polig. Industrial Bravo / Ind. Park Bravo	Nav 4-5 / Plant 4-5	33199	SIERO ASTURIAS	985985111	985985000	www.sandoval.cc
6-161	TRANSPORTES GENERALES VICTOR, S.L.	LG Muelle Pesquero	8	03001	ALICANTE	965120628	965927373	
7-184	TRANSPORTES JOSE QUIRANT E HIJOS,S.L.	Muelle de Poniente / Pier of Poniente	s/n / N/N	03001	ALICANTE	965126321	965126321	
7-188	TRANSPORTES LA CAÑADA, S.L.	CL Reyes Católicos	24	03003	ALICANTE	965927945	965130601	www.trans-canyada.com
7-204	TRANSPORTES LAUREANO GONZALEZ ORTIZ	Camino Cruz de Piedra	17	03013	ALICANTE	965122700	965123781	
9-244	TRANSPORTES OCHO MIL OCHO, S.L.	c/ Panamá	6	03008	ALICANTE	659740220		
7-205	TRANSPORTES QUICO, S.L.	Muelle de Poniente / Pier of Poniente	s/n / N/N	03001	ALICANTE	965122700	965123781	
9-245	TRANSPORTES TABARCA, S.A.	Plaza de Galicia	2	03003	ALICANTE	966104900	965125181	
9-250	TRANSZAPATA, S.L.	c/ Calderón de la Barca	41-2º / 41-2nd	03004	ALICANTE	965100001	965113477	
2-49	VIUDA DE JOSE MARIA CONCA, S.L.	CL Rosa de los Vientos	5	03006	ALICANTE	965282644	965287315	www.conca.com

